

gościⁿiec bialski



Nr 12 (140) grudzień 2015

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1643-5303

czasopismo samorządu powiatu bialskiego

www.powiatbialski.pl





Kartka bożonarodzeniowa z powiatu bialskiego



Andżelika Plak z Zahorowa



Gabriela Chwedoruk z Rossosza



Aleksandra Sowa z Małaszewicz

Prezentujemy zwycięskie prace w konkursie plastycznym „Kartka bożonarodzeniowa z powiatu bialskiego” zorganizowanego przez Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej.

Pierwsze miejsce w kategorii uczniowie szkół podstawowych otrzymała Andżelika Plak z Zahorowa (Szkoła Podstawowa w Połosekach). Trzy równorzędne wyróżnienia dostały: Oliwia Mikołajczuk i Emilia Stefaniuk z Woskrzenic Małych ze Szkoły Podstawowej Pomnik 1000-lecia nr 1235 im. Bohaterów II Wojny Światowej w Woskrzenicach Dużych, Gabriela Chwedoruk z Rossosza (Szkoła Podstawowa im. ppłk. Stefana Skoczylasa w Rossoszu).

W kategorii uczniowie szkół gimnazjalnych I miejsce zdobyła Aleksandra Sowa z Małaszewicz (Zespół Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach). Wyróżnienie przyznano Emilii Kłoczko z Tucznaj (Zespół Szkół Gimnazjum w Tucznaj). I miejsce w kategorii uczniowie szkół ponadgimnazjalnych otrzymała Anna Koguc z Konstancynowa (Gminne Centrum Kultury w Konstancynowie) za pracę „Dzisiaj trzech aniołów głosi nowinę”. (a)



Oliwia Mikołajczuk z Woskrzenic Małych



Emilia Stefaniuk z Woskrzenic Małych



Emilia Kłoczko z Tucznaj



Anna Koguc z Konstancynowa

Szanowni Państwo!

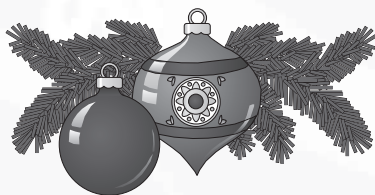
Gdy z nadzieją oczekujemy przyjścia Pana, pragniemy złożyć wszystkim naszym mieszkańcom, gościom i przyjacielom powiatu bialskiego serdeczne życzenia.

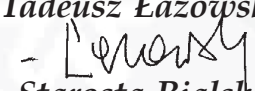
Sam Bóg przyszedł na ziemię w postaci Świętej Dzieciny, by uwolnić nas od lęku, rozpacz, grzechu i śmierci. Jako Emmanuel wszedł w naszą codzienność, by światłem dobra, nadziei, wiary i miłości rozpromienić to, co nas dzieli i zasmuca. Sam doświadczając osamotnienia czy odrzucenia, przychodzi, by nas pokrzepić. Ta prawda umacnia i niesie nadzieję. Możemy się nią dzielić jak opłatkiem z najbliższymi i potrzebującymi wsparcia.

Życzymy Państwu w codzienności odnajdywania światła nadziei, w trudnościach - tego co nas łączy, w poczuciu osamotnienia - bliskich od serca. Niech bożonarodzeniowy czas radości, wzajemnego dobra i przebaczenia przeniesie się na cały przyszły 2016 rok. Życzymy, aby towarzyszyło temu spełnienie wszelkich zamierzeń, nie zabrakło życzliwych ludzi wokół oraz dobrego zdrowia na ich realizację. Jako przedstawiciele władz samorządowych powiatu bialskiego ufamy, że również będziemy mieli w tym udział.

**Przewodniczący Rady
Powiatu**


Mariusz Filipiuk



Tadeusz Łazowski

Starosta Bialski

W numerze m.in.

Galeria Gościńca	2
Gościniec samorządowy	4-6
Rozmowa ze starostą bialskim	9
Polsko-Chińskie Forum Logistyczne	10
Wyróżnienie wójta gminy Terespol	12
Międzyrzecki Sedar doceniony	12
Szlak wodny Dniepr - Wisła	13
Bialski szpital najlepszy	14
Wspólny Świat nagrodzony	15
Najpiękniejsze kartki bożonarodzeniowe	16
Spotkanie opłatkowe w Jabłecznej	16
Najważniejsze święto chrześcijańskie	17
Wybrano „Brodacza roku 2015”	18
Wigilijne Dzieło Pomocy Dzieciom	20

Kiermasz bożonarodzeniowy	21
Zebrali ponad 20 ton żywności	21
Wigilijny stół studentów	23
Duchowość pogranicza	24
Harcerskie rekolekcje	24
Uroczystości w wisznickim gimnazjum	25
Nowe samochody OSP	26
Jesienne wierszobranie	27
Wspomnienie o Ryszardzie Riedlu	28
Bezpieczna praca w rolnictwie	29
Rozmowa z Kasią Kowalską	30
Tatarskie sympozjum	32
Gościniec historyczny	35-36
Gościniec sportowy	42

Na okładce: „Dzisiaj trzech aniołów głosi nowinę” praca Anny Koguc z Konstantynowa. I miejsce w kategorii uczniowie szkół ponadgimnazjalnych w konkursie plastycznym „Kartka bożonarodzeniowa z powiatu bialskiego”.



Z OBRAD SAMORZĄDU

Obradował Zarząd Powiatu

Od ukazania się Gościńca Bialskiego z listopada 2015 r. Zarząd:

a) przyjął „Raport z wykonania Programu Ochrony Środowiska powiatu bialskiego za lata 2013-2014”.

b) zaakceptował materiał „Plan zrównoważonego rozwoju publicznego transportu zbiorowego dla powiatu bialskiego” – etap III: Opracowanie główne.

c) spotkał się z przedstawicielami samorządu miasta Terespol burmistrzem Jackiem Danielukiem i przewodniczącym Rady Miasta Jarosławem Tarasiukiem. Zebrani dyskutowali o perspektywie funkcjonowania Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu. Zdecydowano o przeprowadzeniu naboru w roku szkolnym 2016/2017 przy założeniu, że w razie niepowodzenia miasta Terespol poniesie niezbędne koszty.

d) zapoznał się z informacją o rozpoczęciu procedury ogłoszenia konkursu na zastępcę dyrektora SP ZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim ds. medycznych.

e) wyraził zgodę na dokonanie przeniesienia środków budżetowych. Środki zostaną przeznaczone na nagrody dla laureatów konkursu plastycznego „Kartka bożonarodzeniowa z powiatu bialskiego”.

f) po uwzględnieniu wniosku Powiatowej Poradni Psychologicznej – Pedagogicznej w Białej Podlaskiej wyraził zgodę na odprawowanie 24 grudnia br. (Wigilia) 28 listopada br.

g) zapoznał się z wynikami kontroli przeprowadzonej w SP ZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim w zakresie oceny postępowania przedporodowego oraz w trakcie porodu dzieci urodzonych z wynikiem 4 i poniżej w skali Apgar. W wyniku kontroli nie stwierdzono uchybień w kontrolowanym zakresie.

h) zapoznał się z informacją skarbnika powiatu o organizowanym 29 listopada 2015 w hali sportowej w Ciciborze Dużym „Meczu słodkich serc”, na który biletem wstępu będzie czekolada. Zebrane słodycze zostaną przekazane dla dzieci z rodzin potrzebujących z terenu gminy Biała Podlaska.

i) zapoznał się z zawiadomieniem wójta gminy Biała Podlaska o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w korytarzu lokalizacji ropociągu obejmującej obszar gminy Biała Podlaska.

j) zapoznał się z wnioskami komisji rolnictwa, gospodarki i infrastruktury w sprawie:

– wykonania audytu organizacji ruchu na drogach powiatowych ze szczególnym uwzględnieniem oznakowania tych dróg znakami poziomymi i pionowymi;

– wykonania audytu dróg powiatowych pod kątem ich przydatności do realizacji zadań powiatu;

– wykonania audytu stanu obiektów mostowych (mostów i przepustów) znajdujących się w zasobie powiatu;

– stworzenia w budżecie powiatu na rok 2016 rezerwy finansowej na remonty i utrzymanie dróg zgłaszanych w trakcie roku budżetowego.

k) zapoznał się z wypracowanymi przez komisję rolnictwa, gospodarki i infrastruktury propozycjami działań strategicznych w zakresie inwestycji drogowych do zrealizowania w okresie kadencji 2014-2018.

l) wydał postanowienie w sprawie uzgodnienia bez uwag projektu decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na budowie odcinka drogi gminnej nr 100292L w miejscowości Łukowce, gm. Biała Podlaska.

m) wydał postanowienie w sprawie uzgodnienia bez uwag projektu decyzji o warunkach zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku mieszkalnego jednorodzinnego oraz niezbędnych urządzeń infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na nieruchomości położonej w m. Piszczac, gm. Piszczac.

n) pozytywnie zaopiniował autokorektę do projektu uchwały Rady Powiatu w sprawie uchwalenia programu współpracy powiatu bialskiego z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami działającymi w sferze pożytku publicznego na rok 2016. Zmiana zostaje wprowadzona w rozdziale 6

„Priorytetowe zadania publiczne”, § 6 ust. 5 pkt 2.

o) wyraził zgodę na wydzierżawienie zabudowanej nieruchomości położonej w obrębie Bohukały, gm. Terespol na okres od 1 stycznia 2016 r. do 31 grudnia 2016 r. dla Stowarzyszenia Rodzicielstwa Zastępczego „Jedno Serce” na prowadzenie placówek opiekuńczo-wychowawczych typu rodzinnego wraz z prowadzeniem mieszkania chronionego w celu realizacji umowy o powierzenie realizacji zadania publicznego.

p) zapoznał się z odpowiedzią członka zarządu województwa lubelskiego Pawła Nakoniecznego na pismo starosty z 14 listopada 2015 r. w sprawie uwzględnienia w planach na rok 2016 wsparcia finansowego infrastruktury drogowej zarządzanej przez Zarząd Dróg Powiatowych. Z pisma wynika, iż projekt budżetu województwa lubelskiego na rok 2016 został wstępnie przyjęty i nie ma możliwości wprowadzenia do niego kolejnych wydatków.

q) wyraził zgodę na zakup publikacji – VI Rocznik Konstantynowski – wydanej przez Urząd Gminy Konstantynów, Gminną Bibliotekę Publiczną im. Kajetana Sawczuka i Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Konstantynowskiej. Rocznik zawiera materiały niepublikowane, dotyczące życia społeczno-kulturalnego południowego Podlasia.

r) wyraził zgodę na przystąpienie do Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa. Dzięki temu programowi szkoły będą mogły wzbogacić swoje zbiory biblioteczne o nowe atrakcyjne pozycje, a co za tym idzie zwiększyć zainteresowanie uczniów czytelnictwem, a także uatrakcyjnić swoją ofertę.

s) zaakceptował następujące podmioty nominowane do otrzymania wyróżnień „Dobre, bo Białskie” za 2015 rok: Bialskopodlaska Izba Gospodarcza w Białej Podlaskiej; kompleks „Dwór Droblin” w Droblinie; Kojpasz sp.j. Kossowski, Jakubiuk w Wisznicach; Zdzisław Marczuk z Zakalek oraz miasto Terespol – „Gmina Lider Samorządności”.

t) wyraził zgodę na przydział godzin ponadwymiarowych innym pracownikom Powiatowej Poradni Psychologicznej – Pedagogicznej

w Białej Podlaskiej w związku z długotrwałym zwolnieniem lekarskim, a następnie urlopem macierzyńskim dwóch nauczycielek oraz na zatrudnienie na zastępstwo w wymiarze ½ etatu terapeuty integracji sensorycznej.

u) wyraził zgodę na zwiększenie budżetów poszczególnych szkół i Powiatowej Poradni Psychologicznej – Pedagogicznej celem dofinansowania różnych form doskonalenia zawodowego nauczycieli.

v) wyraził zgodę na dokonanie przesunięć w planie finansowym Liceum Ogólnokształcącego im. Wł. Zawadzkiego w Wisznicach, co umożliwi zakup materiałów niezbędnych do wykonania remontu w budynku szkoły, który obejmie wymianę 60-letniego parkietu oraz renowację ścian szkolnych korytarzy.

w) rozpatrzył pozytywnie prośbę Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu o zwiększenie planu finansowego na 2015 rok o kwotę 1900 zł, z przeznaczeniem na zakup trzech komputerów stacjonarnych do sal lekcyjnych. Przewidywany koszt zakupu wynosi ok. 4000 zł. Brakujące środki w wysokości 2100 zł szkoła wygospodarowała we własnym zakresie.

x) na wniosek dyrektora Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim, wyraził zgodę na przyznanie stypendium starosty bialskiego uczniom klasy I TI.

y) zapoznał się z pismem prezesa Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie w sprawie zawierania przez jednostki samorządu terytorialnego umów mogących wywołać negatywne skutki dla finansów publicznych.

z) po zapoznaniu się z pismem komendanta Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej wyraził zgodę na odstąpienie od naliczania odsetek od niewykorzystanej części dotacji przeznaczonej na zakup psa służbowego.

aa) uwzględniając wniosek Domu Pomocy Społecznej w Kozuli wyraził zgodę na wprowadzenie zmian w grupie wydatków inwestycyjnych.

ab) zapoznał się z zawiadomieniem Urzędu Gminy w Międzyrzeczu Podlaskim o wszczęciu

na wniosek mieszkanki gminy, postępowania administracyjnego w sprawie ustalenia warunków zabudowy na budowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego na części terenu działki położonej w miejscowości Żabce.

ab) postanowił o uzgodnieniu bez uwag projektu decyzji o warunkach zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku gospodarczo-garażowego na działce położonej w m. Polinów, gm. Biała Podlaska.

ac) postanowił o odmowie uzgodnienia projektu decyzji o warunkach zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie budynku składowego na słomę i siano na działce położonej w m. Rogoźnica Kolonia, gm. Międzyrzec Podlaski w zakresie usytuowania obiektu budowlanego w odległości 7 m od linii rozgraniczającej.

ad) zapoznał się z informacją o planowanych wydatkach na oświatę w 2016 roku.

ae) zapoznał się z aktualną informacją z realizacji projektu „Powiatowy program profilaktyki i promocji zdrowia w celu zmniejszenia zachorowalności i śmiertelności z powodu chorób układu krążenia wśród mieszkańców powiatu białskiego „Razem dla serca” dofinansowanego ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009-2014 oraz budżetu państwa.

af) uwzględniając wniosek dyrektora Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzeczu Podlaskim wyraził zgodę na zwiększenie środków budżetowych na 2015 rok w wysokości 2500 zł z przeznaczeniem na naprawę hydrantów znajdujących się na terenie Zespołu Szkół.

ag) zatwierdził plan doskonalenia zawodowego nauczycieli szkół oraz Powiatowej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej, prowadzonych przez powiat białski, obejmujący studia, kursy kwalifikacyjne, szkolenia, warsztaty, konferencje oraz szkolenia rad pedagogicznych.

ah) zapoznał się z wynikami audytu przeprowadzonego w Powiatowej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Białej Podlaskiej. Audyt zakończył się wynikiem pozytywnym bez założeń.

ai) zatwierdził, na wniosek dyrektora Centrum Administracyjnego Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Komarnie, ceny sprzedaży obiadów. Poprzednia kalkulacja była zatwierdzona w 2010 roku, w związku z czym cena jest nieadekwatna do aktualnych cen artykułów żywnościowych. Zmiana będzie wprowadzona z początkiem 2016 roku.

aj) postanowił o uzgodnieniu bez uwag projektów decyzji o ustaleniu lokalizacji celu publicznego dla inwestycji polegających na budowie:

– sieci wodociągowej rozdzielczej w miejscowościach Tłuściec i Krzewica, gm. Międzyrzec Podlaski,

– odcinka doziemnej linii elektroenergetycznej niskiego napięcia wraz ze złączem na części terenu działki położonej w m. Halasy, gm. Międzyrzec Podlaski,

– odcinka sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i tłocznej wraz z przyłączami w miejscowości Włoskie, gm. Międzyrzec Podlaski.

ak) zapoznał się z pismem Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie, do którego załącznik stanowi skarga na działania Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej w przedmiocie projektowanej drogi powiatowej nr 1112L. Skargę przekazano do rozpatrzenia według właściwości.

al) zapoznał się z postanowieniem dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie w sprawie pozytywnego uzgodnienia projektu decyzji ustalającej lokalizację inwestycji celu publicznego polegającej na budowie odcinka sieci wodociągowej rozdzielczej w miejscowościach Tłuściec i Krzewica gm. Międzyrzec Podlaski.

am) zatwierdził pismo skierowane do Urzędu Miasta Biała Podlaska zawierające deklarację na podatek od nieruchomości na lata 2010-2015 dotyczące nieruchomości położonych przy ulicy Brzeskiej 101 oraz ulicy Brzeskiej 73.

an) zatwierdził umowę o najem garaży położonych w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 101. Umowa zawierana jest na okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2016 r.

Zarząd Powiatu podjął uchwały w sprawach:

a) wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny rzeczowej przez Dom Pomocy Społecznej w Kozuli;

b) ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację w 2016 roku zadań publicznych w zakresie pomocy społecznej oraz wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej, finansowanych z budżetu powiatu białskiego;

c) ustalenia wyników otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego w zakresie prowadzenia punktów nieodpłatnej pomocy prawnej powiatu białskiego w 2016 roku;

d) ogłoszenia przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowych stanowiących własność powiatu białskiego położonych w mieście Międzyrzec Podlaski przy ulicy Czystej i 3 Maja;

e) obniżenia ceny wywoławczej na sprzedaż nieruchomości lokalowych stanowiących własność powiatu białskiego położonych w Międzyrzeczu Podlaskim przy ulicy Brzeskiej 16;

f) ogłoszenia drugiego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości lokalowych stanowiących własność powiatu białskiego położonych w mieście Międzyrzec Podlaski przy ulicy Brzeskiej 16;

g) wyboru najkorzystniejszej oferty zamówienia publicznego pod nazwą „Kredyt długoterminowy w kwocie 2 mln 835 tys. zł”;

h) ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację w 2016 roku zadań publicznych w zakresie kultury fizycznej i turystyki;

i) ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację w 2016 roku zadań z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego;

j) wyrażenia zgody na przedłużenie na rok 2016 umów najmu pomieszczeń Przychodni Specjalistycznej w Międzyrzeczu Podlaskim z dotychczasowymi najemcami;

k) zmian w budżecie powiatu białskiego na 2015 rok;

l) przeniesienia środków pomiędzy zadaniami realizowanymi ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych;

m) powołania komisji konkursowej.

(a)

KALENDARIUM

1 GRUDNIA

W białskim kinie „Merkury” zorganizowano pokaz spektaklu „Wiatr”. Na scenie wystąpiła grupa dzieci i młodzieży z Białorusi, która odwiedziła miasto z okazji obchodów Europejskiego Dnia Autyzmu. Przygotowany program wokalo-taneczny miał przybliżyć problem autyzmu. Wydarzenie zorganizowało białskie Stowarzyszenie „Wspólny Świat”, które od lat pomaga dzieciom i młodzieży z tym zaburzeniem.

2 GRUDNIA

W Warszawie odbyło się seminarium „Nowoczesny samorząd. Zarządzenie i finanse 2015”, w którym udział wzięli przedstawiciele powiatu białskiego. Podczas spotkania debatowano m.in. na temat wyzwań stojących przed jednostkami samorządowymi i sposobami usprawniania ich rozwoju.

3 GRUDNIA

W Lublinie miało miejsce posiedzenie Zarządu Stowarzyszenia Europejskiego Centrum Integracji i Współpracy Samorządowej „Dom Europy”. Stowarzyszenie powołano w 2001 r. w celu wspierania oraz integracji samorządów województwa lubelskiego i zagranicznych partnerów.

4 GRUDNIA

W janowskim Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza ponownie zagościł powiatowy konkurs recytatorski. Szósta edycja konkursu odbyła się pod hasłem „Magia pór roku”. Wzięło w nim udział blisko pięćdziesięciu uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Uczestnicy prezentowali poezję w języku polskim, rosyjskim, niemieckim i angielskim. Konkurs jest objęty patronatem starosty białskiego Tadeusza Łazowskiego.

5 GRUDNIA

W Białymstoku otwarto konsulat honorowy Wielkiego Księstwa Luksemburga z jurysdykcją w województwie podlaskim i lubelskim. Na jego czele stanął



Z OBRAD SAMORZĄDU

KALENDARIUM

Adam Bygłowski. W uroczystości udział wzięli: ambasador Wielkiego Księstwa Luksemburga w Polsce, przedstawiciele dyplomacji, instytucji państwowych oraz świata nauki i biznesu. Nie zabrakło również reprezentantów powiatu bialskiego. Tego samego dnia w Zalesiu odbył się VI Turniej Barbórkowy w piłce siatkowej. Wydarzenie tradycyjnie zorganizowało Powiatowe Zrzeszenie Ludowe Zespoły Sportowe w Białej Podlaskiej z siedzibą w Zalesiu.

8 GRUDNIA

W bialskiej Filii Akademii Wychowania Fizycznego odbyło się spotkanie z prof. dr hab. Jerzym Sadowskim (AWF Warszawa), którego tematem była współpraca z Ukrainą.

9 GRUDNIA

W bialskim Starostwie Powiatowym odbywały się obrady Lubelskiego Oddziału Regionalnego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci.

9-10 GRUDNIA

W Lublinie, Małaszewiczach i Białej Podlaskiej toczyły się obrady Polsko-Chińskiego Forum Logistycznego. Wydarzenie poświęcone było omówieniu możliwościom współpracy Polski i Chin w kontekście projektu „Nowy Jedwabny Szlak”, którego punktem tranzytowym byłaby Polska. Na forum prezentowano korzyści płynące z tej inwestycji. Ważną rolę w tym projekcie ma odgrywać Lubelszczyzna. Tranzyt towarów ze Wschodu miałby odbywać się przez Małaszewicze. Szeroko dyskutowano również na temat eksportu lokalnych produktów do Chin.

11 GRUDNIA

W Roskoszy odbyło się posiedzenie połączonej Rady Programowej Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy i Lubelskiej Wojewódzkiej Komendy Ochotniczych Hufców Pracy. Spotkanie poprowadził starosta bialski Tadeusz Łazowski.

Tego samego dnia w Konstantynowie miało miejsce spotka-

Relacje z dwóch sesji powiatowych

XV sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej odbyła się 27 listopada 2015 r. Obrady prowadził przewodniczący rady Mariusz Filipiuk.

Radni podjęli uchwały w sprawach:

* przyjęcia od wojewody lubelskiego zadań publicznych z zakresu administracji rządowej;

* powierzenia gminie Sosnówka zadania zarządzania drogami powiatowymi nr 1084L Stasiówka – Żeszczynka – Motwica i nr 1094L Pogorzelec – Holeszów położonych na terenie gminy Sosnówka;

* powierzenia gminie Rossosz zadania zarządzania drogami powiatowymi nr 1083L Rossosz – Rowiny, nr 1102L Rossosz – Dubica Dolna i nr 1103L Rossosz – Brzozowy Kąt – dr. kraj. 63 położonych na terenie gminy Rossosz;

* uchwalenia programu współpracy powiatu bialskiego z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami działającymi w sferze pożytku publicznego na rok 2016;

* konsultacji opracowania „Ocena stanu zdrowia oraz określenie potrzeb zdrowotnych mieszkańców województwa lubelskiego na potrzeby opracowania programów polityki zdrowotnej realizowanych przez samorząd województwa lubelskiego w latach 2016-2021”;

* uchwalenia planu pracy Rady Powiatu na 2016 rok;

* zmian w budżecie powiatu bialskiego na 2015 rok;

* zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej powiatu bialskiego na lata 2015 – 2018;

* wyboru biegłego rewidenta przeprowadzającego badanie sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim za 2015 rok.

Ponadto Rada Powiatu rozpatrzyła informację o stanie realizacji zadań oświatowych za rok szkolny 2014/2015, w tym

o wynikach egzaminów w szkołach prowadzonych przez powiat bialski oraz zapoznała się z „Raportem z wykonania programu ochrony środowiska dla powiatu bialskiego za lata 2013 – 2014”. W czasie sesji przewodniczący Rady Powiatu i starosta bialski przedstawili także wyniki analizy oświadczeń o stanie majątkowym.

Radni złożyli interpelacje i zapytania w następujących sprawach:

- zwiększenia ilości kontroli dotyczących samochodów ciężarowych na drodze z Ciciboru w kierunku Leśnej Podlaskiej i Kornicy oraz w gminie Międzyrzec Podlaski;

- naprawy 250-metrowego odcinka drogi w miejscowości Worgule od strony Leśnej Podlaskiej;

- projektu „Sieć szerokopasmowa dla Polski Wschodniej”;

- usuwania krzewów rosnących przy drogach powiatowych;

- wydania decyzji o usunięciu suchych drzew i drzew pochylnych na odcinku ul. Francuska – Kozula;

- problemu dopalaczy i sposobów jego rozwiązania;

- inicjatywy dotyczącej bezpieczeństwa dojazdu i hydrantów;

- funkcjonowania Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

XVI sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej odbyła się 28 grudnia 2015 r. Obrady prowadził przewodniczący rady Mariusz Filipiuk. Sesja poprzedzona została rozdaniem nagród dla laureatów konkursu plastycznego „Kartka bożonarodzeniowa z powiatu bialskiego”. Po rozdaniu nagród przy dźwiękach kołęd, odbyło się tradycyjne dzielenie się opłatkiem.

Porządek sesji zdominowany został przez sprawy związane z uchwaleniem budżetu powiatu bialskiego na 2015 rok oraz wieloletniej prognozy finansowej na lata 2016-2019. Uchwalenie budżetu powiatu bialskiego na 2016 rok rozpoczęło się od odczytania projektu uchwały budżetowej

wraz z uzasadnieniem Zarządu Powiatu, odczytania opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie o przedłożonym przez Zarząd Powiatu projekcie uchwały budżetowej na 2016 rok oraz odczytania opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego przez Zarząd Powiatu w projekcie uchwały budżetowej na 2016 rok. Następnie przedstawione zostały stanowiska komisji stałych Rady Powiatu. Wszystkie komisje pozytywnie zaopiniowały projekt uchwały w sprawie uchwalenia budżetu powiatu bialskiego na 2016 rok. Po zaprezentowaniu opinii komisji, starosta bialski przedstawił stanowisko Zarządu Powiatu w sprawie opinii komisji oraz odbyła się debata nad projektem uchwały budżetowej. Procedura uchwalania budżetu zwięzłona została głosowaniem nad projektem uchwały w sprawie uchwalenia budżetu powiatu bialskiego na 2016 rok. Uchwała została przyjęta większością głosów.

W dalszej części sesji radni rozpatrzyli projekt uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej powiatu bialskiego na lata 2016 – 2019. Procedowanie nad projektem uchwały rozpoczęło się od odczytania opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie o przedłożonym przez Zarząd Powiatu projekcie wieloletniej prognozy finansowej, po czym odbyło się głosowanie nad projektem uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej powiatu bialskiego na lata 2016 – 2019. Uchwała została podjęta większością głosów.

Ponadto radni podjęli uchwały w sprawach:

* uchwalenia Programu Oddziaływań Korekcyjno – Edukacyjnych dla Osób Stosujących Przemoc w Rodzinie;

* uchwalenia Powiatowego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2016 – 2020;

* ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości ich pobrania i wykorzystywania dla niepublicznych szkół

o uprawnieniach szkół publicznych oraz niepublicznych poradni psychologiczno-pedagogicznych;

* współpracy pomiędzy powiatem białskim a departamentem Deux-Sèvres (Francja) oraz Stowarzyszeniem Deux-Sèvres – Region Biała Podlaska i Stowarzyszeniem Deux-Sèvres/Biała Podlaska;

* uchwalenia „Planu zrównoważonego rozwoju publicznego

transportu zbiorowego dla powiatu białskiego”;

* powierzenia gminie Sosnówka zadania zarządzania drogami powiatowymi nr 1084L Stasiówka – Żeszczynka – Motwica i nr 1094L Pogorzelec – Holeszów położonymi na terenie gminy Sosnówka;

* powierzenia gminie Wisznice zadania zarządzania drogą

powiatową nr 1098L Komarówka – Brzozowy Kąt – Polubice – Horodyszcz położoną na terenie gminy Wisznice;

* zmian w budżecie powiatu białskiego na 2015 rok;

* zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej powiatu białskiego na lata 2015 – 2018.

(a)



Konwent Powiatów Lubelszczyzny



Planowano rozwój szkolnictwa zawodowego

14 grudnia 2015 roku w Centrum Konferencyjno – Wypoczynkowym „Cardinal Palace” w Klimkach odbył się Konwent Powiatów Województwa Lubelskiego. Konwentowi przewodniczył starosta lubelski Paweł Pikula, a gospodarzem spotkania był starosta łukowski Janusz Kozioł. W konwencie uczestniczyli: starostowie poszczególnych powiatów wraz z koordynatorami powiatowymi ds. szkolnictwa zawodowego, lubelski kurator oświaty, przedstawiciel Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego oraz przedstawiciele władz samorządu powiatowego – wicestarosta łukowski Włodzimierz Wolski, przewodniczący Rady Powiatu Łukowskiego Tadeusz Brzozowski, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Łukowskiego Karol Ciołek, członek Zarządu Powiatu Łukowskiego Józef Pludowski. W spotkaniu uczestniczyli także dyrektorzy szkół ponadgimnazjalnych, przedsiębiorcy, dyrektor

PUP w Łukowie, dyrektor PKS S.A. w Łukowie oraz dyrektorzy muzeów z terenu powiatu łukowskiego.

Podczas konwentu dokonano prezentacji powiatu łukowskiego. Dyrektor Powiatowego Zespołu Oświatowego Krzysztof Konstanty zaprezentował szkoły ponadgimnazjalne z naszego terenu w kontekście kształcenia zawodowego. Głównym punktem konwentu była diagnoza i plan rozwoju szkolnictwa zawodowego w województwie lubelskim do roku 2025. Projekt dokumentu omówił Ryszard Boguszewski, prezes Zarządu EuroCompass Sp. z o.o. W dalszej części konwentu dr Wojciech Blecharczyk, dyrektor Polskiej Izby Pracy Loyd S.A. przedstawił propozycję współpracy w zakresie eliminacji bezrobocia, aplikacji mobilnych, zarządzania oświatą, spotkań w ramach Polskiej Izby Pracy oraz aktywizacji zawodowej bezrobotnych. Na zakończenie konwentu miała miejsce prezen-

tacja Operatora Lubelskiej Sieci Szerokopasmowej.

Konwent Powiatów Województwa Lubelskiego wybiera swojego przedstawiciela, który uczestniczy w posiedzeniach Zarządu Związku Powiatów Polskich – w IV kadencji powiatów przedstawicielem Konwentu jest starosta opolski – Zenon Rodzik. Konwent Powiatów Województwa Lubelskiego tworzą starostowie 20 powiatów i prezydenci 4 miast na prawach powiatu. Konwent Powiatów Województwa Lubelskiego działa na podstawie § 13 ust. 1, § 17 pkt. 10 § 29 ust. 5 Statutu Związku Powiatów Polskich, uchwały Zgromadzenia Ogólnego Związku Powiatów Polskich w sprawie powołania konwentów powiatów województw oraz przyjęcia regulaminu ich pracy. Celem działania Konwentu jest reprezentowanie interesów członków Związku Powiatów Polskich z obszaru województwa lubelskiego. Konwent podczas swoich posiedzeń opracowuje stanowiska i opinie w sprawach o wymiarze ogólnowojevodzkim oraz projekty uchwał Zarządu Związku Powiatów Polskich. Konwent wybiera ze swojego grona przewodniczącego Konwentu Powiatów Województwa Lubelskiego – w IV kadencji powiatów przewodniczącym Konwentu został wybrany starosta lubelski – Paweł Pikula.

Na spotkaniu byli obecni także starosta białski Tadeusz Łazowski oraz Marianna Tumiłowicz, dyrektor wydziału spraw społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej.

Elżbieta Dziewulska
(Materiał ze Starostwa Powiatowego w Łukowie)

KALENDARIUM

nie działaczy Przygranicznego Obszaru Funkcjonalnego „Aktywne pogranicze”. Podczas zjazdu wójtów omawiano plany nowych inwestycji w poszczególnych gminach.

13 GRUDNIA

W Białej Podlaskiej upamiętniono 34. rocznicę wprowadzenia w Polsce stanu wojennego. Kwiaty pod pomnikiem Solidarności przy ul. Warszawskiej złożyli przedstawiciele Starostwa Powiatowego. W jej skład weszli: starosta białski Tadeusz Łazowski, sekretarz powiatu Jan Jańczuk, dyrektorzy Henryk Marczuk (wydział organizacyjno-administracyjny) i Stanisław Bryndziuk (wydział geodezji, katastru i nieruchomości).

14 GRUDNIA

W Klimkach (pow. łukowski) miał miejsce Konwent Powiatów Województwa Lubelskiego. W spotkaniu udział wzięli m.in. starostowie powiatów oraz powiatowi koordynatorzy ds. szkolnictwa zawodowego. Powiat białski reprezentowali: starosta Tadeusz Łazowski i dyrektor wydziału spraw społecznych Marianna Tumiłowicz. Zgromadzeniu przewodniczył starosta lubelski Paweł Pikula.

Tego samego dnia w janowskiej Stadninie Koni odbyło się spotkanie oplatkowe. Była to okazja do złożenia przedświątecznych życzeń i wręczenia prezentów. Przygotowano również część artystyczną. W spotkaniu uczestniczył starosta białski Tadeusz Łazowski.

16 GRUDNIA

W Lublinie odbyła się międzynarodowa konferencja podsumowująca projekt, mający na celu odtwarzanie szlaku wodnego E-40 na odcinku Dniepr-Wisła. Łączy on Morze Czarne z Morzem Bałtyckim. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele władzy państwowej oraz instytucji, trudniących się infrastrukturą, transportem i ochroną środowiska. Obecni byli również



BIAŁA PODLASKA

KALENDARIUM

reprezentanci regionów z Polski, Białorusi i Ukrainy, które przylegają do E-40.

W tym dniu w Zespole Szkół Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim odbyło się spotkanie opłatkowe, które zgromadziło pracowników oraz licznych gości. W spotkaniu uczestniczył również starosta bialski Tadeusz Łazowski. Przedświątecznie opłatkiem dzielono się również w Konstanczynie. Spotkanie miało miejsce w Gminnym Ośrodku Kultury.

17 GRUDNIA

W konstanczyńskim Warstacie Terapii Zajęciowej zorganizowane zostało spotkanie opłatkowe z udziałem władz samorządowych. Zaproszeni goście mieli okazję obejrzeć przygotowane przez uczestników WTZ jasełka i podzielić się wigilijnym opłatkiem.

18 GRUDNIA

W lubelskim Ośrodku Szkolenia Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej miało miejsce przekazanie nowego sprzętu ratowniczego (m.in. motopompy, łódzie) i 26 samochodów ratowniczo-gaśniczych dla jednostek OSP z obszaru województwa lubelskiego. Łączna suma nowego wyposażenia to prawie 9 mln złotych. W czasie uroczystości wręczono również odznaczenia najbardziej zasłużonym strażakom.

Tego samego dnia w Białej Podlaskiej odbyło się spotkanie opłatkowe zorganizowane przez Ogólnopolskie Stowarzyszenie Przewoźników.

20 GRUDNIA

W romanowskim Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie miało miejsce doroczne spotkanie opłatkowe. Połączone one było z koncertem dla przyjaciół instytucji.

21 GRUDNIA

W Białej Podlaskiej odbyło się posiedzenie Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP. Połączono je ze spotkaniem wigilijnym, podczas którego



Pamiętali o 34. rocznicy stanu wojennego

13 grudnia białczanie uczcili ofiary stanu wojennego. Najpierw upamiętniono je przy pomniku Solidarności na ul. Warszawskiej. W samo południe kwiaty złożyli pod nim przedstawiciele władz miasta i członkowie bialskiego oddziału NSZZ Solidarność.

Kolejnym punktem było odsłonięcie pamiątkowej tablicy poświęconej ludziom skrzywdzo-

stał zatrzymany przez wojskowy patrol. Żołnierze byli pijani. Najpierw bili go, a potem zastrzelili. W. Cielecki jest oficjalnie uznany za jedną z ofiar stanu wojennego. Tablica, na której widnieje jego nazwisko, zawisła w przedsionku kościoła Wniebowzięcia NMP. Powstała z inicjatywy prezydenta Dariusza Stefaniuka. Włodarz odsłonił ją razem z bratem



nym w wyniku wprowadzenia stanu wojennego, w tym zamordowanemu przez żołnierzy Wojska Polskiego białczaninowi Wojciechowi Cieleckiemu. Mężczyzna zginął w nocy z 1 na 2 kwietnia 1982 r. Miał niespełna 19 lat. Pracował w Spółdzielni Galanterii Skórzanej. Nocą zo-

tragicznie zmarłego Wojciecha - Sławomirem Cieleckim. Ważnym punktem uroczystości była msza św. w intencji Ojczyzny i ofiar stanu wojennego. Przewodniczył jej ks. dziekan Andrzej Biernat. Kazanie wygłosił ks. Marek Wasilewski. W homilii przypomniał słowa

św. Jana Pawła II, który na pierwszej audycji po wprowadzeniu stanu wojennego wołał: „Polacy, jako naród, mają prawo do życia swoim własnym życiem i do rozwiązywania swoich własnych problemów w duchu własnych przekonań, zgodnie ze swoją kulturą i tradycją narodową. Spraw tych, niewątpliwie trudnych, nie można rozwiązać przy użyciu przemocy”. Kapłan nawiązywał też do słów bł. ks. Jerzego Popiełuszki, który w jednym ze swoich kazań mówił o tym, że miłość jest mocniejsza niż siła i przemoc. - „Przekonaaliśmy się już nie raz w historii Polski i świata, że ku lepszemu może nas zmienić jedynie miłość. Nie wystarczą postanowienia, deklaracje, pakt, sojusze, nowoczesna broń, więcej wojska i policji. Potrzeba więcej miłości i to nie tylko w państwie, czy w strukturach władzy, ale także na tym niższym poziomie, w środowisku pracy, sąsiedztwie, rodzinach, w naszych domach i sercach” – głosił ks. M. Wasilewski. Po Eucharystii w tzw. dolnym kościele odbył się koncert laureatów pieśni patriotycznej. Na scenie pojawiła się młodzież z bialskich szkół. Dodatkowo zaprezentowali się także recytatorzy z Bialskiego Centrum Kultury oraz wokaliści ze Studia Wokalnego Brevis, którzy wykonali utwory Jacka Kaczmarskiego.

Marek Pniewski,
przewodniczący Oddziału
Biała Podlaska NSZZ „S”



Są powody do satysfakcji

Rozmowa ze starostą białskim Tadeuszem Łazowskim

** Za nami 2015 r. Jaki on był w samorządzie powiatowym i jak go Pan ocenia?*

- Z pewnością był to rok bardzo pracowity, zarówno w starostwie powiatowym, jak i miastach, gminach, przedsiębiorstwach oraz instytucjach działających na terenie naszego powiatu. Ogólnie oceniam go bardzo dobrze. Realizowaliśmy wiele przedsięwzięć inwestycyjnych, wiele programów służących zaspokajaniu potrzeb mieszkańców. Odnosi się to do budownictwa drogowego, poprawy infrastruktury, ale też obsługi mieszkańców w ramach zadań wykonywanych przez powiat.

** Które przedsięwzięcia minionego roku wydają się Panu szczególnie ważne?*

- Myślę, że warto wymienić inwestycje budownictwa i infrastruktury drogowej na kwotę 7 mln 31 tys. zł. W tym zakresie bardzo dobrze układała się współpraca powiatu z samorządami miast i gmin. Za sukcesy uważałem remonty w jednostkach podległych powiatowi. Chciałbym remont elewacji części budynku internatu wschodniej i południowej w Zespole Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim na kwotę 350 tys. zł. Dom Pomocy Społecznej w Konstantynowie przeprowadził inwestycje na kwotę 82 tys. 460 zł. Udało się za to wykonać sieć komputerową między budynkami mieszkalnymi a administracyjnym oraz docieplić budynek administracyjny za położeniem tynku akrylowego. Wykonano budowę stacji gazowej i sieci wewnętrznej oraz przeprowadzono modernizację kotłowni Domu Pomocy Społecznej w Kozuli (kosztem 364 tys. 515,17 zł). Zakupiono urządzenia kuchenne na zasilanie gazowe na kwotę 30 288,75 zł. Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim przeznaczył na inwestycję ok. 1 mln 240 tys. zł, gdzie 300 tys.

pochodziło z powiatu białskiego, a resztę stanowiły środki pozyskane z zewnątrz. Kwota ta została przeznaczona chociażby na adaptację pomieszczeń na oddział rehabilitacyjny czy poradnię alergologiczną i rehabilitacyjną, również na likwidację barier dla niepełnosprawnych czy zakup



sprzętu. Powiatowy Urząd Pracy otrzymał spoza budżetu powiatu 19 mln 200 tys. zł na aktywizację osób bezrobotnych. Może się także pochwalić realizowanymi projektami m.in.: z Programu Operacyjnego Wiedza - Edukacja - Rozwój 2014-2020 - 4.910 tys. zł czy z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 - 1.400 tys. zł. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w 2015 r. realizowało projekty: „Aktywny samorząd” - 125.000 zł, Przestań być wrogiem a zostań przyjacielem, projekt systemowy „Uwierz w siebie dokonaj metamorfozy”, edycja VII realizowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego w kwocie około 1.500.000 zł, także projekt dotyczący szkolenia rodzin zastępczych „Pride”.

W minionym roku Starostwo Powiatowe realizowało m.in. program profilaktyki i promocji zdrowia w celu zmniejszenia zachorowalności i śmiertelności z powodu chorób układu krążenia wśród mieszkańców powiatu białskiego „Razem dla serca”,

o wartości ponad 1,7 mln zł, finansowany w 100 procentach ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2009-2014 oraz budżetu państwa (ministra zdrowia). Służy on przeciwdziałaniu chorob układu krwionośnego. Nie można pominąć bardzo dobrej współpracy z samorządami miast i gmin, która zaowocowała chociażby ok. 50 wspólnymi imprezami, obejmującymi takie dziedziny, jak: kultura i tradycja, kultura fizyczna, turystyka, promocja, ochrona zdrowia z dwoma sztan-dardowymi przedsięwzięciami, czyli Dożynki Powiatowe i „Dobre, bo Białskie”.

** Proszę powiedzieć na progu nowego roku, jakie są plany samorządu powiatowego? W którym kierunku zakłada się dalszy rozwój powiatu?*

- Z pewnością w oparciu o zadania powiatu, czyli rozwój w budownictwo dróg i infrastruktury, w tym chodniki i przepusty. Chcemy na ten cel przeznaczyć 4 mln 977,5 tys. zł. Zakładamy, że niemalże drugie tyle będzie to wkład miast i gmin powiatu białskiego. Dobrze wspomnieć o wyposażeniu i rozwoju szpitala powiatowego w Międzyrzeczu Podlaskim oraz szkół, domów pomocy, opieki i wsparcia osobom potrzebującym, a także Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie. Będziemy starali się podejmować działania wspierające rozwój przedsiębiorczości, infrastruktury granicznej, współdziałanie z administracją rządową, wojewódzką, urzędem marszałkowskim i innymi instytucjami i przedsiębiorstwami, które działają na terenie naszego powiatu. Chcielibyśmy, aby granice i sąsiedztwo z Białorusią dawało nam więcej korzyści, było bardziej otwarte i dostępne.

** Czego można życzyć staroście białskiemu w nowym roku?*

- Zdrowia i powodzenia w realizacji zadań. Początek roku to także znakomita okazja, aby podziękować wszystkim radnym, dyrektorom, naszym pracownikom, mieszkańcom i przyjaciołom za wspólną pracę na rzecz rozwoju naszego powiatu.

Rozmawiała Anna Józwiak

KALENDARIUM

zgrupowani strażacy i goście przełamali się oplatkiem. Zebraniu tradycyjnie przewodniczył prezes Zarządu Powiatowego Tadeusz Łazowski.

22 GRUDNIA

W białskim Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2 obchodzone było święto patrona szkoły – Adama Mickiewicza. W uroczystościach wzięli udział licznie zgromadzeni goście, którzy uczestniczyli m.in. w przygotowanej przez uczniów szkoły akademii. Podczas spotkania ogłoszono laureatów konkursów mickiewiczowskich, a także złożono życzenia z okazji świąt Bożego Narodzenia. W wydarzeniu uczestniczył starosta białski Tadeusz Łazowski.

Tegoż dnia w siedzibie Starostwa Powiatowego odbyło się spotkanie oplatkowe zorganizowane przez starostę białskiego Tadeusza Łazowskiego. Spotkanie oplatkowe miało miejsce również w Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej w Komarnie Kolonii.

24-26 GRUDNIA

Mieszkańcy powiatu świętowali jedno z najbardziej rodzinnych świąt – Boże Narodzenie. Przy choinkach i oplatku nie zabrakło ciepłych życzeń.

28 GRUDNIA

W sali konferencyjnej budynku przy ul. Brzeskiej odbyła się sesja Rady Powiatu.

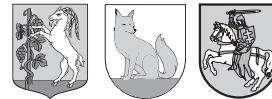
29 GRUDNIA

W Międzyrzeczu Podlaskim miało miejsce posiedzenie Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim. Zebranie było połączone z tradycyjnym spotkaniem oplatkowym. Tego dnia odbyła się również sesja Rady Gminy w Konstantynowie.

31 GRUDNIA

Na tradycyjnych balach sylwestrowych mieszkańcy powiatu powitali Nowy Rok.

(a)



WYDARZENIA



Polsko-Chińskie Forum Logistyczne

O możliwościach eksportu lubelskich towarów do Chin rozmawiali w Lublinie przedsiębiorcy, przedstawiciele instytucji biznesu, władze województwa lubelskiego i przedstawiciele partnerskiej prowincji Henan.

kontynuowano m.in. rozmowy o współpracy w ramach istniejących już kontaktów pomiędzy Grupą PKP Cargo i Zhengzhou International Hub z Prowincji Henan. Planowane jest, przy wykorzystaniu istniejącej infrastruktury



Polsko-Chińskie Forum Logistyczne odbyło się 9 grudnia w Muzeum Lubelskim. Wzięło w nim udział blisko 120 osób. Delegacja chińska, w ramach swojej wizyty na Lubelszczyźnie, miała także okazję odwiedzić port przeładunkowy w Małaszewiczach w powiecie bialskim.

Polsko-Chińskie Forum Logistyczne było okazją do poznania biznesowej oferty polskich i chińskich przedsiębiorców. W składzie delegacji z Chin znaleźli się przedstawiciele przedsiębiorstw zajmujących się: logistyką, importem i dystrybucją artykułów w Chinach. Forum był nie tylko okazją do rozmów o wspólnych przedsięwzięciach biznesowych,

tury przystosowanie portu do przeładunku zwiększonej liczby kontenerów z Chin i świadczenia dodatkowych usług logistycznych, np. magazynowania i konfekcjonowania. Dzięki temu Małaszewicze mają szansę stać się głównym hubem dla kontenerów przewożonych koleją pomiędzy Chinami a Europą. – „Naszym zdaniem to szansa na rozwój wymiany gospodarczej z Chinami. Sama prowincja Henan, która ma ponad 100 milionów mieszkańców, jest dla nas ogromnym rynkiem zbytu. Zwłaszcza, jeśli chodzi o lubelskich producentów żywności. Jako władze województwa chcemy zmobilizować chińskich przedsiębiorców do

kupowania lubelskich produktów oraz do współpracy z naszymi regionalnymi firmami, chociażby z branży logistycznej” – komentował Sławomir Sosnowski, marszałek województwa lubelskiego. Starosta bialski Tadeusz Łazowski stwierdził: – „Dla naszego regionu przygranicznego bardzo ważne są kontakty z partnerami z Chin. Możliwość realizacji projektu „Jedwabny szlak”, transport kolejowy i drogowy oraz perspektywa transportu lotniczego i śródlądowego to nasza szansa

Konsultatywnej Chin Prowincji Henan.

Podczas Forum rozmawiano także na temat projektu Nowego Jedwabnego Szlaku, zainicjowanego przez prezydenta Chin Xi Jinpinga jesienią 2013 roku. Składa się on z „jednego pasa i jednego szlaku”, które oznaczają odpowiednio sieć połączeń morskich i lądowych Chin z Europą – ich największym partnerem handlowym. Uczestnicy Forum zapoznali się również z kwestiami celnymi w obrocie



na rozwój. W powiecie bialskim istnieje bardzo dobrze rozwinięta infrastruktura do obsługi granicy oraz możliwości transportowe, spedycyjne i logistyczne. Istniejące przejście drogowe z infrastrukturą zapewniają sprawną obsługę towarów i usług między wschodem a zachodem”.

– „Nasza prowincja leży w samym centrum państwa. Mamy bardzo dobrą infrastrukturę kolejową, drogową i lotniczą. Od nas wychodzi 1/4 wszystkich pociągów towarowych z Chin do Europy” – dodał Ye Dong-song, przewodniczący Komitetu Ludowej Politycznej Konferencji

towarowym z Chinami, charakterystyką i specyfiką chińskiego rynku. Forum zakończyło się spotkaniem networkingowym w Terespolu oraz wizytą studyjną w suchym porcie przeładunkowy PKP Cargo w Małaszewiczach.

Eksportem do Chin są zainteresowane firmy sektora spożywczego.

Na spotkaniach w Lublinie i Małaszewiczach czynnie brali udział samorządowcy z powiatu bialskiego ze starostą bialskim Tadeuszem Łazowskim na czele.

(Tekst na podstawie materiału z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego)





VIII sesja Rady Gminy Terespol



30 listopada 2015 r. odbyła się VIII sesja Rady Gminy Terespol. Najważniejszym elementem posiedzenia sesji było uchwalenie stawek podatkowych na 2016 rok. Zgodnie z porządkiem obrad w pierwszej części posiedzenia wójt gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk przedstawił sprawozdanie z bieżącej działalności w formie prezentacji multimedialnej, które obejmowało zadania inwestycyjne realizowane na terenie gminy Terespol od ostatniej sesji, która miała miejsce 29 października br. Następnie radni zatwierdzili nowe stawki podatków oraz taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę oraz zbiorowe odprowadzanie ścieków, na okres od 1 stycznia 2016 roku do dnia 31 grudnia 2016 roku.

Od 1 stycznia 2016 roku także będą obowiązywać nowe wzory formularzy informacji

i deklaracji podatkowych, które będą dostępne w formie elektro-

wzory dokumentów /referat finansowo-podatkowy/Deklaracje i wnioski 2016.

W trakcie posiedzenia zostały podjęte następujące uchwały w sprawie: zmian wieloletniej prognozy finansowej; zmian



nicznej na stronie internetowej Urzędu Gminy www.ugterespol.bip.lubelskie.pl w zakładce

uchwały budżetowej na rok 2015; określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości

obowiązujących na terenie gminy Terespol w 2016 roku; określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych w 2016 roku; określenia wzorów formularzy dotyczących podmiotów i przedmiotów opodatkowania; zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę oraz zbiorowe odprowadzanie ścieków; uchwalenia Zintegrowanej Strategii Rozwoju Przygranicznego Obszaru Funkcjonalnego „Aktywne Pogranicze” na lata 2015 – 2020; nadania nazwy ulicy we wsi Kobyłany; zgody na bezprzetargowe użyczenie na okres powyżej 3 lat nieruchomości położonych w Łobaczewie Dużym przy ulicy Spółdzielczej.

Zachęcamy do zapoznania się z tekstami uchwał, które dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy pod adresem www.ugterespol.bip.lubelskie.pl jak również na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy.

MS



Terespol

Zmiany stawek podatkowych



Na ostatniej sesji radni miejscy podjęli uchwały w sprawie zmian stawek podatku na 2016 r.

Przykładowe stawki podatku od nieruchomości wyniosą: od

gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 0,89 zł za m kw., od gruntów zajętych i przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe rea-

lizowane w innej formie niż działalność gospodarcza 0,26 zł za m kw. Od budynków mieszkalnych 0,75 zł za m kw. powierzchni użytkowej, od budynków mieszkalnych zajętych w części na działalność gospodarczą 22,82 zł za m kw. powierzchni użytkowej, od budynków gospodarczych i garaży wolnostojących lub ich części wykorzystywanych na inne cele niż działalność gospodarcza 3,84 zł za m kw., od budynków przeznaczonych na działalność leczniczą 4,65 zł za m kw. powierzchni użytkowej. Od opłat podatku od nieruchomości zostały zwolnione: budynki i grunty przeznaczone na cele ochrony ppoż., ochrony przeciwpowodziowej, upowszechniania kultury oraz uprawiania sportu z wyjątkiem wykorzystywanych na działalność gospodarczą.

Podjęto także uchwałę w zakresie stawek rocznych podatku od środków transportowych. Przykładowo wyniosą one: od samochodów ciężarowych o masie całkowitej 3,5 do 5, ton 400 zł; o masie powyżej 5,5 ton do 9 ton 650 zł; powyżej 9 ton ale poniżej 12 ton 800 zł; od autobusu o liczbie miejsc poza siedzeniem kie-

rowcy mniej jak 22 -400 zł; przy liczbie miejsc większej niż 22 - 600 zł; od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania z naczepą lub przyczepą o masie całkowitej powyżej 3,5 tony ale poniżej 12 ton – 1000 zł. Nowe stawki opłat targowych wyniosą: za zajęty m kw. placu 3 zł; za sprzedaż z wózka, roweru, skrzyni, wiadra 1 zł. Uchwalono także regulamin utrzymania czystości oraz porządku na terenie miasta w tym zasady segregacji odpadów u źródła ich powstania oraz zasady rozmieszczania pojemników na odpady. Odbioru odpadów będzie dokonywać Gmina Miasto Terespol. Radni zaopiniowali także program polityki zdrowotnej i potrzeb zdrowotnych mieszkańców. Uchwalili program współpracy z organizacjami pozarządowymi obejmujący m.in. obszary podtrzymujące tradycję narodową i polskość, obszary kulturalne, artystyczne, krajoznawcze, wypoczynek, edukację, oświatę, ekologię, działania na rzecz osób niepełnosprawnych i wolontariatu. Wyrazili zgodę na sprzedaż nieruchomości położonej przy ul. Granicznej.

Tekst i foto Adam Jastrzębski



POWIAT BIALSKI



Wyróżnienie wójta gminy Terespol



Z okazji 25-lecia współpracy Samorządu Terytorialnego z bankami wójta gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk został wyróżniony przez Zwią-

zek Banków Polskich srebrnym numizmatem Kazimierza Wielkiego oraz dyplomem uznania za wspieranie dialogu i rozwoju rynku finansowego dla jedno-



stek Samorządu Terytorialnego. Wręczenie wyróżnień miało miejsce w hotelu Gromada w Warszawie, 2 grudnia 2015

roku, w ramach Nowoczesnego Samorządu – Zarządzanie i Finanse 2015.

DW

„Młoda marka sukcesu”

Międzyrzecki Sedar doceniony



Jak podaje „Rzeczpospolita”, w 2014 r. Polska zajmowała pierwsze miejsce w Unii Europejskiej pod względem produkcji drobiu. Z szacunkowych badań na 2015 r. wzrost produkcji ma sięgać 7-8% ponad rok ubiegły. Skąd taki sukces polskiego drobiu? Zainteresowaniem cieszy się to mięso ze względu na swój delikatny smak, ale również podkreślić należy jego walory zdrowotne i dietetyczne, gdyż ma dużą zawartość białka, ale mniejszą niż mięso wieprzowe czy wołowe zawartość tłuszczu. Nic dziwnego, że ma ono wielu wielbicieli.

ści świeże lub mrożone kaczki, gęsi, kurczęta, w tym kurczaka zagrodowego, wyroby garmazeryjne z drobiu, wędzonki, wędliny drobiowe, hamburgery, pisklęta, jak również puch oraz pierze, cenione przez rynek Dalekiego Wschodu. Ich produkty można kupić nie tylko w polskim sklepie, ale także eksportują m.in. do: Francji, Niemiec, Szwajcarii, Stanów Zjednoczonych, Japonii, Tajwanu, Chin.

Sedar S.A. konsekwentnie buduje pozycję i ma na swoim koncie liczne nagrody. Doceniony został choćby ostatnio, zdobywając



Rocznie na jednego Polaka przypada ok. 28 kg drobiu.

Sukces polskiej produkcji w kraju, w Unii Europejskiej, ale także poza nią budują sumienne, rozwijające się i na wysokim poziomie firmy, którym zależy na jakości swego produktu. Wśród nich jest również międzyrzecki Sedar S.A. Należąca do grupy kapitałowej Drosed S.A. spółka zatrudnia obecnie 300 osób. Jej kapitał akcyjny wynosi ponad 1,5 miliona złotych. Zajmuje się produkcją i przerobem drobiu. W swojej ofercie ma całe lub czę-

tytuł: „Młoda marka sukcesu” za kurczaka zagrodowego. Nagroda główna przyznana już po raz piąty przez dziennik „Rzeczpospolita” krajowym markom utworzonym specjalnie na rynek polski, które powstały po 1 stycznia 2008 r. to kampania reklamowa o wartości 400 tys. zł. Jak podkreśla prezes firmy Krzysztof Terlikowski – „Zostaną one przeznaczone na dalszą promocję marki i budowanie świadomości konsumentów”.

Kurczak zagrodowy swój rozwój zawdzięcza polskim konsumentom, którzy docenili walory



smakowe tego drobiu. Wielkość produkcji to 50 tys. sztuk tygodniowo. Jak podkreśla prezes – „Na markę kurczak zagrodowy składa się praca szeregu osób, poczynając od hodowców, którzy poznali technologię i dostosowali kurniki do tego, by został zachowany dobrostan zwierząt. Kurczak i pasza jest przekazywana tylko z naszych wytwórni”. Karma podawana zwierzętom jest wolna od GMO, w 100% roślinna. Surowiec w większości pozyskiwany jest z gospodarstw powiatu białskiego, ale także z pozostałych ferm województwa lubelskiego, mazowieckiego, podlaskiego. Czym wyróżnia się kurczak zagrodowy z Podlasia, że zdecydowano się spośród licznych marek nagrodzić właśnie jego? Z pew-

nością jakością mięsa i etyczną hodowlą. Przekłada się to na jego walory: jest mniej otluszczony, bardziej regularnie umięśniony, a jego średnia waga to ok. 2,2 kg. Ma cienką skórę, a mięso jest delikatne. Jego chów trwa dłużej niż w masowej produkcji, bo aż 56 dni. Sedar S.A. czuwa nad całym procesem, od dostarczenia piskląt i karmy hodowcom, stałej kontroli jakości, przygotowania mięsa, aż po przekazanie do sklepów. Koszt tego mięsa to kilkanaście złotych za kilogram, ale płaci się za jakość i wspiera polską markę.

Prezes widzi dalszy rozwój firmy także w produkcji gęsin, zawierającej między innymi witaminy: A, B1, B2, B12, C, E, PP a także mikroelementy między innymi: cynk, magnez i potas

oraz dobre mięso, które wraca do łask. W przyszłym roku zostanie zwiększone zatrudnienie o kilkadziesiąt osób, bowiem ze względu na zapotrzebowanie należy wydłużyć czas produkcji. W planach są także nowe inwestycje m.in. modernizacja oczyszczalni ścieków. Szansą jest również eksport, gdyż polski drób wyróżnia się dobrą jakością, niższymi cenami. – „Jesteśmy konkurencyjni na rynku europejskim i poza europejskim” – mówi Krzysztof Terlikowski – „To powoduje, że 30 % całej produkcji idzie poza nasz kraj”.

Firma nie jest nastawiona tylko na zysk. Dbą także o dobre relacje ze środowiskiem lokalnym. Wymienić należy wsparcie przedsięwzięć publicznych, w tym zawodów drużyn ochotni-

czych straży pożarnych z terenu powiatu białskiego.

Starosta białski Tadeusz Łazowski, kiedy ukazał się materiał w ogólnopolskim dzienniku, pojechał pogratulować tego wyróżnienia prezesowi firmy. Jak stwierdził: – „Państwa sukces wpisuje się w sukces powiatu, bo takie zakłady, jak ten to powód do dumy. I dobrze, że się to rozwija, bo utrzymane są i stwarzane nowe miejsca pracy”.

Na spotkaniu był obecny także Szymon Bestydzinski, który od 1 marca będzie powołany na stanowisko prezesa, a obecnie jest dyrektorem zarządzającym. Starosta białski wyraził chęć utrzymania dobrych relacji oraz dalszej współpracy.

Firmie gratulujemy sukcesu i życzymy dalszego rozwoju.

Anna Józwick



Międzynarodowy szlak wodny Dniepr - Wisła



W Lublinie 16 grudnia na konferencji podsumowano projekt „Odtworzenie szlaku wodnego E40 na odcinku Dniepr-Wisła: od strategii do planowania”. Był on realizowany w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013, a współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa. Partnerami projektu byli: Partner Wiodący – Republikańskie Unitarne Eksploatacyjno-Budowlane Przedsiębiorstwo „Dniepro-Bu-

żański Szlak Wodny” (Białoruś), Brzeski Obwodowy Komitet Wykonawczy (Białoruś), Fundacja Rozwoju Międzynarodowego Dialogu i Współpracy „Interak-

cja” (Białoruś), Wołyński Obwodowy Urząd Zasobów Wodnych (Ukraina), Wołyńskie Stowarzyszenie Uczonych i Innowatorów (Ukraina), Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego (Polska), Stowarzyszenie Rozwoju Regionalnego i Lokalnego „Progres” (Polska). Trwający dwa lata projekt miał na celu poprawę konkurencyjności gospodarczej i dostępności transportowej polsko-białorusko-ukraińskiego regionu transgranicznego poprzez realizację 1 fazy: „Analiza i przygotowanie”, założeń do przygotowania 2 fazy: „Planowanie” oraz 3 fazy: „Budowa” znaczącego projektu infrastrukturalnego, jakim jest odtworzenie wodnego połączenia transportowego Dniepr-Prypeć-Dniepro-Bu-

żański Kanał Wodny-Muchawiec-Bug-Wisła. Wśród celów szczegółowych, które postawili sobie organizatorzy projektu było opracowanie i zatwierdzenie na wszystkich poziomach jednego wspólnego wariantu odtworzenia szlaku wodnego łączącego Dniepr z Wisłą, z uwzględnieniem interesów i przy udziale wszystkich zainteresowanych stron, których dotyczy rozwój transportu w przygranicznych regionach, zwrócenie uwagi na tę ideę oraz stworzenie instytucjonalnych podstaw dla realizacji kolejnych działań, promocja projektu budowy szlaku wodnego na regionalnym, krajowym i międzynarodowym poziomie, stworzenie podstaw instytucjonalnych do rekonstrukcji połączenia wodnego Dniepr-Wisła z udziałem wszystkich zaangażowanych stron.

Podczas konferencji zaprezentowano rezultaty wdrażania projektu, którymi były: utworzenie Komisji Rozwoju Szlaku Wodnego Dniepr-Wisła i jej organizacja pracy, opracowanie studium wykonalności szlaku wodnego, poszerzenie świadomości o przewagach otwarcia takiego połączenia poprzez działania promocyjne. Omówiono także powstałe studium wykonalności międzynarodowej drogi wodnej E-40, w tym przeanalizowano warianty przebiegu i przedstawiono wnioski z prio-

rytetowego wariantu. Grupy robocze komisji powstałe w ramach projektu dzieliły się swoją pracą w zakresie rozwoju transportu wodnego i transgranicznego rozwoju gospodarczego; transportowego szlaku wodnego w kontekście planowania przestrzennego regionów przygranicznych, transgranicznych zasobów wodnych i ekologia, a także promowania idei odbudowy transportowego połączenia wodnego Dniepr-Wisła na europejskim, krajowym i regionalnym poziomie.

Na koniec wystąpiono z propozycją rezolucji o wsparcie działań skierowanych na otworzenie i rozwój międzynarodowej drogi wodnej E-40, by owe prace były dalej kontynuowane. Starosta białski Tadeusz Łazowski, który uczestniczył w podsumowaniu w Lublinie, tak wypowiada się o tym projekcie: – „Jest to bardzo cenna inicjatywa, na której powiat białski może tylko skorzystać. Choćby utworzenie portu żeglugi śródlądowej w Terespolu. Połączenie wodne Dniepr-Bug-Wisła to przywrócenie dawnego szlaku żeglugi, uatrakcyjnienie naszego regionu o kolejny rodzaj transportu. Możliwości rozwoju turystyki wodnej o znaczeniu międzynarodowym. To także nowe inwestycje i możliwości rozwoju naszego powiatu”.

AJ



WYDARZENIA

Bezpieczny Szpital 2015

Bialski szpital najlepszy w województwie, drugi w Polsce



Wojewódzki Szpital Specjalistyczny został tegorocznym laureatem rankingu „Bezpieczny

Szpital” 2015 organizowanego przez Centrum Monitorowania Jakości w Ochronie Zdrowia,



Dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej – Dariusz Oleński (pierwszy z prawej) oraz z-ca dyrektora ds. rozwoju szpitala – dr n. med. Joanna Kozłowiec podczas gali podsumowującej ranking Bezpieczny Szpital 2015.

Powiat bialski

Młodzi uzyskali nowe kwalifikacje



Beneficjenci unijnego projektu „Równi na runku pracy – YEI” z Europejskiego Centrum

Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy odebrali 21 grudnia certyfikaty i zaświadczenia.



firmę doradczą IDEA Trade oraz dziennik Rzeczpospolita.

Bialski szpital został zwycięzcą w województwie lubelskim oraz laureatem w skali kraju, zajmując II miejsce w Polsce. Jest to ogromne wyróżnienie i prestiż.

Główny cel rankingu to promowanie działań zmierzających do poprawy bezpieczeństwa w szpitalach, a także jakości oferowanych świadczeń. Ocenie poddawanych jest szereg kategorii, między innymi zarządzanie,

jakość opieki, opieka medyczna, jakość usług, certyfikaty jakości, komfort pobytu pacjenta.

W tegorocznym ranking udział wzięło 230 szpitali. Wśród nich wyłoniono 100 najlepszych szpitali w Polsce. W kategorii szpitali zabiegowych, wielospecjalistycznych i onkologicznych bialska placówka wzorem lat ubiegłych znalazła się na podium, co świadczy o wysokiej jakości świadczonych usług.

(a)

W trakcie realizacji projektu młodzi ludzie mieli okazję uczestniczyć w indywidualnych i grupowych zajęciach z doradcą zawodowym, psychologiem i prawnikiem; kursie komputerowym, prawa jazdy kat. B oraz języka angielskiego. Ponadto wszyscy uczestnicy mieli możliwość – poprzez udział w kursach zawodowych – zdobycia kwalifikacji w zawodach: magazyniera, barmana-kelnera, spawacza, kosmetyczki-wizażystki, spawacza w osłonie CO₂ lub pracownika

wykańczania wnętrz. W trakcie ostatnich sześciu miesięcy młodzież brała udział w stażach zawodowych, które umożliwiły im praktyczne wykorzystanie wiedzy i umiejętności zdobytych podczas szkoleń, a także zdobycie stałego zatrudnienia.

Podczas spotkania podsumowującego uczestnicy odebrali z rąk dyrektora Centrum Andrzeja Czapskiego zaświadczenia i certyfikaty potwierdzające udział w projekcie oraz uzyskanie nowych kwalifikacji.

(a)



Wspólny Świat nagrodzony

Prestiżową nagrodę im. Ludomira Benedyktowicza przyznano Stowarzyszeniu Wspólny Świat w Białej Podlaskiej. Kapituła doceniła działalność organizacyjną i edukacyjną na rzecz dzieci i młodzieży dotkniętej autyzmem. Z kolei w plebiscycie „Dziennika Wschodniego” czytelnicy tytuł Człowieka Roku 2015 przyznali Annie Chwałek, prezes Wspólnego Świata.

Prezes białskiego stowarzyszenia Anna Chwałek nagrodę im. Ludomira Benedyktowicza w kategorii społeczno-humanitarnej odebrała 1 grudnia w Muzeum Regionalnym w Siedlcach. Wyróżnienie to, wysoko cenione na Podlasiu, jest przyznawane od 1987 roku ludziom, którzy swoją działalnością przyczyniają się do rozwoju regionu w różnych sferach życia.

– „Ta nagroda to dla nas, terapeutów, wychowawców i nauczycieli, wyraz dużego uznania. Cieszę się, że nasza praca, niełatwa, co trzeba podkreślić, jest doceniana nie tylko lokalnie, ale również w innych województwach. To powód do dumy. Duma z kadry ośrodka, jej zaangażowania i starań” – mówi Anna Chwałek.

Prezes Wspólnego Świata została doceniona także przez czytelników „Dziennika Wschodniego”. Ich głosy zapewniły Annie Chwałek tytuł

Człowieka Roku 2015. Szefowa białskiego stowarzyszenia 2 grudnia podczas gali finałowej w Lublinie otrzymała pamiątkową statuetkę.

Z nagród cieszą się także rodzice podopiecznych stowarzyszenia. – „Dla naszych dzieci to po prostu drugi dom” – mówi o Wspólnym Świecie Izabela Ciesielska-Semeniuk, mama Adriana uczęszczającego do szkoły podstawowej. – „Mało kto zdaje sobie sprawę z tego, jak ważna dla dzieci z autyzmem jest kompleksowa terapia. Tę zapewnią naszym dzieciom stowarzyszenia. Mamy wielkie szczęście, że funkcjonuje w Białej Podlaskiej, i że tak pręźnie i systematycznie się rozwija”.

Jej opinię podziela Remigiusz Jasiński, tata Szymona. – „Kolejne wyróżnienia przyznawane Stowarzyszeniu Wspólny Świat według mnie są potwierdzeniem tego, że mamy w Białej Podlaskiej swego rodzaju Uniwersytet Cambridge dla autystów. Ośrodek dzięki pasji, skutecznemu zarządzaniu, efektywnemu pozyskiwaniu funduszy oraz świetnym terapeutom reprezentuje naprawdę wysoki poziom – uważa i dodaje, że każdego dnia obserwuje poczynione przez syna postępy. – To efekt ciężkiej pracy terapeutów Wspólnego Świata” – przekonuje Jasiński.

(a)

Europejski Tydzień Autyzmu we Wspólnym Świecie

Czterdziestopięciopięciorosobowa grupa dzieci, młodzieży oraz ich rodziców i terapeutów z za wschodniej granicy odwiedziła Stowarzyszenie Wspólny Świat w Białej Podlaskiej. 1 grudnia podczas inauguracji białskich

i Diagnostyki Dzieci Autystycznych Wspólny Świat.

Oprócz spektaklu, zaproszeni do Białej Podlaskiej goście na scenie kina Merkury zaprezentowali pokaz wokalnie-taneczny, po którym zastępca prezydenta



obchodów Europejskiego Tygodnia Autyzmu białoruska młodzież zaprezentowała tematyczny spektakl.

Stowarzyszenie Wspólny Świat tradycyjnie już podczas Europejskiego Tygodnia Autyzmu włącza się w popularyzowanie wiedzy dotyczącej tego zaburzenia. – „Tym razem postanowiliśmy zaprosić naszych przyjaciół z Białorusi. Kilka miesięcy temu w Brześciu zaprezentowali nam spektakl „Wiater”, który zrobił na nas duże wrażenie. Chcieliśmy, aby i białczanie mogli go obejrzeć. Jest naprawdę wymowny i wzruszający” – mówi Anna Chwałek, prezes Stowarzyszenia Wspólny Świat w Białej Podlaskiej. – „Przedstawienie jest tym bardziej sugestywne, że nie pada w nim ani jedno słowo, a główną rolę gra chłopiec z autyzmem” – dodaje Marta Łukowska-Almaszy, dyrektor Ośrodka Terapii

miasta Michał Litwiniuk wręczył im prezenty. Zwieńczeniem był występ dwóch uczennic Publicznego Gimnazjum nr 2, Kingi Czeczko i Julii Połynko.

Oprócz zwiedzania parku Radziwiłłowskiego i Barwnej Multimedialnej Biblioteki dla Dzieci i Młodzieży oraz obejrzeniu pokazu Teatru Ognia Antidotum z Klubu Kultury Scena, Białorusini wzięli udział w zajęciach terapeutycznych w siedzibie Stowarzyszenia Wspólny Świat. Rodzice, nauczyciele i terapeuci mieli wiele pytań dotyczących metod pracy z dziećmi z autyzmem. – „Chętnie dzielimy się wiedzą i doświadczeniem naszych pracowników. Przede wszystkim, dlatego zaprosiliśmy tak liczną grupę. Chcieliśmy pokazać, jakie efekty przynosi terapia” – wyjaśnia Anna Chwałek.

(a)


POWIAT BIALSKI


Najpiękniejsze kartki bożonarodzeniowe

Sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej była dobrą okazją do podsumowania konkursu plastycznego „Kartka bożonarodzeniowa z powiatu bialskiego” zorganizowanego przez Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej. Na konkurs wpłynęło 331 prac z 37 szkół i instytucji kultury w trzech kategoriach wiekowych: uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych. Zatem jury pod prze-

powiatu bialskiego, jako kartki bożonarodzeniowe. Również każdy z nagrodzonych otrzymał 20 kartek na własny użytek.

Wszystkie prace można było podziwiać 28 grudnia na specjalnie przygotowanej wystawie w ramach sesji rady.

Pierwsze miejsce w kategorii uczniowie szkół podstawowych otrzymała Andżelika Plak z Zahorowa (Szkoła Podstawowa w Połoskach). Przyznano także 3



wodnictwem starosty bialskiego Tadeusza Łazowskiego nie miało łatwego zadania docenić najpiękniejsze kartki. Wybór był szczególnie wymagający, ponieważ obok nagród rzeczowych i dyplomów kartki nagrodzonych pierwszym miejscem zostały opracowane graficznie i przesłane do przyjaciół i współpracowników

równorzędne wyróżnienia Oliwii Mikołajczuk i Emilii Stefaniuk z Woskrzenic Małych ze Szkoły Podstawowej Pomnik 1000-lecia nr 1235 im. Bohaterów II Wojny Światowej w Woskrzenicach Dużych oraz Gabrieli Chwedoruk z Rossosza (Szkoła Podstawowa im. ppłk. Stefana Skoczylasa w Rossoszu).

W kategorii uczniowie szkół gimnazjalnych zwyciężyła praca Aleksandry Sowcy z Małaszewicz (Zespół Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach). Natomiast wyróżniono jedną pracę Emilii Kłoczko z Tucznej (Zespół Szkół Gimnazjum w Tucznej).

I miejsce w kategorii uczniowie szkół ponadgimnazjalnych uzyskała Anna Koguc z Konstantynowa reprezentująca Gminne Centrum Kultury w Konstantynowie za pracę „Dzisiaj trzech aniołów głosi nowinę”.

Laureaci w tym wyjątkowym dniu przybyli na podsumowanie wraz z rodzinami oraz wnioskodawcami. Nagrody wręczali: starosta bialski Tadeusz Łazowski i przewodniczący Rady Powiatu w Białej Podlaskiej Mariusz Filipiuk.

Konkurs był zorganizowany po raz drugi i jak widać, cieszył się dużym zainteresowaniem. Jego celem była popularyzacja twórczości dzieci i młodzieży powiatu bialskiego oraz tradycji bożonarodzeniowych.

AJ


Gmina Sławatycze

Spotkanie opłatkowe w Jabłecznej



20 grudnia w świetlicy w Jabłecznej odbyło się spotkanie opłatkowe. Zebranych przywitała przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Jabłecznej Grażyna Panasiewicz, życząc spokojnych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego 2016 roku. W bożonarodzeniowy i kolędowy nastrój gości wprowadził chór szkolny z Zespołu Szkół w Sławatyczach pod dyrekcją Ewy Wasilczyk. W instrumentalnym repertuarze kolęd na akordeonie i skrzypkach zaprezentowało się rodzeństwo Anna i Nelson Bartsch. Swego głosu w repertuarze kolęd i pastorałek użyczyła Elżbieta Gruszkowska, instruktor sławatyckiego GOK.

W uroczystości uczestniczył ks. proboszcz parafii rzymskokatolickiej w Jabłecznej ks. Konrad Poterek, który życzył zebranych

wielu łask i błogosławieństwa bożego. Po czym nastąpiło dzielenie się opłatkiem i składanie życzeń indywidualnych. Zebrani usiedli do stołu pełnego potraw wigilijnych, przygotowanych przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Jabłecznej. W spotkaniu opłatkowym uczestniczyli m.in.: przewodnicząca Rady Gminy Józefa Buczek, sekretarz Gminy Gerard Skalski, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Bolesław Szulej. Każdy taki opłatek to wyjątkowy dzień dla mieszkańców miejscowości. Dzień, w którym w świątecznej atmosferze można się spotkać, powspominać, porozmawiać. Na zakończenie wszyscy życzyli sobie spotkania w następnym roku. Organizatorem spotkania było Koło Gospodyń Wiejskich miejscowości Jabłeczna.

(a)



Boże Narodzenie, najważniejsze święto chrześcijańskie

Według teologii Kościoła Katolickiego Boże Narodzenie to najważniejsze po Wielkanocy święto chrześcijańskie. W kalendarzu liturgicznym na dobre za gościło już w IV wieku, a data 25 grudnia stanowi jedynie symbol tajemnicy właściwych narodzin Jezusa Chrystusa. Ten wyjątkowy dzień poprzedza czas adwentu. To trzy tygodnie oczekiwania, które mają jak najlepiej przygotować wiernych do przeżycia Bożego Narodzenia, wprowadzić w jego istotę. Bóg stał się człowiekiem i przechodził dokładnie to, co każdy człowiek. Jezus urodził się, doświadczył dzieciństwa, młodości i umarł jak człowiek.

Okres adwentu kończy Wigilia Bożego Narodzenia. 24 grudnia przed reformą kalendarza był dniem poświęconym na przygotowania do świąt. Wtedy to sprzątano domostwa i dekorowano je zbożem i gałązkami iglaków. Po zmianie stał się ich nieodłączną częścią i rozpoczyna radosny czas świętowania. Mechanizm jest względnie stały. Rodzina, często po dłuższej rozłące, spotyka się przy wigilijnym stole, obowiązkowo dzieli się opłatkiem i składa sobie życzenia. Jest to najważniejszy moment wigilijnego wieczoru. Odnosi się do

Ostatniej Wieczerzy i stanowi wspomnienie dzielenia się Jezusa chlebem ze swoimi uczniami. Jest symbolem zjednoczenia i miłości. Znakiem do rozpoczęcia kolacji jest pojawienie się na niebie



„pierwszej gwiazdki”, synonimu Gwiazdy Betlejemskiej. Wtedy to można zasiąść do zaścielonego białym obrusem stołu, na którym w zależności od regionu i rodzinnych tradycji, znaleźć można zestaw dwunastu potraw.

Każdej z nich należy spróbować, aby zapewnić sobie szczęście i pomyślność na cały nadchodzący rok. Potrawy powinny być bezmięsne, a godziny poprzedzające wigilijną kolację stać pod znakiem postu. Powszechnym zwyczajem jest pozostawienie przy stole wigilijnym wolnego miejsca dla strudzonego wędrowca. Jest to również dowód pamięci o bliskich zmarłych. Trudno wyobrazić sobie wieczór wigilijny bez kolęd śpiewanych przy choince czy szopce. W polskiej tradycji repertuar pieśni o narodzeniu Jezusa jest bardzo szeroki. Najstarsze pieśni pochodzą z okresu średniowiecza, a ich powszechny dziś charakter przypisać można franciszkanom. Kolędy towarzyszą nam przez całe święta, również dzięki kolędnikom, którzy odwiedzają domy z pieśnią na ustach. Zwieńczeniem wigilii jest pasterka. Ta uroczysta msza święta odprawiana jest w kościołach dokładnie o północy. Stanowi ona pamiątkę przybycia do Betlejem pasterzy, którzy jako pierwsi złożyli hołd nowonarodzonemu Jezusowi.

Średniowiecznym zwyczajem Boże Narodzenie obchodziło się wesoło i szumnie. Dziś obowiązuje tradycja, która pojawiła się

w XVII wieku, według której święta traktujemy radośnie, ale jednocześnie z zadumą nad istotą życia i śmierci. W przeszłości pierwszy dzień świąt, 25 grudnia, rozpoczynało porannym nabożeństwem. Było to preludium do całego dnia spędzonego przy suto zastawionym stole. Powstrzymywano się wówczas od wszelkiej pracy, ale również nie składano i nie przyjmowano wizyt nikogo spoza najbliższej rodziny.

Drugi dzień świąt, czyli 26 grudnia, to w Kościele katolickim pamiątka męczeńskiej śmierci św. Szczepana. Częstym zwyczajem w przeszłości było obrzucanie się tego dnia ziarnem, co miało zapewnić urodzaj w zbliżającym się roku. Tego dnia również nie pracowano, a czas spędzano na składaniu wizyt rodzinie i sąsiadom.

Tradycje bożonarodzeniowe kształtowały się na przestrzeni wieków, a wachlarz czynników, które wpływały na ten proces jest olbrzymi. Zwyczaje wprowadzane przez Kościół przeplatały się początkowo z pozostałościami pogańskich obrzędów. Swoje piętno odcisnęły też inne obrządki kościelne oraz ludowe tradycje. Wpływ tych ostatnich jest do dzisiaj chyba najbardziej widoczny. Każdy region kraju dodaje od siebie coś unikalnego, co powoduje, że święta Bożego Narodzenia nie są zupełnie takie same w całej Polsce.

Wioletta Bielecka

Gmina Sławatycze

Prezentowali rękodzieło

20 grudnia w Sławatyczach mocno zapachniało świętami. Tego dnia w sali widowiskowej GOK odbywał się kiermasz bożonarodzeniowy. Wystawcy zaprezentowali piękne, ręcznie wykonane ozdoby świąteczne, stroiki, upominki świąteczne. Mieszkańcy gminy chętnie zakupywali takie unikalne ozdoby. Kiermasz zorganizowali: wójt gminy Sławatycze, Gminny Ośrodek Kultury oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Sławatyczach. Wśród wy-

stawców można było zobaczyć miejscowych twórców ludowych prezentujących różnorodne rękodzieło: Halinę Grocholską ze Sławatycz, Jadwigę Golińską z Lisnej, Małgorzatę Tymoszek z Krzywówki, Warsztaty Terapii Zajęciowej GOPS z Kodnia, a także prace plastyczne czytelników Gminnej Biblioteki Publicznej, producentów zdrowej żywności i wyrobów wędliniarskich Ernesta Kaca i Waldemara Korzeniewskiego.

(a)





GMINA SŁAWATYCZE



Wybrano „Brodacza Roku 2015”

29 grudnia w Sławatyczach zorganizowano wybory „Brodacza Roku 2015”. Konkurs odbył się w plenerze w centrum Sławatycz. Sławatycz to jedno z niewielu miejsc w kraju, gdzie tradycja zakończenia starego roku jest kultywowana. Konkurs poprzedziły występy artystyczne grupy Perełki z miejscowego GOK. Publiczność zgroma-

dzona oprócz pięknych wykonań kołęd i pastorałek podziwiała prezentacje brodaczy. Do prezentacji w konkursie przystąpiło 15 brodaczy. Każdy z nich z numerem identyfikacyjnym prezentował swój misternie przyozdobiony strój (kapelusz, maskę i okrycie) nie tylko publiczności, ale przede wszystkim komisji oceniającej, aby pozo-



stać po sobie jak najlepsze wrażenie artystyczne. Komisja oceniająca w składzie: Grzegorz Kiec - wójt gminy, Zyta Kosiń-

ska - kierownik działu instrukcyjno-metodycznego Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej, Anna Chwedoruk - instruktor działu instrukcyjno-metodycznego MBP w Białej Podlaskiej, Krzysztof Kowalski - brodac z lat 80 i 90-tych, Sławomir Iwaniuk - nauczyciel sztuki w Zespole Szkół w Sławatyczach, wnikliwie przypatrywała

uczestnicy konkursu dodatkowo otrzymali upominki z uroczy-



wości heraldycznych. Publiczność mogła posłuchać recitalu kołęd i pastorałek w wykonaniu

watycz nigdy nie przeminie, jak najszybciej zostanie wpisana do ogólnopolskiego rejestru niemate-



rodzimej wokalistki Elżbiety Gruszkowskiej; nabyć pamiątki i gadżety promujące gminę Sławatycz, posmakować sławatyckiego bigosu, przygotowanego przez

rodzimego dziedzictwa kulturowego i oby nadal jak najwięcej barwnych postaci mężczyzn ożywało pod koniec „starego roku”.

B. Szulej

Foto: R. Szczur



Gmina Konstantynów



Jasełka w Komarnie

Tradycyjnie w Placówkach Opiekuńczo-Wychowawczych święta Bożego Narodzenia to czas zadumy i refleksji w gronie najbliższych osób, jedyny okres w roku, kiedy konflikty odchodzą w zapomnienie, a wszyscy pragną pomagać innym.

Wspaniała, rodzinna atmosfera towarzyszyła uczestnikom przedświątecznych wieczorów

kaniu wigilijnym wzięło udział kilkadziesiąt osób: wychowawcy, wychowankowie, rodzice, wolontariusze. Ponadto wśród zaproszonych gości znaleźli się: przedstawiciele samorządów, instytucji, sponsorów oraz wielu przyjaciół, z którymi na co dzień placówki współpracują. Na stole nie zabrakło tradycyjnych, wigilijnych potraw i opłatka. Dla

roku pod choinką znalazło się wyjątkowo dużo prezentów podarowanych między innymi od: Gaz System S.A oddział

Piotr Malesa



opłatkowych, jakie odbyły się w dniach: 18 grudnia w Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej w Janowie Podlaskim, 20 grudnia w POW w Szachach oraz 22 grudnia w POW w Komarnie Kolonii.

Tradycją jest, że na spotkanie opłatkowe w Komarnie przybywają wszyscy wychowankowie wraz z opiekunami z placówek z Szach i Janowa Podlaskiego. Tak było i tym razem. W spot-

każdego z wychowanków przygotowano mnóstwo świątecznych upominków.

Dzieci i młodzież bardzo doceniają to, że są ludzie, którzy pomagają dyrekcji w prowadzeniu placówki. Swoje podziękowanie wyrazili w przepięknych jasełkach. Dziękują także przygotowując wspaniałą kolację, na której podano pierogi, rybę i inne wigilijne potrawy. W tym



Gmina Sławatycze



Podzielili się opłatkiem

Przedświąteczny czas obfituje w spotkania opłatkowe. Są to momenty, kiedy możemy choć na chwilę odłożyć codzienne zmartwienia, problemy i wspólnie przeżyć wyjątkowy nastrój świąt Bożego Narodzenia. 23 grudnia w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach miało miejsce spotkanie wigilijne. W uroczystości obecnością swoją zaszczylicili: pracownicy Urzędu Gminy, przedstawiciele władz gminnych, służb mundurowych, oświaty, jednostek organizacyjnych gminy. Rolę gospodarzy pełnili przewodnicząca Rady Gminy Józefa Buczek oraz wójt gminy Grzegorz

w Rembelszczyźnie, Polskiego Konsorcjum Gospodarczego S.A. w Koroszczyźnie, „Operatora Logistycznego Paliw Płynnych” Baza Paliw w Małaszewiczach, Polfa Warszawa, Sieć sklepów Biedronka, Fundacja im. Franciszka Stefczyka. Do przygotowania okazałej wigilii przyczynili się ponadto: Grzegorz Gaura „Gaura”, Hurtownia „Ibis”, Piekarnia Niewiadomski. Dyrekcja oraz wychowankowie bardzo serdecznie dziękują wszystkim imiennym i bezimiennym ofiarodawcom.

Dyrekcja oraz wychowankowie życzą wszystkim czytelnikom Gościńca, aby Nowy Rok 2016 przyniósł radość, spełnienie marzeń oraz wiele sukcesów i satysfakcji w realizacji wszystkich planów i zamierzeń.

Kiec, którzy wszystkim przybyłym złożyli życzenia z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia, życząc poza zdrowiem oraz sukcesami, spokoju i wytchnienia od trudów codziennej pracy w rodzinnym gronie. Zgromadzeni goście, zgodnie z tradycją, podzielili się opłatkiem – symbolem zgody i pojednania. Przy wigilijny stole była okazja, by podyskutować o minionym czasie i o nadziejach związanych z nadchodzącym Nowym Rokiem, jak też zaśpiewać wspólnie kolędy. Spotkaniu wigilijnemu towarzyszyła radosna, życzliwa i rodzinna atmosfera.

(a)


POWIAT BIALSKI


Wigilijne Dzieło Pomocy Dzieciom 2015

„Głodni miłosierdzia” to tegoroczne hasło ogólnopolskiej XXII edycji akcji Wigilijne Dzieło Pomocy Dzieciom, w którą od lat włącza się Caritas diecezji siedleckiej.

Akcja polega na rozprowadzaniu w parafiach podczas Adwentu świec na świąteczne stoły. Pozyskany dochód zostaje przeznaczony na szczytny cel – pomoc najbardziej potrzebującym dzieciom.

Idea akcji

Świece, zapalane na wigilijnych stołach są znakiem naszej solidarności z bliźnimi. Włączając się w akcję, każdy z nas okazuje miłosierdzie, czyni coś dobrego. Ten gest jest darem wzajemnym, wzbogaca dającego i przyjmującego. – Włączając się w to dzieło, dzielimy się z drugim człowiekiem, w którym jest Jezus Chrystus. Jest to piękny gest miłości i solidarności. Bardzo lubię ten moment, kiedy w moim domu rodzinnym pali się świeca Caritas. Od kiedy kampania weszła w życie w naszej Polsce, a ja jeszcze nie pracowałem w Caritas, włączamy się w nią razem z moimi rodzicami i całą rodziną. Zachęcam wszystkich do przyłączenia się w akcję – mówi ks. Marek Bieńkowski, dyrektor Caritas diecezji siedleckiej. Sens akcji nie polega na „sprzedawaniu”, ale na rozprowadzaniu świec za umowną kwotę, która nie stanowi „ceny”, lecz wysokość wsparcia, które siedlecka Caritas przeznaczycy dla dzieci.

Skąd pomysły?

Pomysł ogólnopolskiej akcji Caritas „Wigilijnego Dzieła Pomocy Dzieciom” (WDPD)

zrodził się na zebraniu księży dyrektorów Caritas diecezjalnych w Rusinowicach, w 1994 r., któremu przewodniczył ks. Marian Subocz, dyrektor Caritas Polska. Początkowo, jeszcze w 1993 roku akcja nosiła nazwę „Bożonarodzeniowa Świeca Caritas”. Symbolem akcji była świeca z napisem Caritas – miała ona stać na wigilijnym stole, przy dodatkowym nakryciu i wyrażać gotowość domowników do przyjęcia Chrystusa w każdym, kto wymaga pomocy. W 1994 roku postanowiono, że dochód ze sprzedaży świec przeznaczony zostanie na pomoc dzieciom, zwłaszcza na sfinansowanie żywienia w szkołach. Inicjatywa spotkała się z wielkim odzewem wiernych. Łącznie rozprowadzono 260 tys. świec, ale zapotrzebowanie było dużo większe. Na zebraniu dyrektorów Caritas diecezjalnych w 1995 r. postanowiono, że projekt będzie kontynuowany pod nazwą WDPD. W promocję zaangażowały się środki społecznego przekazu – krajowe i lokalne. W roku 1996 postanowiono o przeznaczaniu 10 groszy z każdej rozprowadzonej świecy na projekty pomocowe dla dzieci żyjących w najuboższych krajach świata, realizowane bezpośrednio przez Caritas Polska. W tym samym roku w WDPD włączyli się harcerze z ZHP prowadzący w Polsce akcję przekazywania Betlejemskiego Światła Pokoju. Światło zapalane w grocie Narodzenia Pańskiego, a wraz z nim wigilijna świeca Caritas, docierała m. in. do Prymasa Polski, Prezesa Rady Ministrów, Prezydenta RP, Sejmu i Senatu. Od 2000 roku Wigilijne Dzieło

Pomocy Dzieciom jest wspólnym, ekumenicznym dziełem stworzonym przez Caritas Kościoła Katolickiego, Diakonię Kościoła Ewangelickiego i Eleos Polskiego Kościoła Autokefalicznego. W akcję włączają się wszystkie diecezje w Polsce.

Komu pomożemy?

– Dochód przekazywany jest na działania charytatywne Caritas diecezji siedleckiej m.in. na: zakup tornistrów, które zostaną wyposażone w wyprawki szkolne podczas akcji „Tornister Pełen Uśmiechów” oraz sfinansowanie kolonii letnich dla dzieci – mówi Aneta Sawicka, koordynator akcji z siedleckiej Caritas. W 2014 r. zakupiono tysiąc plecaków, a na wakacje pojechało 233 dzieci. Część pieniędzy z akcji pozostanie w parafiach. 10 groszy z każdej świecy przeznaczone będzie na pomoc dzieciom uchodźców z Syrii i Iraku.

Świec coraz więcej

Z każdym rokiem jest coraz więcej rozprowadzonych świec. W 2012 roku było ich 56 tys., w 2013 – blisko 59 tys., w 2014 – ponad 62 tys. W tym roku do parafii dostarczono 64 tys. świec. Są

dostępne w 4 rozmiarach (mała, średnia, duża, bardzo duża). Można je zakupić w parafiach całej diecezji w cenach: 5 zł, 10 zł, 15 zł i 20 zł.

Niepokojące dane statystyczne

Sytuacja polskiej rodziny pozostawia wiele do życzenia. Trudna jest zwłaszcza sytuacja rodzin wielodzietnych. Z raportu UNICEF z października 2014 roku wynika, że 1,3 miliona dzieci w naszym kraju jest pozbawionych dostępu do podstawowych dóbr niezbędnych do ich rozwoju. Około 700 tysięcy, czyli ok. 10% wszystkich dzieci w wieku do 17 lat żyje w skrajnym ubóstwie. Ponadto ze świadczeń socjalnych korzysta aż 2 mln 155 tys. polskich rodzin. Pomagając dziecku – wpływa się na sytuację całej rodziny. Przywraca się niejednokrotnie wiarę w drugiego człowieka i w lepszą przyszłość, jeśli nie własną to dzieci, w których rodzice pokładają nadzieję. Przez lata działalności Caritas udało się poprawić kondycję materialną, moralną i duchową bardzo wielu polskich rodzin.

(a)

Szczegóły na stronie www.wigilijnedzielocaritas.com.

Głodni Miłosierdzia

WIGILIJNE DZIEŁO POMOCY DZIECIOM

**Zapal wigilijną świecę
lub wyślij SMS POMAGAM
pod numer 72052 za 2,46zł (z VAT)**

www.wigilijnedzielocaritas.com



Gmina Terespol



Kiermasz bożonarodzeniowy

W Gminnym Centrum Kultury, 13 grudnia, odbył się I kiermasz bożonarodzeniowy. Celem spotkania było przypomnienie i utrwalenie tradycji i zwyczajów związanych ze świętami Bożego Narodzenia oraz wprowadzenie w nastrój przedświąteczny, ale przede wszystkim była to okazja do tego, by zaopatrzyć się w oryginalne ozdoby świąteczne lub podarunki dla najbliższych. Umiejętności i zdolności plastyczne zaprezentowali m.

nie Koła Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego, Klub Seniora Złoty Wiek z Małaszewicz, oraz Grupa Florystyczna z Łobaczewa Dużego. Podczas kiermaszu został również rozstrzygnięty konkurs na najpiękniejszą kartkę bożonarodzeniową, który trwał do środy 9 grudnia. Do konkursu zgłosiło się 27 osób. Wszystkie prace można było obejrzeć na wystawie w sali konferencyjnej Urzędu Gminy



in.: Ewa Stawska oraz dzieci z Koła Plastycznego Mały Artysta i Moje hobby działających przy Gminnym Centrum Kultury; Marta Chmielewska z Kukuryk, Stanisław Marzec z Małaszewicz, Stowarzysze-

Terespol. Konkurs organizowany był dla dzieci i młodzieży od kl. I szkoły podstawowej do kl. III gimnazjum. Każdy uczestnik mógł zgłosić jedną kartkę, wykonaną samodzielnie dowolną techniką. Jury oceniało przede

wszystkim: samodzielność, nawiązanie do tradycji świątecznej, staranność, pomysłowość, technikę wykonania, pracowitość oraz ogólny wyraz artystyczny. Po burzliwych dyskusjach wyłoniono zwycięzców: W kategorii: dzieci szkolne klasa I – III zwyciężyła Zosia Kurkowiak z Małaszewicz; dzieci szkolne klasa IV – VI najpiękniejszą kartkę wykonała Aleksandra Chwesiuk z Kobylan; gimnazjum klasa I – III wyróżniono Paulinę Wójcik z Kobylan.

MJ

Akcja „Tak, pomagam”

Zebrali ponad 20 ton żywności

Podczas IX zbiórki żywności pod hasłem „Tak, pomagam” Caritas diecezji siedleckiej uzbierała 20 ton 879,71 kg żywności z długim okresem ważności.

11 i 12 grudnia 1095 wolontariuszy zbierało produkty na terenie Siedlec oraz w 24 innych miejscowościach na terenie diecezji siedleckiej. W przedsięwzięcie włączyło się 79 punktów handlowych: Biedronka (31 sklepów), Carlos (1 sklep), Carrefour (1 sklep), Topaz (9 sklepów), Stokrotka (9 sklepów), Kaufland (2 sklepy), Intermarche (1 sklep), Lewiatan (4 sklepy), PSS Społem

(3 sklepy), Miła (1 sklep) oraz 17 sklepów prywatnych. Wolontariusze dyżurowali przy wózkach sklepowych 11 grudnia w godz. 9-18 oraz 12 grudnia w godz. 9-17. Żywność została wydana najbardziej potrzebującym osobom/rodzinom, które zgłosiły się do Caritas diecezji siedleckiej, parafialnych zespołów Caritas lub szkolnych kół Caritas. Łącznie przed Świętami Bożego Narodzenia wydano 1573 paczki żywnościowe. Caritas składa gorące podziękowanie wszystkim, którzy włączyli się w akcję.

(a)



ROZMAITOŚCI



Terespol

Rodzinny wieczór kolęd



„Przybieżeli do Betlejem pasterze” to słowa kolędy, która rozbrzmiewała na wieczorze kolęd, koncercie, który od wielu już lat odbywa się w Zespole Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu. 17 grudnia już przed godziną 17 w szkole zaczęły gromadzić się całe rodziny, aby wspólnie kolędować i cieszyć magią nad-

chodzących świąt. Gorąco przybyłych powitał dyrektor Zenon Iwanowski, jednocześnie składając najlepsze życzenia z okazji zbliżających się świąt. Koncert rozpoczęły występy przedszkolaków. Trzy grupy dzieci z zerówki pięknie wykonały kolędy, jednocześnie wzruszając i rozbawiając najbliższych, którzy z dumą

przyglądali się występom swoich pociech. Wyjątkowe przedstawienie jasełkowe przygotowali uczniowie klas drugich, po raz kolejny dowodząc swoich umiejętności artystycznych.

Najbardziej znane polskie kolędy oraz pastorałki wykonali także uczniowie starszych klas szkoły podstawowej oraz gimnazjum, pokazując wyjątkowe umiejętności wokalne. Zgromadzeni na koncercie mogli także usłyszeć kolędy zagrane na akordeonach oraz gitarach. Tegoroczny koncert prowadzili: Julia Knigawka oraz Jakub Wenda,

którzy znakomicie odnaleźli się w rolach konferansjerów.

Na uczestników koncertu tradycyjnie już czekał poczęstunek, a pyszny bigos i makowiec smakował nawet niejadkom. Podczas wieczoru odbywał się także kiermasz ozdób świątecznych, który cieszył się ogromnym zainteresowaniem przybyłych. Piękne, samodzielnie wykonane choinki, bombki czy stroiki zachwycały zarówno pomysłowością jak również materiałami, z których powstały.

Tegoroczny koncert był niezwykle udany, a brak wolnych krzeseł na sali dobitnie świadczył o tym, że coraz więcej osób przybywa na wieczór kolęd, aby podziwiać zdolności artystyczne uczniów i cieszyć atmosferą zbliżającego się Bożego Narodzenia.

Wieczór kolęd zorganizowała Anna Warakomska, pomysłodawczyni koncertu we współpracy z dyrekcją, wieloma nauczycielami oraz pracownikami szkoły. Wspólne prace przy organizacji tego koncertu sprawiają wszystkim wiele radości, a uśmiechy i zadowolenie widzów to dodatkowy powód do satysfakcji.

KK

Ikony Bożego Narodzenia

Ikona Bożego Narodzenia (Narodzenia Chrystusa), jest częścią ikonograficznego cyklu ikon świątecznych. Noszą one nazwę grecką „dodekaorton”, a w tradycji rosyjskiej mówi się o nich „Dwunadziestą prazdniki”. Ikony te towarzyszą Wielkim Świątom Kościoła prawosławnego uczestnicząc w liturgii i tworząc wspólnie z tekstem liturgicznym całość świątecznego misterium. Rok liturgiczny obejmuje dwanaście głównych świąt, tak jak rok kalendarzowy zawiera w sobie dwanaście miesięcy. Epicki typ ikonografii opowiada szczegółowo i chronologicznie o wydarzeniach biblijnych. Kładzie on nacisk na element historyczny, wierność hagiografii i źródłom pisanym, lecz

mimo to, cechuje go uduchowienie i atmosfera tajemnicy. Początkowo wyobrażenia te związane były nierozdzielnie z architekturą świątyni, występując zazwyczaj w postaci fresków w górnej części nawy lub, jako ikony, zajmując w ikonostasie osobny rząd, zwany „świętecznym”. W kulcie prywatnym, wyobrażenia świąt to najczęściej jedna ikona z centralną sceną Zmartwychwstania, otoczoną dwunastoma wizerunkami świąt.

Ikony świąteczne, ilustrujące biblijne wydarzenia, mają najbogatszą formę narracyjną. Z reguły są to wizerunki wielopostaciowe, osadzone w pejzażu lub na tle hellenistycznej architektury. Pomimo zmian w ikonografii, znaczenie scen pozostaje czytelne, a przesłanie ideologiczne zawarte jest w symbolice kolorów, wymownych gestach i znaczących rekwizytach.

Święto Bożego Narodzenia ustanowione zostało w IV wieku na dworze Konstantyna Wielkiego i prawdopodobnie

w tym czasie również powstawać zaczęły pierwsze malarskie wizerunki ilustrujące przyjście Zbawiciela.

Ikona grafia wyobrażenia ukształtowała się w pierwszym tysiącleciu w oparciu o przekaz ewangelii i różnych źródeł apo-





WYBORY BRODACZA ROKU 2015

Sławatycze, 29 grudnia 2015 r.



SZOPKI BOŻONARODZENIO



BIAŁA PODLASKA, PARAFIA NARODZENIA NMP



KOSTOMŁOTY, CERKIEW NEOUNICKA ŚW. NIKITY



KONSTANJÓW, PARAFIA ŚW. ELŻBIETY



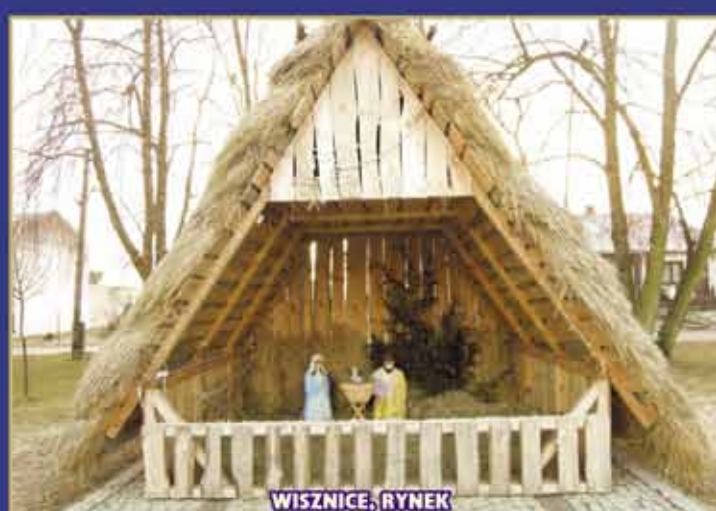
BIAŁA PODLASKA, PARAFIA ŚW. ANNY



JANÓW PODLASKI, PARAFIA ŚW. JÓZEF



ŚLAWATYCZE, PARAFIA MB RÓŻAŃCOWEJ



WISZNICE, RYNEK

WE W POWIECIE BIALSKIM



ANTYNÓW
WIEŚ WĘGERSKIEJ



DRELÓW
PARAFIA NIEPOKALANEGO POZĘCIA NMP



KODEN, SANKTUARIUM MB KODENSKIEJ



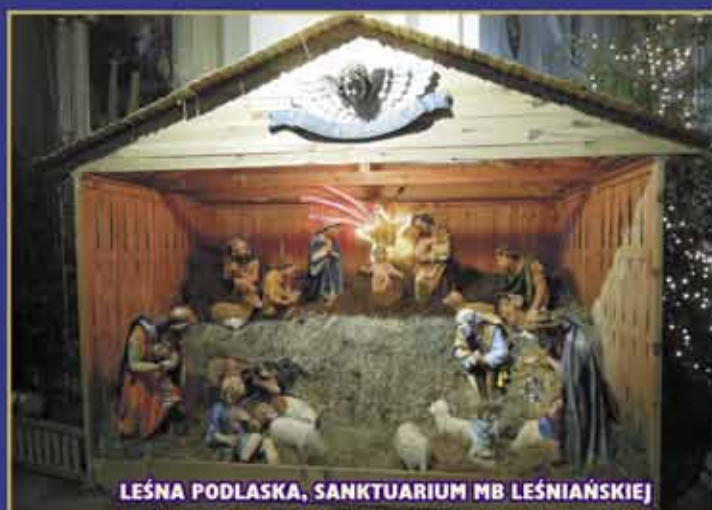
PARAFIA TRÓJCY ŚWIĘTEJ



PRATULIN, SANKTUARIUM BŁOGOSŁAWIONYCH MĘCZENNIKÓW PODLASKICH



BIAŁA PODLASKA, KOŚCIÓŁ ŚW. ANTONIEGO



LEŚNA PODLASKA, SANKTUARIUM MB LEŚNIAŃSKIEJ



Wigilia w Stadninie Koni w Janowie Podlaskim





kryficznych i obfitowała w bogatą symbolikę. Scena Narodzenia umiejscowiona jest w surowym, górskim pejzażu, oznaczającym trudny, nieprzychylny świat. Centralnie, na tle czarnej pieczary w pośredni sposób nawiązującej do grobu i śmiertelnej otchłani, spoczywa Matka Boża z małym Dzieciątkiem, nad którym pochylają się zwierzęta – wół i osioł.

W kompozycji zwraca uwagę kontrast pomiędzy monumentalną, wyróżnioną żywym kolorem postacią Matki Bożej, a niewielką postacią Jezusa, porównywanego do „ziarenka gorczycy”, ciasno otulonego w białe powijaki, które podobnie jak grotą przypominają o śmierci i pochówku. W górnych partiach ikony pojawiają się postacie anio-

łów głoszących dobrą nowinę, pasterze i mędrcy ze Wschodu śpieszący ku Zbawicielowi. W dole wyobrażana jest scena kąpeli Dzieciątka, podkreślająca Jego człowieczeństwo, oraz postać siedzącego na uboczu, zamysłonego i zasmuconego Józefa, czasem z towarzyszącą mu tajemniczą postacią, wyobrażającą ducha zwątpienia. Całą kompozycję wieńczy w górze wyobrażenie Betlejemskiej Gwiazdy, której promień, zgodnie z trynitarną symboliką, rozdzielając się na trzy, wskazuje trzy postaci Zbawiciela. W Rosji ikony Bożego Narodzenia były niezwykle popularne. Rodzimi twórcy, z Teofanem Grekiem i Andrzejem Rublowem na czele, hołdując bizantyjskiej tradycji, wzbogacili ikonografię wyobrażenia, nadając

scenom i symbolom dodatkowe znaczenia.

W ikonach nowożytnych wyobrażenie Narodzenia Chrystusa nabiera cech okcydentalnych, skalną grotę zastępuje swojska drewniana stajenka, postacie Marii i Józefa zbliżają się ku sobie tworząc wspólnie z Dzieciątkiem tak charakterystyczny dla sztuki zachodnioeuropejskiej obraz Świętej Rodziny.

We franciszkańskiej tradycji Zachodu, święto Bożego Narodzenia, którego nastrój symbolizuje malownicza, rzeźbiona szopka, grająca kolędy i oświetlona kolorowymi światełkami, to uroczystość rodzinna, ciepła, rzewna i sentymalna. Atmosfera wyobrażeń święta skupia się bardziej na ludzkiej stronie misterium.

W prawosławnej cerkwi, zamiast podziwiania szopki, adoruje się ikonę wystawioną na tetrapodzie, (pulpicie przed ikonostasem). Wierni oddają jej cześć bijąc pokłony i całując święty wizerunek, który przybliża tajemnicę wcielonego Słowa, kiedy to „niewidzialne stało się widzialnym”, aby wszystkich na świecie odnaleźć i przemienić. Boże Narodzenie to czas szczególny.

Ikona Bożego Narodzenia oprócz ważnej funkcji liturgicznej, głębokiego, mistycznego przesłania i symbolicznego miejsca w rzędzie świątecznym, jest popularna i polecana także w kulcie prywatnym, jako cichy, spokojny i rodzinny obraz inspirowany do przemyśleń i modlitwy.

Małgorzata Nikolska

Publikowane w „Art&Business”



Biała Podlaska



Wigilijny stół studentów

Wzorem poprzednich lat samorząd studencki białskiej Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II zorganizował 19 grudnia na Placu Wolności akcję charytatywną „Stół wigilijny PSW”. Społeczna inicjatywa stała się już uczelnianą tradycją. Organizowana jest w okresie przedświątecznym od 2004 r. W tym dniu mieszkańcy Białej Podlaskiej mogli poczęstować się ciepłymi potrawami wigilijnymi i gorącą herbatą. Dzieci miały okazję przygotować choinkowe łańcuchy.

Wspólne kolędowanie stworzyło świąteczną atmosferę, która udzieliła się obecnym na Placu Wolności. Zdjęcie ze Świętym Mikołajem w jego saniach robili sobie najmłodsi i ci nieco starsi. Głównym punktem wydarzenia było rozdanie paczek żywnościowych najuboższym oraz słodczych dzieciom. Warto zauważyć, że najważniejszym celem akcji jest ofiarowanie możliwości radosnego przeżycia Świąt Bożego Narodzenia osobom potrzebującym pomocy.

Jowita Przybylska



Gmina Sosnowka



Blask nad Betlejem

W ostatnim dniu przed przerwą świąteczną uczniowie, nauczyciele i pracownicy Szkoły Podstawowej w Sosnowce licznie zgromadzili się na wspólnym spotkaniu oplatkovym. Zaczęło się ono od części artystycznej. Uczniowie z klas II i III przygotowani pod okiem: Urszuli Kaźmieruk, Krystyny Pawlik i Sławomira Skrzyńskiego zaprezentowali jasełka „Blask nad Betlejem”. Mali aktorzy odwzorzyli wydarzenia związane z przyjściem na świat Jezusa. Na scenie nie zabrakło Marii i Józefa, pastuszków, królów, anio-

łów, diabełków czy też innych postaci przeżywających narodziny Pana. Wszystko odbywało się w przepięknie udekorowanej sali. Po występie dzieci głos zabrała dyrektor Anna Olejnik, życząc wszystkim zgromadzonym zdrowych, pogodnych i wesołych świąt Bożego Narodzenia. Po odczytaniu fragmentu Pisma Świętego, serdecznych życzeń i miłych słów nie zabrakło również podczas wspólnego dzielenia się oplatkiem.

(a)



POWIAT BIALSKI



Harcerze Związku Harcerstwa Polskiego zgromadzeni w Powiatowym Związku Drużyn z Białej Podlaskiej, już po raz piętnasty przeżywali rekolekcje adwentowe. W tym roku zostały zorganizowane w gościnnej wsi Dubów, dzięki wsparciu Anieli Halczuk oraz przychylności sołtys Krystyny Stankiewicz i ks. proboszcza Tadeusza Tomasiuka. Rekolekcje „Od zera do bohatera” poprowadził ksiądz Marcin Komoszyński. Część programu rekolekcji odbywała

Harcerskie rekolekcje

się w kaplicy pw. Matki Bożej Królowej Polski, a część w udostępnionym budynku po szkole podstawowej, gdzie był nocleg. Ostatniego dnia harcerskich rekolekcji, podczas mszy św. można było wysłuchać nauki ks. Tomasza Bielińskiego, który właśnie rozpoczynał rekolekcje dla parafian Dubowa.

W rekolekcjach uczestniczyły gromady i drużyny: 103

GGZ Szlachetne Kamyki z Białej Podlaskiej, 22 DH Hermes z Białej Podlaskiej, 52 HDW Małgosina Załoga z Sielczyka, 13 BGDH Astus z Białej Podlaskiej, 3 GDH im. gen. Ludwika Bittnera z Janowa Podlaskiego, 36 DH ze Swór oraz goście z II i II DH im. Ryszarda Snarskiego z Brześcia. Nad zuchami, harcerzami i wędrownikami czuwali ich drużynowi i opiekunowie:

pwd. Ewa Czyżewska (komentantka PZD oraz główna organizatorka rekolekcji), phm. Agnieszka Żuk (zastępca komentantki PZD – skarbniczka, komentantka rekolekcji), phm. Małgorzata Kucharczyk, pwd. Małgorzata Skrzypczak, Ćwik Michał Ptak (kwatermistrz rekolekcji) i druh Grzegorz Kiryluk (opieka medyczna rekolekcji), Beata Łyczewska, Irena Russkina i Julia Burmińska oraz pionierka Magdalena Łyczewska (obożna rekolekcji).

Harcerze, uczestniczący w tych rekolekcjach, wrócili do domu nie tylko w duchu adwentu, ale i wzmocnieni duchem harcerstwa. W przerwach pomiędzy zajęciami był czas na integrację. Międzynarodowy mecz piłki nożnej oraz harcerskie zabawy zacieśniały więzy uczestników rekolekcji, pozostawiając szerokie uśmiechy na twarzach i drogocenne wspomnienia.

phm. Agnieszka Żuk
Foto A. Żuk



Gmina Sławatycze



Duchowość pogranicza

14-18 października po raz czwarty miał miejsce plener fotograficzny „Duchowość pogranicza” w Jabłecznej. Miał on na celu ukazanie przez uczestników, różnych spojrzeń na temat duchowości. Zaproszeni goście to członkowie Związku Polskich Artystów Fotografików i członkowie Fotoklubu Podla-

skiego, zajmujący się w swojej twórczości tym tematem. Podsumowaniem spotkania będzie wystawa prezentowana w MOK w Białej Podlaskiej w lipcu 2016 r., a następnie w innych miastach naszego kraju. Organizatorem pleneru jest Okręg Lubelski ZPAF przy współpracy Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Uczestnikami pleneru byli: Dudek Durer Andrzej – Wrocław ZPAF, Domański Jarosław – Biała Podlaska, Cała Michał – Bielsko Biała ZPAF, Figurski Paweł – Warszawa, Jur-

kiewicz Waldemar – Bydgoszcz ZPAF, Karczmarski Ryszard – Chełm ZPAF, Pawelec Maciej – Maciejowice, Piekarska Małgorzata – Biała Podlaska, Plewiński Maciej – Kraków ZPAF, Mazur Lech – Terespol, Ruciński Andrzej – Siedlce ZPAF, Trochimiuk Adam – Biała Podlaska, Tomaszczuk Zbigniew – Warszawa ZPAF, Wojtków Grażyna – Nysa, Ignaciuk Alicja – Białystok ZPAF i Żaczek Tadeusz – Biała Podlaska ZPAF, komisarz pleneru.

(a)





Gmina Wisznice



Uroczystości w wisznickim gimnazjum

10 listopada 2015 roku w wisznickim gimnazjum miała miejsce wyjątkowa uroczystość. Obchodzono 10. rocznicę nadania szkole imienia Krzysztofa Kamila Baczyńskiego. Była to także okazja do podsumowania 16 lat istnienia gimnazjum oraz uczczenia 97. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Patronat honorowy nad uroczystością objął wójt gminy Wisznice Piotr Dragan, który z dyrektorem gimnazjum Bogusławem Szczęsnikiem powitali przybyłych gości: pisarkę Barbarę Wachowicz, dyrektora Promocji Programu Mistrz Mowy Polskiej Danutę Hannę Jakubowską, redaktor Bożenę Dudko, starostę białskiego Tadeusza Łazowskiego, radnego powiatu Łukasza Jaszcuka, kierownika Oddziału Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa Henryka Makarewicza, przewodniczącą Rady Gminy Wisznice Ewę Nuszczyk, ks. dziekana Mariana Daniluka, ks. dziekana Jana Piękosza, ks. kan. Jana Gogłozę, księży wikariuszów, dyrektorów i delegacje szkół imienia Krzysztofa Kamila Baczyńskiego z Lipska i Kąkolewnicy, dyrektorów i delegacje Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. A. Zamoyskiego w Jabłoni, Liceum Ogólnokształcącego im. W. Zawadzkiego w Wisznicach, Zespołu Szkół w Łomazach, szkół podstawowych z gminy

Wisznice, seniorów, rodziców i sponsorów imprezy.

W części oficjalnej dyrektor Bogusław Szczęsnik przedstawił pracę szkoły oraz osiągnięcia dydaktyczne, artystyczne i sportowe uczniów. Dziękował władzom samorządowym, nauczycielom, pracownikom, rodzicom oraz przyjaciółom szkoły za twórczą pracę i przyjazną atmosferę, dzięki czemu szkoła właściwie realizowała zadania oświatowe.

Następnie głos zabrała Barbara Wachowicz, gość honorowy. Wizyta tak znanej osoby to dla szkoły duże wyróżnienie i nobilitacja. Pisarka wygłosiła gawędę „Kto Cię Polsko będzie kochał?”, w której przybliżyła słuchaczom sylwetkę patrona szkoły, jego rodzinę oraz środowisko, w jakim się rozwijał, dając tym samym wyraz głębokiego patriotyzmu.

Następnie Bożena Dudko, pochodząca z Wisznic dziennikarka, a obecnie sekretarz jury nagrody im. R. Kapuścińskiego, mówiła o Anieli Kmicie – Piórunowej, siostrze ciotecznej Baczyńskiego, która wiele pisała o poecie, a w latach osiemnastych odwiedziła Wisznice. Dziennikarka wspominała również o tegorocznej nobilitacji w dziedzinie literatury – Świeżanie Aleksiejewicz.

Głos zabrali także przedstawiciele samorządu oraz zapro-

szonych szkół, składając na ręce dyrektora gimnazjum gratulacje i cenne upominki.

Uwieńczeniem uroczystości była część artystyczna, która rozpoczęła się specjalnie przygotowanymi tańcami starowarszawskimi w wykonaniu zespołu tańca ludowego gimnazjum. Następnie uczniowie zaprezentowali montaż słowno – muzyczny składający się z fragmentów wierszy K.K. Baczyńskiego. Potem raz jeszcze pojawili się na parkiecie obecni i dawni członkowie zespołu ludowego. Młodzież zaprezentowała polskie tańce regionalne i tańce narodowe:

śląskie, krakowiaka, wiankę tańców lubelskich, poloneza i mazura. Publiczność nagrodziła piękny występ tancerzy brawami na stojąco. Aby uczcić ten dzień został odnowiony kącik poświęcony patronowi. Przygotowano folder informujący o historii szkoły i sukcesach uczniów oraz wystawę zdjęć z najważniejszych wydarzeń w gimnazjum. Można było także obejrzeć fotograficzną kronikę szkoły od początków jej istnienia.

Trwającą cztery godziny uroczystość zakończył poczęstunek przy szwedzkim stole.

(a)



Biała Podlaska



Konkurs historyczny „Moje miasto - Biała Podlaska”

*„Szkoła musi być narodowa!
Szkoła musi dać dzieciom
i młodzieży miłość do Ojczyzny,
do kultury domowej, rodzinnej
i narodowej
i musi wychowywać
w tym duchu!”*

Kardynał Stefan Wyszyński

Współczesna szkoła, tak jak współczesny świat w bardzo szybkim tempie idzie naprzód. Nie sposób rozumieć współczesności, ani projektować przyszłości, bez oparcia o historyczne korzenie i uwarunkowania. Nasi uczniowie powinni być świadomymi swych praw Europejczykami, ale Europejczykami wrośniętym mocno w kulturę i tradycję własnego narodu.

Aby rozbudzić zainteresowania naszą „Małą ojczyzną” w Szkole Podstawowej nr 3 im. Marii Konopnickiej w Białej Podlaskiej zorganizowany został konkurs historyczny „Moje miasto - Biała Podlaska”. Przebiegał on w dwóch etapach. W pierwszym, który odbył się 23 listopada 2015 r. wzięło udział 25 uczniów. Do finału zakwalifikowało się 10 osób, które 8 grudnia przystąpiły do ostatecznych zmagani. Najlepsza okazała się Magdalena Sacewicz z klasy VI b. Drugie miejsce zajął Tymoteusz Jakimiuk z V a, III miejsce Oliwia Uss z IV b.

dr Dariusz Sikora



WYDARZENIA

Nasi w Wieliczce

Jednostka OSP Piszczac w natarciu

19 grudnia odbył się VII Barbórkowy Turniej Strażaków i Ratowników „Kopalnia Soli Wieliczka 2015”. Brały w nim udział drużyny z całej Polski, a także za granicą, a wśród nich drużyna Ochotniczej Straży

m różnicy poziomów) szybu Jana Mikołaja Daniłowicza. Wygrywa ta drużyna, która pokona dystans w jak najkrótszym czasie.

Jednostkę z Piszczaca reprezentowali druhowie: Elżbieta Kukawska, Justyna Niedzielska,



Pożarnej Piszczac. Jako jedyna reprezentowała powiat bialski. Turniej każdego roku przyciąga coraz większą liczbę uczestników. W tym roku do startu zakwalifikowano 95 drużyn z całej Polski, a także Europy. Niewątpliwie tym, co przyciąga uczestników, to mniej-

Mariola Sierpatowska – Pikula, oraz Leszek Stubiński trener i Andrzej Lewczuk kierowca.

Drużyna uzyskała czas 8:50.19 min., pokonując drugą na mecie OSP Gdańsk – Sobieszewo (ubiegłoroczny zwycięzca) o ponad minutę, co dało



sce rozgrywania turnieju, a także niepowtarzalna atmosfera i dynamiczny przebieg konkurencji.

Udział w turnieju wymaga od strażaków bardzo dobrego stanu zdrowia, a także bardzo dobrej kondycji fizycznej. Samo ukończenie biegu jest już sukcesem a co dopiero zajęcie dobrej lokaty. Zawodnicy stają na starcie w pełnym umundurowaniu (ubranie specjalne, buty bojowe, hełm, rękawice, aparat ochrony dróg oddechowych oraz latarka). Po sygnale sędziego startowego rozpoczynają swój bieg, a do pokonania mają 660 drewnianych stopni, 90 podestów (110

jej pierwsze miejsce w kategorii drużyn kobiecych. Sukces tym bardziej znaczący, że w turnieju wystartowała po raz pierwszy. Za trud i włożony wysiłek na treningach, pokonanie własnych słabości drużyna otrzymała: puchar, dyplomy, ebooki oraz bonu wartości 2 tys. zł na zakup umundurowania i sprzętu p.poz.

- Serdecznie dziękuję drużynie za ogromne oddanie i poświęcenie wolnego czasu w przygotowanie do startu i reprezentowanie naszej jednostki OSP Piszczac na arenie krajowej - mówi Leszek Szubiński.

LS



Lublin

OSP Kwasówka i OSP Stołpno otrzymały nowe samochody

18 grudnia 2015 roku na terenie Ośrodka Szkolenia Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie odbyła się uroczystość przekazania nowych samochodów ratowniczo – gaśniczych oraz sprzętu ratowniczego dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu woj. lubelskiego.

Nowe samochody i sprzęt ratowniczy otrzymało 26 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu województwa lubelskiego. Do druhow powiatu bialskiego trafiło dwa samochody: jeden (Ford Transit – lekki samochód ratownictwa technicznego) do OSP Kwasówka gm. Drelów, drugi (Ford Ranger – lekki samochód ratownictwa wodnego) do OSP Stołpno m. Międzyrzec Podlaski. Samochody te służyć będą strażakom przy usuwaniu skutków klęsk żywiołowych, gaszeniu pożarów oraz przy ratownictwie drogowym i wodnym. Zakupy były finansowane ze środków: Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego oraz budżetów samorządów gmin i środków własnych jednostek OSP. Podczas uroczystości wręczono odznaczenia państwowe i resortowe. Z naszego powiatu odznaczenia otrzymał dh Piotr Zajko - Złoty Znak Związku OSP RP i dh Wacław Sudewicz – medal honorowy im. Bolesława Chomicza, obaj

z jednostki OSP Olszyn gm. Rokitno.

W uroczystości udział wzięli m.in.: Krzysztof Hetman, europosel; Jan Łopata, poseł na Sejm RP; Przemysław Czarnek, wojewoda lubelski; Sławomir Sosnowski, marszałek województwa lubelskiego; gen. brygadier Wiesław Leśniakiewicz, komendant główny PSP; dh Waldemar Pawlak, prezes Zarządu Głównego ZOSP RP; nadbryg. Tadeusz Milewski, lubelski komendant wojewódzki PSP w Lublinie; dh Marian Starownik, prezes Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP w Lublinie; komendanci miejscy i powiatowi PSP woj. Lubelskiego; starostowie powiatów i wójtowie gmin, które otrzymały nowe samochody i sprzęt. Powiat bialski reprezentowali: dh Tadeusz Łazowski, prezes Zarządu Oddz. Powiatowego ZOSP RP, starosta bialski; księga kapelani: ks. Roman Sawczuk i ks. Andrzej Biernat oraz st. bryg. Zbigniew Łaziuk, komendant miejski PSP w Białej Podlaskiej.

Na zaproszenie dh Mariana Starownika w spotkaniu uczestniczył również dh Aleksander Sawczak, prezes Stowarzyszenia Brzeskiego Obywatelskiego Stowarzyszenia „Strażacy Ochotnicy” z Brześcia (Białoruś). Podczas uroczystości wręczył on medal „Za Zasługi dla Dobrowolnej Pożarnej Służby Republiki Białoruś” dh Marianowi Starownikowi i dh Kazimierzowi Stokiemu. Uroczystość zakończono spotkaniem opłatkowym.

(a)



Gmina Sławatycze

Jesienne wierszobranie

Wiersze Jana Brzechwy rozbrzmiały w Gminnej Bibliotece Publicznej w Sławatyczach. 25 listopada do konkursu recytatorskiego „Jesienne wierszobranie” przystąpiły dzieci z Przedszkola Samorządowego 4 i 5-latkki oraz uczniowie kl. Ia i Ib z Zespołu Szkół w Sławatyczach. Łącznie wystąpiło 31 osób.

licznej w Białej Podlaskiej; Anna Chwedoruk, instruktor MBP w Białej Podlaskiej; Bolesław Szulej, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach.

Komisja nagrodziła następujące osoby w poszczególnych kategoriach wiekowych: w kategorii 4 i 5-latków I miejsce zajęła Maja Zagajska, II miejsce – Kacper



Wierszy wysłuchała i oceniła komisja w składzie:

Zyta Kosińska, kierownik działu instrukcyjno – metodycznego Miejskiej Biblioteki Pub-

lika w Białej Podlaskiej; Anna Chwedoruk, instruktor MBP w Białej Podlaskiej; Bolesław Szulej, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach.

W kategorii kl. Ia: I miejsce – Paulina Stupak, II miejsce – Sara Śluzak, III miejsce – Oliwia Koziej; w kategorii kl. Ib: I miejsce – Oskar Oniszczyk, II miejsce – Ksawery Osik, III miejsce – Kinga Gromisz.

Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz kolorowanki związane z naszym miastem powiatowym przekazane przez pracownice z MBP. Natomiast laureaci odebrali nagrody książkowe oraz dyplomy.

Podziękowania za przygotowanie dzieci do konkursu otrzymały: Marianna Czajkowska,

Elżbieta Knap, Marzena Korzeniewska, Irena Pruniewicz, Halina Zawistowska.

Prezentacje wierszy przybliżyły dzieciom twórczość Jana Brzechwy, a dorosłym przypomniały czasy ich dzieciństwa. Organizatorzy już zapowiadają kolejną, tym razem wiosenną edycję konkursu.

Organizatorami spotkania byli: Przedszkole Samorządowe, Gminna Biblioteka Publiczna, Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach. Patronat sprawowała Miejska Biblioteka Publiczna w Białej Podlaskiej.

(a)



Biała Podlaska

Młodzież recytowała poezję francuską

9 grudnia w Ośrodku Francuskim Deux-Sèvres w Białej Podlaskiej odbyła się XIV edycja Regionalnego Konkursu Recytatorskiego Poezji i Prozy Francuskiej. Konkurs jest adresowany do młodzieży gimnazjalnej i licealnej, uczącej się języka francuskiego. Wśród autorów wybranych do recytacji przez naszych młodych artystów znaleźli się między innymi: Charles Baudelaire, Paul Verlaine, Paul Valéry, Jacques Prévert czy Guillaume Apollinaire.

Jury w składzie: Barbara Klimkowicz i Pierre Lutrass oceniali dobór repertuaru, interpretację oraz ogólny wyraz artystyczny i przyznało następujące nagrody i wyróżnienia: w kategorii gimnazjum dwie równorzędne pierwsze nagrody otrzymały: Ju-

lia Szewczyk i Jagoda Uryniuk z Publicznego Gimnazjum nr 6 w Białej Podlaskiej. W kategorii liceum nagrodzeni zostali: I nagroda Magdalena Moskaluk, IV Liceum Ogólnokształcące w Białej Podlaskiej; II nagroda Julia Rabczuk, IV Liceum Ogólnokształcące w Białej Podlaskiej; Wojciech Pietrow, I Liceum Ogólnokształcące w Białej Podlaskiej. Jury przyznało również wyróżnienie. Otrzymała je Marta Łaska, I Liceum Ogólnokształcące w Białej Podlaskiej.

Jury złożyło podziękowania nauczycielom języka francuskiego, przygotowującym młodzież do konkursu: Annie Furmaniak, Katarzynie Izbińskiej oraz Małgorzacie Górak.

(a)



POWIAT BIALSKI

Recenzja

Wizytówka dorobku kulturalnego powiatu

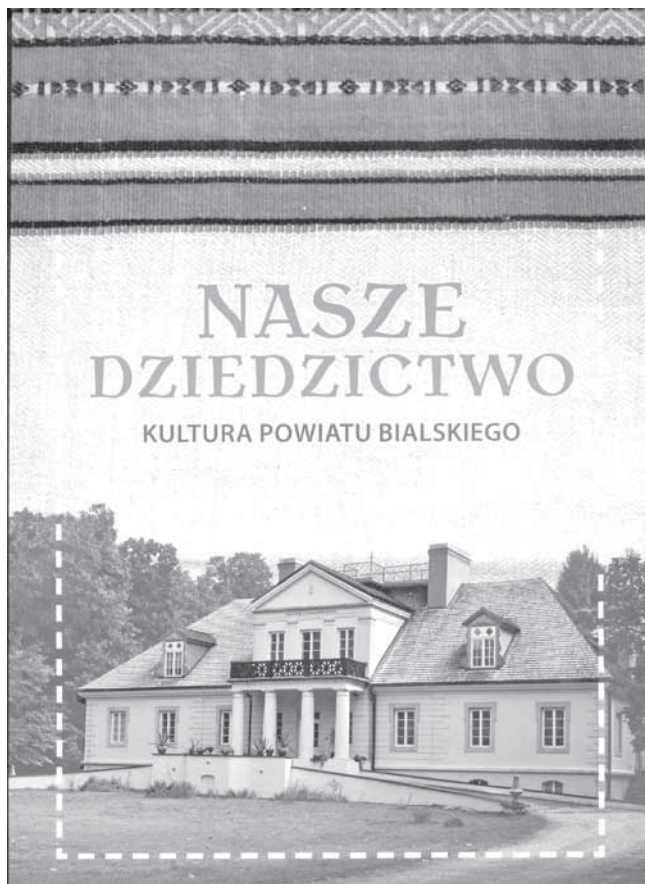
„Nasze Dziedzictwo - Kultura powiatu bialskiego” to najnowsze wydawnictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Opracowane zostało we współpracy z miejskimi i gminnymi instytucjami kultury terenu powiatu bialskiego i miasta Biała Podlaska. Liczący blisko sto stron folder stanowi wizytówkę dorobku kulturalnego poszczególnych gmin.

Publikację podzielono na segmenty, z których każdy dotyczy innej części powiatu bialskiego. Każda gmina została opatrzona krótką charakterystyką, zawierającą najważniejsze informacje o działalności kulturalnej i artystycznej prowadzonej na danym terenie. Lekturę uprzyjemnia ciekawa oprawa graficzna z dużą

ilością kolorowych zdjęć i grafik, pochodzących ze zbiorów własnych jednostek samorządowych. Folder zawiera również mapkę, na której zaznaczone są miejsca o szczególnych walorach kulturalno-artystycznych. Stronę tytułową zdobi fotografia muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie.

„Nasze Dziedzictwo” jest piękną ilustracją tego, jak bogatą kulturą lokalną może poszczycić się powiat bialski. Podkreśla jego różnorodność i unikalność. Akcentuje rolę mieszkańców, którzy aktywnie podtrzymują ducha lokalnej historii i jest zaproszeniem do zapoznania się z nieodkrytym przez wielu bogactwem naszych ziem.

Wioletta Bielecka



Gmina Sławatycze

Wspomnienie o Ryszardzie Riedlu



5 grudnia w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach odbył się cykliczny kameralny wieczór wspomnień, poświęcony niezwykłemu artyście polskiej estrady. W tym roku uczciliśmy pamięć Ryszarda Riedla, lidera zespołu Dżem.

Ryszard Riedel (†38 l.) był największą postacią w historii polskiego bluesa. Charyzmatyczny wokalista zespołu Dżem

nie miał łatwego życia. Przedwcześnie zmarł 30 lipca 1994 r. z powodu wieloletniego uzależnienia od narkotyków. W 21. rocznicę śmierci przypomnieliśmy sylwetkę legendy muzyki.

Wśród zgromadzonej publiczności przybyli miejscowi fani Riedla i miłośnicy motocykli Harley - Davidson. Miłym akcentem była obecność fanów Ryśka spoza terenu gminy Sławatycze. Wieczór wspomnień

rozpoczął się wprowadzeniem w klimat imprezy przez dyrektora GOK Bolesława Szuleja. Przy kawie publiczność wysłuchała krótkiej biografii artysty zaprezentowanej przez Magdalenę Mazaniuk, po której rozpoczął się koncert jego najbardziej popularnych piosenek. Można było usłyszeć między innymi ponadczasowe utwory takie jak: „Paw”, „Whisky”, „Harley”, „W życiu piękne są tylko chwile”, „Skazany na bluesa”, „Czerwony jak cegła”, „Sen o Viktorii” w wykonaniu miejscowych wokalistów: Janusza Pruniewiczza, Izabeli Jaszcuk, Elżbiety Gruszkowskiej oraz grupy wokalne Nadbużańskie Słowiki z miejscowego GOK. Miłym akcentem wieczoru

wspomnień pełnego ciepłej atmosfery a także chwytającej za serca muzyki było wspólne wykonanie przez wokalistów wraz z publicznością utworu „Wehikuł czasu” oraz finałowego utworu „Whisky” wykonanego przez uczestników koncertu wraz z wójtem gminy Sławatycze Grzegorzem Kiecem, który uświetnił swoją obecnością oraz wspólnym śpiewaniem sobotnią imprezę. Na zakończenie powiedział, że – „Ryszard Riedel stał się prawdziwą legendą polskiego bluesa. Muzykę Dżemu znają zarówno starsi, jak i młodzi Polacy. Pozostanie ona popularna ze względu na swoją uniwersalność, w której każdy może odnaleźć w niej część siebie”.

(a)





Bezpieczna praca w rolnictwie

Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Leśnej Podlaskiej był gospodarzem VII regionalnego konkursu młodzieży szkół rolniczych „W rolnictwie można pracować bezpiecznie”.

W celu uświadomienia przyszłych rolników w zakresie bezpieczeństwa Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego – Placówka Terenowa w Radzynie Podlaskiej w współpracy z: Państwową Inspekcją Pracy Oddział w Białej Podlaskiej, Lubelską Izbą Rolniczą – Oddział Zamiejscowy w Białej Podlaskiej, Lubelskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Końskowoli – Zespół Doradztwa Rolniczego w Białej Podlaskiej z siedzibą w Grabanowie oraz Placówką Terenową KRUS w Kocku od 2009 r. prowadzi konkurs dla młodzieży szkół rolniczych pod nazwą „W rolnictwie można pracować bezpiecznie”.

26 listopada 2015 r. w ZSCKR w Leśnej Podlaskiej odbył się etap międzyszkolny konkursu. Konkurs ten odbywał się pod patronatem lubelskiego kuratora oświaty.

W konkursie wzięło udział 24 uczniów z: Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. A. Zamoyskiego w Jabłonie, Zespołu Szkół Rolniczych w Woli Osowińskiej, Zespołu Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim, Zespołu Szkół nr 3 im. W.S. Reymonta w Łukowie, Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. W. Witosa w Leśnej Podlaskiej.

Wśród gości byli m.in.: Marek Żelisko, starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Lublinie; Adam Zając, zastępca kierownika Placówki Terenowej KRUS w Radzynie Podlaskiej; Tadeusz Łazowski, starosta powiatu białskiego; o. Jan Tyburczy, przeor i proboszcz parafii Leśna Podlaska; Waldemar Banach, dyrektor Biura Lubelskiej Izby Rolniczej; Danuta Serwinowska, okręgowy inspektor pracy PIP w Lublinie; Barbara Miedzińska, kierownik Oddziału PIP w Białej Podlaskiej, Anna Mróz, kierownik Zespołu Doradztwa Rolniczego w Radzynie Podlaskiej; kie-



rownicy i inspektorzy Placówek Terenowych KRUS w Białej Podlaskiej, Parczewie i Łukowie; wójtowie gmin: Leśna Podlaska, Janów Podlaski i Borki.

Zmagania konkursowe obserwowali również uczniowie klas I-IV technikum kształcącego w zawodzie technik mechanizacji rolnictwa, nauczyciele i rodzice uczniów.

Uroczystego otwarcia finału konkursu, powitania gości i prezentacji komisji konkursowej dokonała Anna Maria Sęk, dyrektor ZSCKR w Leśnej Podlaskiej.

W finale ustnym rywalizowało 10 najlepszych uczestników zakwalifikowanych po części pisemnej.

Uczestników oceniała komisja konkursowa w składzie:

Adam Ochnio, kierownik referatu ds. prewencji, rehabilitacji i orzecznictwa lekarskiego PT KRUS w Radzynie Podlaskiej – przewodniczący komisji; Marek Żelisko, starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Lublinie;

Agnieszka Borowska, kierownik Oddziału Lubelskiej Izby Rolniczej w Białej Podlaskiej; Magdalena Grodzicka, inspektor pracy Państwowej Inspekcji Pracy Oddział w Białej Podlaskiej; Andrzej Chojnacki, inspektor prewencji, rehabilitacji i orzecznictwa lekarskiego PT KRUS w Kocku, Marek Lewandowski, doradca LODR w Końskowoli,

Zespół Doradztwa Rolniczego w Białej Podlaskiej z siedzibą w Grabanowie.

Komisja wyłoniła następujących zwycięzców: I miejsce zajął Damian Blimel – ZSCKR w Leśnej Podlaskiej; II miejsce zdobył Mateusz Zarzycki – ZSR w Woli Osowińskiej; III miejsce wywalczył Hubert Szczypiński – ZS nr 3 w Łukowie.

Wszyscy finaliści otrzymali wartościowe nagrody ufundowane przez KRUS, LIR, LODR, PIP oraz dyplomy.

Ponadto uczniowie poszczególnych szkół zostali nagrodzeni przez wójtów gmin, na terenie których szkoły funkcjonują.

Nagrody niespodzianki od dyrektora ZSCKR w Leśnej Podlaskiej otrzymało 2 losowo wybranych uczniów, którzy nie zakwalifikowali się do ścisłego finału.

Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Konkurs uświetnił swoim występem szkolny zespół Takt, który zaprezentował program słowno – muzyczny „To, co najważniejsze”.

Uczestnicy konkursu, ich opiekunowie i zainteresowani goście zapoznali się z bazą dydaktyczną szkoły, osiągnięciami uczniów oraz skosztowali specjałów kulinarnych przygotowanych przez uczniów kształcących się w zawodzie technik żywienia i usług gastronomicznych. Atrakcją było także zwiedzanie Bazyliki Leśniańskiej.

Na zakończenie spotkania goście, uczestnicy i opiekunowie zostali zaproszeni na uroczysty obiad do pracowni obsługi gości.

Konkurs „W rolnictwie można pracować bezpiecznie” był wspaniałą lekcją na temat bezpiecznej pracy w rolnictwie, motywującą i zachęcającą młodzież do pogłębiania wiedzy i umiejętności z tego zakresu oraz praktycznego stosowania jej w życiu. Dzięki instytucjom wspierającym działania szkół w zakresie edukacji młodzieży odnośnie bezpiecznej pracy w gospodarstwach rolnych, co roku zmniejsza się liczba nieszczęśliwych wypadków w rolnictwie i innych dziedzinach życia.

(a)



WYWIAD GOŚCIŃCA

Wyjątkowo wrażliwa na dźwięki

Z Kasią Kowalską rozmawia Istvan Grabowski

*** Jak zostaje się gwiazdą estrady?**

- Chyba nie ma na to gotowego przepisu. Teraz młodzieży wydaje się, że wystarczy wystąpić w talent show i wszystko gotowe. Jest to oczywiście jakiś początek, ale później za wszystkim musi iść praca i trafny pomysł na siebie, na muzykę, jaką chce się wykonywać. Nie wszystkich na to stać. Wydaje mi się, że każdy sposób na sukces jest dobry, jeśli dana osoba rzeczywiście ma coś do powiedzenia.

*** Czy dwadzieścia jeden lat po debiucie fonograficznym można stwierdzić, że muzyka była pani przeznaczeniem?**

- Tak, była to moja odskocznia od rzeczywistości. Zawsze byłam typem samotnika. Najlepiej czułam się sama w domu słuchając muzyki. Radość z jej słuchania, przeżywania i łączenia się z dźwiękami otwierała moją wyobraźnię. Mogłam wtedy być kim chciałam. Czułam się jakby uskrzydłona. Muzyka to do dziś moja pasja.

*** Przygodę sceniczną rozpoczęła pani w zespole Evergreen Roberta Amiriana. Jak bardzo różnił się tamte poczynania od dzisiejszych?**

- Zaczynałam śpiewać już w liceum z kolegą klasowym Krzyśkiem Zasadą. Teraz gra on w zespole Poparzeni Kawą Trzy. To były dość nieśmiałe próby. Później pracowałam, nagrywając chórki w studio u Winicjusza Chrósta w Sulejówku. Towarzyszyły temu długie rozmowy, próby z Grażyną i Henrykiem Alberem, jeszcze dłuższe próby z Danielem Howorusem. Dane mi też było współpracować z Robertem Amirianem. Wiele osób mi pomogło na początku, ale faktem jest, że w ten wieczór, kiedy dostałam propozycję ze Studia Izabelin grałam z zespołem Evergreen w warszawskim klubie Stodoła.

*** Niejednemu wykonawcy marzy się równie imponująca kolekcja złotych szlagierów. Czy piszą je dla pani stali autorzy?**

- Nie, piszą je różni ludzie. Aby doszło do nagrań, musi być

chemia między mną, a autorem. Oczywiście, ona nie trwa latami, ale dzięki niej iskrzyło i były emocje, a o nie chodzi mi w muzyce.

*** Co zawdzięcza pani Katarzynie Kanclerz?**

- Dzięki niej dostałam kontrakt z Izabelin Studio. Dla młodej dziewczyny było to specjalne wyróżnienie, ale i zobowiązanie. Dzięki mojemu charakterowi coś tam jednak wywalczyłam. Katarzyna Kanclerz była twardym i wymagającym



cym przeciwnikiem, ale jak się w coś angażowała, to do końca. Czas pokazał, jak dobrze się stało, że wziął mnie pod opiekunkę skrzydła szef wytwórni Andrzej Puczyński.

*** Ma pani mnóstwo udanych szlagierów. Do której piosenki powraca pani najchętniej?**

- Ostatnio, z racji obchodzenia jubileuszu 20-lecia pobytu na scenie, wróciłam do kilku piosenek z „Gemini”, czyli pierwszej płyty. Są zadziwiająco aktualne dla mnie.

*** Krytycy chwala panią za głos, fantazję, przebojowość. Czy jest pani zadowolona z dotychczasowych dokonań?**

- Nie za bardzo. Jestem naturщиком i wszystko robię intuicyjnie. Moi rodzice nie pozwolili mi chodzić do szkoły muzycznej, do której zdałam w tajemnicy przed nimi. Stąd mój bunt i może siła, że jednak im pokażę

*** Z czym kojarzy się pani popularność?**

- Często jej nie lubię. Gdy mam słabe dni i ktoś mnie zaczepia, mam ochotę ugryźć... Ale też nie ukrywam, że znana gęba czasem pomaga. Na mecz Polska-Irlandia bez problemu dostałam miejsce na parkingu ...

*** Jaka muzyka wydaje się pani najbliższa?**

- The Beatles. Na ich piosenkach się wychowałam. Potem był metal, grunge. Słucham dużo różnej muzyki.

*** Jak przyjęła pani fakt posiadania własnej złotej gwiazdy w Opolu?**

- Bardzo miło. W końcu to nie lada wyróżnienie. Tylko, że w pewnym momencie poczułam się trochę jak mumia, a jestem jeszcze młoda kobitka!

*** Tylko nieliczni wykonawcy przyznają się do tremy towarzyszącej im w ważnych przedsięwzięciach. Jak wygląda to w pani przypadku?**

- Trema musi być. Inaczej popadamy w wygodną rutynę i robimy wszystko na pół gwizdka. Scena tego nie znosi.

*** Pięć lat temu na płycie „Moja krew” zaprezentowała pani własne interpretacje piosenek Grzegorza Ciechowskiego. Czy był to ułkon w stronę nieżyjącego mentora i producenta debiutanckiej płyty „Gemini”?**

- Tak, nigdy mu nie podziękowałam za to, co dla mnie zrobił. Byłam wtedy zbyt butna. Teraz wiem, że był porządnym muzykiem i świetnym tekściarzem. Dał mi dużo wolności, a ja poprzeraabiałam jego materiał. Myślę, że by to docenił. Lubił przecież eksperymentować.

*** Otrzymała pani mnóstwo znaczących nagród. Z której jest pani dumna?**

- Nie wiem. Może z Fryderyka za debiut. Nagrody niewątpliwie są dla artysty dopingiem, ale cieszył się tylko w chwili ich odbierania.

*** Czy czuje się pani osoba szczęśliwą?**

- Nie wiem do końca. Szczęście odczuwam bardzo sporadycznie i zwykle jest to związane z młodością i rozbrajającą szczerością mojego syna.

*** Co motywuje panią do pracy?**

- Dzieci. Muszę im pokazywać, że trzeba pracować ciężko, aby coś pozytywnego z tego było. Nic przecież nie przychodzi łatwo.

*** Skąd impuls do udziału w projekcie muzycznym Panny Wykłęte?**

- Jestem Polką. Mój tata czuje się wielkim patriotą. Chciałam żeby był ze mnie dumny.

*** Dzisiejsza scena muzyczna roi się od młodych ludzi wierzących niezmiennie w swoją szczęśliwą gwiazdę. Jak ich pani postrzega?**

- Jestem zazdrosna o to, że są młodzi, pełni wiary i wszystko jeszcze przed nimi, a z drugiej strony widzę w wielu aspektach naszego życia jakąś bylejałość. Wszyscy teraz wszystko olewają. Są rozproszeni. Taka postawa nie wiedzie do sukcesu.

*** Jak jest Kasia Kowalska prywatnie, gdy nie jest już w świetle reflektorów?**

- To pytanie nie do mnie. Myślę, że ciężka, bo lubię mieć czysto w swoim domu. Ciągłe chodzę, skrupulatnie sprzątam i wszystkich ganiam za bałagan. Jestem też typem samotnika. Ja, moje koty i ciepła herbata. Nie szukam wyjątkowych doznań.

*** Co sprawia pani satysfakcję?**

- Każdy kilometr, który przebiegnę, każda joga, którą praktykuję, każda praca, koncert, każdy riff poprawnie zagrany na gitarze.

*** Czy córka Aleksandra, która w tym roku osiągnęła pełnoletność chciałaby iść w ślady mamy?**

- Mam nadzieję, że tak się nie stanie i zajmie się czymś bardziej stabilnym. Scena to straszna harowa.

*** O czym marzy popularna artystka?**

- Żeby być jeszcze bardziej popularną??? Żartuję w tym momencie. Nie wiem. Marzę czasem o wygranej w Lotto, tylko jakoś mi się nie udaje trafić. Chciałabym nagrać fajną płytę, polubić siebie i innych, żebyśmy wreszcie zaczęli żyć w normalnym kraju.

Foto: serwis artystki

**Gmina Piszczac**

Bajkowe mikołajki

*Szósty grudnia, to czas mikołajek**A w Piszczacu był dzień bajek,**Tu wszystko stać prawdziwe się może,**Więc jeśli wierzysz w świętego Mikołaja**Możesz być pewny – on Ci pomoże!*

Mikołajki w Piszczacu odbywały się w atmosferze bajkowej. Na to wyjątkowe święto został zaproszony bajkopisarz Jacek Daniluk z Białej Podlaskiej. Opowiadał dzieciom przeróżne historie, które natchnęły go do pisania utworów również dla

najmłodszych. A są to wiersze, z których każdy zawiera czytelną dla dziecka morał. Dotychczas wydane książki dla dzieci to: „O komarze Edgarze”, seria „Między nami zwierzkami”, a w niej takie tytuły jak: „W Afryce”, „W lesie”, „Na łące”. Skąd się wziął talent naszego ziomka? Jak sam mówi, ma go po babci, a do tego uwielbia podróże, które są wielką inspiracją twórczą. Jacek Daniluk pisze nie tylko bajki. Wydał tomik poezji

„Jego śladem”, który opowiada o Papieżu Polaku – Janie Pawle II. Po spotkaniu z pisarzem rodzice mogli nabyć bajki, aby poczytać je dzieciom przed snem. Atrakcją nie było końca, bo to przecież dzień niespodzianek Świętego Mikołaja. Rozstrzygnięto gminny konkurs „Najładniejsza ozdoba choinkowa”. Ponieważ prac było dużo, więc każdy obecny wykonawca ozdoby, losował upominek dla siebie. Wręczono nagrody za udział w gminnym konkursie strażackim „Zapobiegajmy pożarom”, i zaproszono do oglądania wystawy prac plastycznych.

Aneta Buczyńska**Gmina Terespol**

Warsztaty muzyczne w Koroszczynie

Warsztaty muzyczne uczą ważnych rzeczy w muzyce, takich jak: współbrzmienie akustyczne, współpraca w zespole, skupienie, odpowiedzialność. Dodatkowo kształtuje się samodyscyplinę i samozaparcie

wynikające z chęci i radości wspólnego muzykowania. Okazją do tego, by się o tym przekonać były bezpłatne warsztaty muzyczne, które odbyły się 29 listopada w świetlicy wiejskiej w Koroszczynie.

Pomysłodawcą przedsięwzięcia był Andrzej Maziejuk, opiekun muzyczny zespołu młodzieżowego Hard Gock, działającego przy Gminnym Centrum Kultury. Zajęcia te skierowane były do młodego pokolenia, które często nie ma dostępu ani perspektyw do indywidualnego rozwoju pod okiem profesjonalistów. Grupa przybyłych na warsztaty uczestników miała szansę podnieść poziom swoich umiejętności wo-

kalnych i instrumentalnych. Pasjonaci muzyki mieli okazję uczyć się od najlepszych gry na gitarze elektrycznej i basowej, na perkusji, a także szkolić się ze śpiewu. Warsztaty prowadzili: Janusz Małeńczuk – wokalista i perkusista z Białej Podlaskiej. Na co dzień śpiewa i gra w zespołach For Teens, Silk i Małeńczuk Acoustic Duo; Marek Jakubiak – gitarzysta zespołu Tubas Składkowski, Seaside Jazz Band, E30 Acoustic Trio; Łukasz Osypiuk – basista zespołu Tubas Składkowski i Seaside Jazz Band oraz Dariusz Kirczuk – perkusista zespołu Tubas Składkowski i Seaside Jazz Band. Zajęcia muzyczne, zarówno te indywidualne, jak i grupowe dążą do ukazania efektów pracy podczas występów na scenie, dlatego z niecierpliwością czekamy na ich efekty. Organizatorzy mają nadzieję, że warsztaty były wspaniałym doświadczeniem osobistym, jak i zespołowym oraz przyniosły satysfakcję zarówno prowadzącym jak i uczestnikom.

MJ



ROZMAITOŚCI

**Gmina Sławatycze****Mikołajki i inne bajki**

W Zespole Szkół w Sławatyczach miała miejsce szkolna uroczystość – Mikołajki i postacie z bajki połączona z podsumowaniem konkursu współorganizowanego z Państwową Inspekcją Pracy „Bezpiecznie na wsi”. Spotkanie 8 grudnia rozpoczęła Dorota Gryciuk, dyrektor Zespołu Szkół w Sławatyczach. W swoim wystąpieniu przywitała zaproszonych gości i uczniów oraz nakreśliła charakter uroczystości. Swoją obecnością spotkanie uświetnili: Mariusz Łukaszuk, dyrektor wydziału rolnictwa i środowiska Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej; Barbara Miedzińska, nadinspektor pracy PIP oddziału Biała Podlaska; Magdalena Grodzicka, inspektor pracy; Grzegorz Kiec, wójt gminy Sławatycze; Jolanta Buczek, przewodnicząca Rady Gminy, por. SG Kamil Dołęzka, zastępca komendanta Placówki Straży Granicznej w Sławatyczach; ks. Andrzej Kania, proboszcz Parafii Rzymsko-Katolickiej w Sławatyczach; ks. Michał Wasilczyk, proboszcz Parafii Prawosławnej w Sławatyczach; Bolesław Szulej, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach; przedstawiciele Rady Rodziców – Marzena Łuciuk i Iwona Mazaniu; oraz przedstawiciele mediów: Radia Lublin, Radia Biper oraz lokalne z gminy Sławatycze.

Następnie głos zabarała Barbara Nidzińska, która podkreślała istotę organizacji konkursu współorganizowanego z Państwową Inspekcją Pracy „Bez-

piecznie na wsi”. Podkreślała, że celem było promowanie zasad ochrony życia i zdrowia dzieci na terenach wiejskich, szerzenie wiedzy o bezpieczeństwie i higienie pracy rolniczej oraz kształtowanie pozytywnych zachowań dzieci w czasie ich zabaw w otoczeniu prac osób dorosłych w gospodarstwie rolnym.

Zwieńczeniem oficjalnej części było podsumowanie konkursu, w którym laureaci najlepszych prac otrzymali nagrody. Dokonano również pamiątkowego zdjęcia.

Część artystyczna była podzielona na 4 części, w każdej z nich towarzyszył szkolny chór pod dyktando Ewy Wasilczyk. Jako pierwsza została zaprezentowana bajka Kopciuszek Braci Grimm. Wykonali ją uczniowie kl. III SP pod kierunkiem Lili Rędaszka. Następnie taniec ludowy „Grozik” zatańczyła klasa II SP pod kierunkiem Zofii Polewczuk. Po II klasistach scenę przejęli uczniowie klas IV-VI SP, którzy pokazali autorską scenkę „Kłopoty z Laponii”. Za przygotowanie były odpowiedzialne: Barbara Juszczyk, Katarzyna Zięńczuk oraz Emilia Kańczucka-Typa. Niemniej wrażenia towarzyszyły podczas oglądania ostatniej części artystycznej, w której została zaprezentowana scenka „Rzepka” Juliana Tuwima w wykonaniu rodziców uczniów klasy III SP. Za przygotowanie była odpowiedzialna Jolanta Żukowska – wychowawczyni klasy III.

(a)

Nasi w Białymstoku i Kruszyńianach**Tatarskie sympozjum**

Z okazji jubileuszu 90-lecia działalności Związku Tatarów RP w dniach 4-5 grudnia 2015 roku w Białymstoku oraz w Kruszyńianach odbyło się międzynarodowe sympozjum naukowe „Kitab, chamaíl jako nośniki kultury, tradycji i zachowań Tatarów polskich”. Kitaby i chamaíły wywodzą się z islamu – wiary, którą wyznają Tatarzy. Są to modlitewniki, służące do kultywowania religii wraz ze zbiorami zasad religijnych. Zazwyczaj przepisywano je ręcznie dopisując w nich niezwykle ważne wydarzenia z życia danej rodziny. W konferencji uczestniczyli naukowcy z: Polski, Litwy i Białorusi zajmujący się tą tematyką.

Pierwszego dnia w sali podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku spotkanie rozpoczął prezes ZTRP Jan Adamowicz. Wskazał na wstępie na potrzebę badań historii, kultury i tradycji tatarskiej. Zaznaczył, że „osoby religijne wyruszające w dłuższą drogę brały ze sobą najbardziej potrzebne rzeczy, a wśród nich taki modlitewnik”. Zachowane książeczki do modlitwy stanowiły wartość osobistą.

Podkreślił, że zachowały się także te sprzed kilkuset lat. Następnie wicewojewoda podlaski Wiesław Żyliński pogratulował jubileuszu i wręczył pamiątkowy graweron będący wyrazem wdzięczności za zaangażowanie i wkład w działanie na rzecz Związku. Przyznano również okolicznościowe medale członkom Związku.

Panel poświęcony tradycjom, historii i kulturze tatarskiej moderował prof. Czesław Łapicz a prowadził dr Artur Konopacki. Galina Miskinine zaprezentowała tradycje zachowań Tatarów polsko-litewskich na przykładzie kitabu z XVIII wieku i chamaílu z końca XIX wieku. Z kolei doktor Zorina Konopacka ukazała historyczne rękopisy Tatarów białoruskich. Jarosław Banasiak skupił się w swoim odczycie na chamaile, jako modlitewniku Tatarów dawniej i współcześnie.

W dalszej części naukowych rozważań profesor Czesław Łapicz przybliżył sylwetkę Antonina Antonowicza, badacza piśmiennictwa Tatarów polsko-litewskich. Kolejna prelegentka dr Aneta Luto-Kamińska przed-



Łukasz Węda charakteryzował małżeństwa muzułmańskie



stawiła literaturę Tatarów Wielkiego Księstwa Litewskiego. Unikatowe tatariana w zbiorach

charakterystyki małżeństw zawartych w parafii muzułmańskiej w Studziance w połowie XIX



Muzeum Podlaskiego zaprezentowała Lucyna Lesisz. Na zakończenie Łukasz Węda dokonał

wieku na podstawie rękopisów imamów studziańskich zawartych w księgach metrykalnych.

W części artystycznej wystąpiła grupa taneczno-wokalna tatarskiej młodzieży z formacji „Buńczuk”. Zaprezentowali oni wiersze i tańce orientalne. Ponadto uczestnicy sympozjum zwiedzili wystawę pamiątek tatarskich w Muzeum Historycznym w Białymstoku.

Drugi dzień obrad miał miejsce w Kruszynianach, jednej z najbardziej znanych tatarskich miejscowości w Polsce. Do sympozjum dołączyli Tatarzy z Rosji z obwodu kaliningradzkiego. Sesja odbyła się w Centrum Edukacji i Kultury Muzułmańskiej Tatarów Polskich, a poprzedzona została modlitwą w meczecie. Uczestnicy zwiedzili nowo powstały ośrodek i wysłuchali prelekcji. Jan Adamowicz omówił szeroko powstanie i działalność Związku

Tatarów Rzeczypospolitej w czasach międzywojennych i po 1945 roku aż do czasów współczesnych. Historię warszawskiego oddziału ZTRP zaprezentował Grzegorz Dżemil Bohdanowicz. Na zakończenie wystąpili „Buńczuk” oraz tatarski solista z Kaliningradu.

Dwudniowa konferencja, jak podsumował dr Artur Konopacki z Uniwersytetu w Białymstoku, „ukazała potrzebę szerszych studiów badawczych, by można było ocenić, jak wiele jeszcze nie poznanych i zapomnianych tradycji jest zawartych w kitabach i chamajlach”. Jednocześnie sympozjum stanowiło okazję do nawiązania kontaktów i wymiany myśli naukowej z osobami badającymi tematykę tatarską na Białorusi, Litwie i w Rosji.

Łukasz Węda



Terespol

Mikołajkowa sesja szachowego Grand Prix



Ostatnia czwarta zimowa sesja grand prix Terespolu odbyła się 6 grudnia 2015 roku i została nazwana mikołajkową. Organizatorzy przygotowali super niespodzianki w postaci wielu atrakcyjnych nagród, głównie z dziedziny elektroniki. Nagrodzeni zostali wszyscy zawodnicy dyplomami i gadżetami sponsorów.

Frekwencja dopisała znakomicie. Na starcie zawodów zjawili się szachiści z: Terespolu, Białej Podlaskiej, Łomaz, Konstantynowa, Grabanowa oraz Przy-

choda. W sumie wystartowało 26 osób, co na szachy jest bardzo dobrym wynikiem. Otwarcia ostatniej sesji dokonał burmistrz Jacek Danieluk. Życzył wszystkim jak najlepszych wyników i cierpliwości w grze.

Wyniki IV sesji, które miały wpływ na rezultaty końcowe całego roku przedstawiają się następująco: Marek Uściński 7.0 pkt. Łomazy; Grzegorz Sobechowicz 5.5 pkt. Biała Podlaska; Marek Ferens 5.0 pkt.; Marcin Dudek 5.0 pkt.; Dariusz Pawłowski 5.0

pkt. wszyscy trzej Terespol; Jakub Niczyporuk 5.0 pkt. Konstantynów; Mateusz Prokopiuk 4.0 pkt. Terespol; Aleksandra Kuźmicz 4.0 pkt. Biała Podlaska.

Wyniki w poszczególnych kategoriach wiekowych to: Aleksandra Kuźmicz, do lat 12 Cezary Zaorski Terespol, do lat 18 Marcin Dudek oraz powyżej 18 lat Marek Uściński.

Po zsumowaniu wszystkich wyników za cztery rzuty V Grand Prix mistrzem Terespolu w kategorii powyżej 18 lat open został Marek Uściński z Łomaz. Drugie miejsce zajął Dariusz Pawłowski, a trzeci był Marek Ferens obaj z Terespolu. W pozostałych kategoriach zwyciężyli: do lat 18 - Marcin Du-

dek, Mateusz Prokopiuk, Marek Prokopiuk wszyscy Terespol; do 12 lat - Kacper Wieczorek, Piotr Pytko, Mateusz Stawski wszyscy Terespol; kobiety - Julia Zaorska, Marta Michalak, Aleksandra Leszek wszystkie z Terespolu. Najstarszym uczestnikiem turnieju został Janusz Saltrukiewicz z Terespolu, a najmłodszymi Kacper Zalech z Terespolu i Korzeń Oliwia z Grabanowa.

Sędziował tradycyjnie Marek Uściński. Całość zorganizowali: Marek Ferens i Sławomir Leszek z klubu MOK Debiut Terespol wraz z Anną Pietrusik i Łukaszem Pogorzelskim z Miejskiego Ośrodka Kultury w Terespolu.

Podsumowanie V Grand Prix Terespolu nie miałooby tak uroczystego charakteru gdyby nie sponsorzy. Są nimi: Stanisława Dac, Agnieszka Górecka, Agnieszka Drab, Mariusz Kozioł, Władysław Grzelak, Stefan Durlej, Henryk Stec, Waldemar Czarnecki, Jerzy Jaworski, Tomasz Niedźwiedziuk, Heljos i Jerzy Stefaniuk oraz Nasze Apteki. Organizatorzy turnieju serdecznie dziękują sponsorom z nadzieją na dalszą współpracę. Mają nadzieję rozpropagować tę piękną dyscyplinę sportu w Terespolu, powiecie i poza granicami. Już w tym roku zapraszają na Grand Prix 2016

foto Marek Fero Ferens


POWIAT BIALSKI

Gmina Zalesie

Spotkanie z Mikołajem



Mikołajki odbyły się w niedzielę, 6 grudnia. Na imprezę licznie przybyły dzieci wraz ze swoimi rodzicami. Nie zabrakło gier i zabaw przygotowanych przez animatorów. Dzieci wspólnie z animatorami uczestniczyły w zabawach z chustą animacyjną, hula-hop oraz wielu innych zabawach. W przerwie odwiedził je święty Mikołaj, który dla każdego przyniósł coś słodkiego. Dzieciom, jak również ich rodzicom, został przygotowany słodki poczęstunek. Podczas spotkania wręczono nagrody w dwóch konkursach o tematyce świątecznej. W kon-

kursie „Moja kartka świąteczna – bożonarodzeniowa” w kategorii wiekowej IV-VI zwycięzcami zostali: pierwsze miejsce – Ewa Sebastjaniuk (kl. VI Szkoła Podstawowa w Zalesiu), drugie miejsce – Konrad Drygulski (kl. VI Szkoła Podstawowa w Wólce Dobryńskiej), trzecie miejsce – Kacper Kopania (kl. VI Szkoła Podstawowa w Zalesiu). W kategorii klas I-III najlepszą pracę przygotowała Wiktoria Dziobek (kl. II Szkoła Podstawowa w Berezówce), drugie miejsce zajęła Wiktoria Król (kl. I b Szkoła Podstawowa w Zalesiu), a trzecie Jakub

Sterniczuk (kl. III Szkoła Podstawowa w Dobryniu Dużym). W kategorii klas 0 i przedszkole najlepszą pracę przygotował Jacek Łukanowski (kl. 0 Szkoła Podstawowa w Zalesiu), drugie miejsce zajęła Aleksandra Romać (kl. 0 b Szkoła Podstawowa w Zalesiu), a trzecie Julia Waszczuk (kl. 0 a Szkoła Podstawowa w Zalesiu). W konkursie „Moja ozdoba świąteczna – bożonarodzeniowa” w kategorii gimnazjum pierwsze miejsce zajął Jerzy Szabluk (kl. II a Publiczne Gimnazjum

Dobryńskiej), drugie miejsce Kacper Podgórski (kl. V Szkoła Podstawowa w Wólce Dobryńskiej), trzecie miejsce Agnieszka Demidowicz (kl. V Szkoła Podstawowa w Wólce Dobryńskiej). W kategorii klas I-III najlepszą pracę przygotowała Emilia Tyszevska (kl. III Szkoła Podstawowa w Wólce Dobryńskiej), drugie miejsce zajął Bartosz Puczka (kl. III Szkoła Podstawowa w Zalesiu), a trzecie Antoni Makaruk (kl. II Szkoła Podstawowa w Zalesiu).



w Zalesiu), drugie miejsce zajęła Katarzyna Juchimiuk (kl. II a Publiczne Gimnazjum w Zalesiu), a trzecie miejsce Gabriela Laszuk (kl. III b Publiczne Gimnazjum w Zalesiu). W kategorii wiekowej IV-VI zwycięzcami zostali: pierwsze miejsce – Martyna Szot (kl. V Szkoła Podstawowa w Wólce

W kategorii klas 0 i przedszkole najlepszą pracę przygotował Wiktor Żuk (kl. 0 Szkoła Podstawowa w Zalesiu), drugie miejsce zajął Hubert Ołędzki (kl. 0 Szkoła Podstawowa w Wólce Dobryńskiej), a trzecie Amelia Romaniuk (kl. 0 Szkoła Podstawowa w Wólce Dobryńskiej).

Jolanta Chaciewicz

Gmina Sławatycze

Zabawa andrzejkowa w Krzywówölce



W Krzywówölce, 28 listopada miała miejsce zabawa andrzejkowa dla dzieci i młodzieży. Uczestniczyło w niej ok. 60 osób z gminy Sławatycze.

Nagłośnienie oraz oprawę muzyczną zapewnili: dyrektor GOK – Bolesław Szulej oraz instruktor GOK – Elżbieta Gruszkowska, która prowadziła zabawy taneczne dla uczestników. Poczęstunek przygotowały bibliotekarki przy pomocy KGW w Krzywówölce.

Organizatorami spotkania byli: filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzywówölce, Koło Gospodyń Wiejskich w Krzywówölce, Gminna Biblioteka Publiczna w Sławatyczach i Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach.

(a)



110 rocznica powstania Związku Nauczycielstwa Polskiego (II cz.)

Kolejną znaczącą datą w życiu Związku był pierwszy Krajowy Zjazd Delegatów ZNP (odbył się w Bytomiu w dniach 25-28 listopada 1945 r.). Wytyczono na nim kierunki działania na najbliższy okres. W głosowaniu tajnym zjazd ten nie uznał kierowniczej roli Polskiej Partii Robotniczej (PPR). Zgłoszone postulaty to między innymi: bezpłatna nauka w szkołach oraz przyjęcie tygodniowego wymiaru godzin lekcyjnych dla nauczycieli szkół podstawowych w liczbie 24 godzin.

Lata 1944-1949 należały do najbardziej trudnych w pracy związkowej i oświatowej. Obok problemów organizacyjnych ZNP stało przed faktem wyraźnego stosunku wobec nowej sytuacji społeczno-politycznej. Pomimo, że w swojej historii ZNP opierał się na demokratycznych i postępowych tradycjach, to w nowej sytuacji wielu związkowców wahało się z aprobatą działań władz komunistycznych. Niebagatelne znaczenie miało tu znajomość zasad konspiracji, nawyk samodzielnej pracy czy umiejętność kierowania ludźmi. Wielu nauczycieli w okresie okupacji związanych z TON, Armią Krajową i Delegaturą Rządu na Kraj nie od razu odnalazło się w nowej rzeczywistości. Wśród nauczycieli, represjonowanych począwszy od roku 1944 głównie przez funkcjonariuszy milicji, urzędu bezpieczeństwa i oficerów informacji wojskowej, było wielu aresztowanych. Część z nich została po śledztwie zwolniona. Większa część nauczycieli popierała zmiany, jakie zaszły w Polsce po II wojnie światowej: demokratyzację życia państwowego, w tym oświaty.

W miarę upływu czasu związek zaczął podejmować różnorodne inicjatywy. Praca związkowa nie była łatwa. Duży wpływ na charakter związku miały wymogi ideologiczne sta-

wiane przez ówczesne władze, a także prowadzona polityka kadrowa i oświatowa. Jednakże Związek podejmował działania wynikające z jego założeń statutowych i tradycji jego działalności. Widzimy tu wiele przemian tak osobowych, jak i organizacyjnych oraz programowych w strukturze ZNP celem wypracowania korzystnych oświacie i nauczycielom przemian w życiu codziennym środowiska, jak też w zakresie ustawodawstwa. Powstają programy nauczania, zbiór praw nauczycielskich od 1972 roku zwanych „Kartą Nauczyciela”.

Lata osiemdziesiąte to lata dużych przemian w naszym kraju. Miały one istotny wpływ na historię, stan organizacyjny i formy działania ZNP. Koncepcje ówczesnych władz dotyczące budowy Polski, jako potęgi gospodarczej całkowicie uległy w gruzach. W lipcu i sierpniu 1980 r. przez kraj przeszła fala masowych wystąpień robotniczych. Miało to wpływ na przeobrażenia społeczno-polityczne w kraju. Po wydarzeniach sierpniowych 1980 r. rozpoczął działalność wśród nauczycieli Niezależny Samorządny Związek Zawodowy „Solidarność”. W latach 1980-81 w związku z powstaniem ogniw Niezależnego Związku Zawodowego „Solidarność” część działaczy oraz członków ZNP znalazła się w szeregach nowego związku. Część członków ZNP czuła się rozczarowana i opuściła szeregi ZNP. W kraju narastały problemy gospodarcze, pogarszały się z każdym rokiem warunki pracy nauczycieli: praca na 2-3 zmiany, poważny brak środków na pomoce naukowe i potrzeby bieżące szkół oraz ich remonty, jednak praca związkowa odbywała się bez większych przeszkód. W dniu 13 grudnia 1981 r. wprowadzony został na terytorium całego kraju stan wo-

jenny. Na mocy Dekretu Rady Państwa z 12 grudnia 1981 r. o stanie wojennym - zawieszono działalność związków zawodowych, w tym także ZNP. Dopiero jesienią 1982 r. określone zostały podstawy prawne do reaktywowania i rozwoju nauczycielskiej organizacji związkowej. Uchwała Rady Państwa PRL z dnia 12 października 1982 r. określiła zasady i sposoby tworzenia organizacji związkowych w zakładach pracy. Pracownikom oświaty i nauki pozwalała zachować nazwę: Związek Nauczycielstwa Polskiego. Stworzyła ona nową sytuację, związek rozpoczął starania o wznowienie działalności. W miastach i gminach powstawały grupy założycielskie, które doprowadzały do rejestracji organizacji w sądach, przez co otrzymywały osobowość prawną. W dniach 14-15 października 1983 r. odbył się XXXIII Krajowy Zjazd Delegatów ZNP, który uchwalił dokumenty stanowiące podstawę działania ZNP: statut, deklarację ideowo-programową, program działania na lata 1983-1986.

Lata 1990-1998 to trudny okres transformacji ustrojowej. Wydatki państwa na oświatę zostały ograniczone, a władze Kuratorium zostały zmuszone do prowadzenia polityki oszczędnościowej. Sytuacja finansowa placówek oświatowych była trudna, a niewystarczające środki budżetowe przeznaczone na działalność w większości wydawane były na bieżące świadczenia, płace i utrzymanie obiektów. Tylko w niewielkim stopniu nakłady te pozwalały na polepszenie bazy lokalowej szkół. Nie można też nie wspomnieć o zmianach demograficznych w latach dziewięćdziesiątych, które spowodowały zmniejszenie się populacji dzieci szkół podstawowych. Głównym powodem było wchodzenie w okres rozrodowy osób urodzonych w latach sześćdziesiątych (echo niżu lat 60), dlatego też nastąpił spadek liczby oddziałów. Związek aktywnie włączył się w przemiany społeczne i oświatowe, współuczestniczył w procesie przebudowy systemu edukacji, walczył o status zawodowy i godziwe

place nauczycieli, bronił interesów wszystkich pracowników oświaty oraz spraw związkowych.

Dziś ZNP aktywnie uczestniczy w kształtowaniu teraźniejszości i przyszłości, zabiega o równość szans edukacyjnych, dobrą szkołę dla wszystkich uczniów, wysoki status zawodowy i materialny nauczycieli. W organizacji związkowej działają wspólnie ludzie różnych pokoleń, tworzących jej dorobek i tradycję.

Z zachowanych dokumentów oraz opracowań ilustrujących historię Związku w powiecie białskim wynika, że w pracy oddziału na przestrzeni opisywanego okresu przewijały się różnorakie problemy. Nie sposób wymienić wszystkich zagadnień i spraw, jakimi zajmował się, jednakże najważniejsze dotyczyły: rozwiązywania spraw ekonomiczno-socjalnych, poradnictwa i obrony prawnej pracowników oświaty, współpracy z władzami oświatowymi, samorządowymi i organizacjami społeczno-politycznymi. Działalność związkowa nie mogłaby się rozwijać bez udziału aktywnych działaczy ZNP. Główną rolę pełniły zarządy w ogniskach i zarząd oddziału. Naturalnie, w zależności od warunków, w jakich przyszło im realizować obowiązki statutowe, efekty ich pracy były mniejsze lub większe. Pełnienie funkcji związkowych nie było rzeczą łatwą i prostą. Nie przynosiło osobistych zyszczytów, a wręcz odwrotnie - zobowiązywało do interwencji w obronie nauczycieli bądź warunków funkcjonowania i interesów szkoły. Należy stwierdzić, że ZNP wniósł znaczący wkład w walkę o wysoką rangę nauczycieli w społeczeństwie, ich status prawny i służbowy oraz godziwe warunki materialne odpowiadające społecznemu znaczeniu zawodu. Związek walczył nie tylko o szkołę polską, ale i o ducha narodowego, o szkołę wysoko zorganizowaną, powszechną, jednolitą, demokratyczną, na wysokim poziomie naukowym i wychowawczym, szkołę usamorządowaną i niezależną. Na przestrzeni swej 110 historii dobrze zasłużył się polskiej oświacie.

dr Dariusz Sikora



HISTORIA

Szkolenie wojskowe w powiecie bialskim 1939 - 1944 r.

Specyficzną formą tajnego nauczania było kształcenie w ramach partyzanckich szkół podchorążych (oficerskich) i podoficerskich. Ze względu na zróżnicowaną sytuację polityczną i inne uwarunkowania, między innymi kadrowe, nie rozwijało się ono jednolicie we wszystkich powiatach południowego Podlasia. Należy przypomnieć, iż w Wojsku Polskim (WP) przed wojną nie było wypracowanych koncepcji walki partyzanckiej po zajęciu kraju przez okupantów. Ćwiczenia i manewry w przededniu II wojny światowej ukierunkowane były na obronę wobec zbliżającego się napadu na Polskę Niemiec i ZSRR. Kadry podoficerskie i oficerskie przygotowywały szkoły podchorążych. Na przykład, oficerów dla pułków piechoty przygotowywała głównie Oficerska Szkoła Piechoty w Warszawie. W pułkach prowadzone były kursy dywizyjne w zakresie programowym szkoły podchorążych dla rezerwistów – kandydatów na podchorążych rezerwy oraz podchorążych rezerwy.

Warto zwrócić uwagę, że w okresie międzywojennym stacjonowały w Białej Podlaskiej i miały tu swoją siedzibę następujące jednostki i urzędy wojskowe: 34 pułk piechoty (34 pp), III dywizjon 9 pułku artylerii lekkiej (9 pal), oficer placu, Komenda Rejonu Uzupelnień, Rejonowy Inspektorat Koni (na pow. Biała Podlaska, Radzyń Podlaski, Łuków i Włodawa), Obwodowa Komenda Przysposobienia Wojskowego (na pow. Biała Podlaska i Włodawa) oraz kierownictwo Fabrykacji Lotniczej - Ekspozytura nr IV. Według spisu z 9 grudnia 1931 roku garnizon wojskowy liczył 1.603 osoby. Obecność wojska powodowała znaczne ożywienie gospodarcze i kulturalne. Wytworzyła się specyficzna infrastruktura, a wraz nią trwałe związki wojska z mieszkańcami.

Po klęsce wrześniowej powstało na terenie okupowanej

Polski około 140 organizacji konspiracyjnych. Przynależność do ruchu oporu nauczycielstwo traktowało jako obywatelski obowiązek wobec Ojczyzny. Nic więc dziwnego, że podczas okupacji niemieckiej wielu nauczycieli różnych partii, jako oficerowie rezerwy znalazło się w szeregach różnorodnych organizacji militarnych, które przygotowy-



34 Pułk Piechoty z Białej Podlaskiej w Stolinie (manewry).

wały się do walki z okupantem w różnej formie. Podobnie było w powiecie bialskim. Nauczyciele byli komendantami rejonów, placówek, pracowali w wywiadzie, stali na czele oddziałów partyzanckich. Przypadła im również rola instruktorów wyszkolenia wojskowego w podziemiu.

Szczególne warunki panujące na południowym Podlasiu determinowały możliwości prowadzenia różnych form działalności podziemnych organizacji niepodległościowych. Jednym z najważniejszych zadań konspiracji była praca nad zorganizowaniem i przygotowaniem podziemnego wojska. Istniała więc potrzeba szkolenia kadry oficerskiej i podoficerskiej w podziemiu. Od rezultatów osiągniętych w tej dziedzinie zależało powodzenie oddziałów w walce z Niemcami. Dowodzenie wojskiem wymagało fachowego przygotowania. Stąd też specyficzną formą szkolenia wojskowego było kształcenie w ramach partyzanckich szkół podchorążych (oficerskich) i podoficerskich.

Najbardziej wpływową i najliczniejszą był powołany do życia w listopadzie 1939 roku Związek Walki Zbrojnej (ZWZ). W dniu 14 lutego 1942 roku z organizacji tej i innych grup militarnych powstała Armia Krajowa (AK). Na Lubelszczyźnie działalnością konspiracyjną kierowała Komenda Okręgu (KO) Lublin AK. Dla usprawnienia pracy teren

podzielony był na inspektoraty, rejonu i placówki. Całość przedsięwzięcia organizacyjno-bojowego AK dostosowana była do dwóch etapów walki z okupantem: konspiracyjnej walki bieżącej i przewidywanej akcji w momencie wyzwolenia. Należy podkreślić, że cała ZWZ-AK miała deficyt kadry dowódczej. Wynikało to z faktu, że stan wyszkolenia wojska i doświadczenia regularnych walk w kampanii wrześniowej nie spełniały wymogów walki partyzanckiej i powstańczej prowadzonej w konspiracji. Ponadto ogólna liczba oficerów i podoficerów WP uległa, wskutek wzięcia znacznej części do niewoli przez Niemców i Rosjan, znacznemu zmniejszeniu.

Szkolenie kadry podoficerskiej i oficerskiej regulowały wytyczne Komendy Głównej (KG) AK. Każdy typ szkolenia odbywał się z podziałem na szkolenie niższych dowódców (sekcji i drużyn) i wyższych (od plutonu wzwyż). Zajmowały się tym odpowiednio: Szkoły Podoficerów i Szkoły Podchorążych. Szkoły

podoficerskie kształciły dowódców sekcji i drużyn z uwzględnieniem przygotowania ich użycia w walce powstańczej. Na kurs podoficerski kierowano kandydatów posiadających minimum 7 klas szkoły powszechnej z roczników 1912 - 1925. Pierwszeństwo mieli ci, którzy odbyli czynną służbę wojskową w WP. Droga awansu na oficera w AK była ograniczona, np. rekrutacja do Szkoły Podchorążych objęła tylko młodzież z ukończoną szkołą średnią - oficjalną lub tajną i zdaną tzw. „małą maturą” lub „dużą”. W obu szkołach realizowano z reguły 12 przedmiotów kierunkowych, tj.: wyszkolenie bojowe, wyszkolenie strzeleckie, taktyka, terenoznawstwo, nauka o broni, służba wewnętrzna, musztra, walka granatami, organizacja armii, służba łączności, pionierka, obrona przeciwpancerna. Programy szkół różniły się między sobą rozkładem czasowym na poszczególne przedmioty. Czas wyszkolenia podchorążych przewidziany programem był większy o 62 godziny w stosunku dla programu podoficerów. Należy dodać, że priorytetowym zadaniem wyszkolenia bojowego w Szkole Podchorążych było wyszkolenie dowódców plutonów, w Szkole Podoficerów zaś szkolenie pojedynczego strzelca. Różny był stan zorganizowania szkolenia w obwodach. Powodem był element szkolony, jego możliwości poznawcze i możliwości nauki, w tym uniknięcie dekonspiracji. Każda zbiórka nosiła bowiem podejrzenia, konspiracyjnej działalności u Niemców. Różne więc były możliwości kursów, a więc i ich efekty. Prowadzenie działalności szkoleniowej AK ułatwiał fakt posiadania w swoich szeregach sporej liczby oficerów zawodowych, podchorążych i podoficerów. Poza tym w miastach garnizonowych była część kadry rezerwowej i emeryci wojskowi.

AK miała odtwarzać Wojsko Podziemne na południowym Podlasiu, stąd przyjęła w swej strukturze charakter organizacji wojskowej, której trzon stanowić miała kadra oficerska i podoficerska służby czynnej oraz oficerowie i podoficerowie rezerwy.

Jak wynika z licznych relacji żołnierzy AK, na rozkaz KO AK Lublin pod koniec 1943 roku w każdym obwodzie miała działać Szkoła Podchorążych Rezerwy lub tzw. zastępczy Kurs Szkolenia Niższych Dowódców Piechoty. W związku z powyższym utworzono Szkołę Podchorążych i Podoficerów AK w Małaszewiczach. Szkolenie w nich prowadzono w oparciu o przedwojenne instrukcje i regulaminy. Skierowano do niej żołnierzy z 3 obwodów, tj. Radzyna Podlaskiego, Białej Podlaskiej i Łukowa. Warunki nauki i pracy były trudne, a przejściowo nawet niebezpieczne, gdyż Małaszewicze były wówczas dużym, ważnym węzłem kolejowym, położonym w pobliżu lotniska. Do ochrony tych obiektów stacjonowała tam niemiecka jednostka przeciwlotnicza. Podchorążowie i podoficerowie oficjalnie zatrudnieni byli jako pracownicy fizyczni w miejscowej firmie budowlano - montażowej robót kolejowych „Sabo”. Zajęcia rozpoczęły się w grupach w pierwszych dniach września 1943 roku i trwały do stycznia 1944 roku. Oficjalnego otwarcia szkoły dokonał jej komendant kpt. Lucjan Koblański 10 października 1943 roku. Wykładowcami w obu szkołach byli: Lucjan Koblański ps. „Lubicz” - wyszkolenie bojowe piechoty, rtm. Edward Maruszczak ps. „Edmund” - łączność, por. inż. Zbigniew Lipkowski ps. „Zbigniew” - terenoznawstwo, por. inż. Stefan Persidok ps. „Kamień” - pionierka, ppor. Tadeusz Osinowski ps. „Wojtek” - broń pancerna i przeciwpancerna, ppor. inż. Czesław Rosiński ps. „Kozioł” - taktyka walki partyzanckiej, st. sierż. Stanisław Celmer - nauka o broni, grenadierka, musztra, zajęcia praktyczne z wyszkolenia bojowego. Warunkiem ukończenia tej szkoły było pomyślne złożenie egzaminu końcowego. Egzamin odbywały się przed komisją egzaminacyjną. W oparciu o dane Mariana Radzikowskiego (Szkoła Podchorążych i Podoficerów w Małaszewiczach k/Terespola - maszynopis) skład komisji był następujący: przewodniczący - mjr S. Świeprawski

ps. „Szymon”, członkowie - rtm. E. Maruszczak ps. „Edmund”, kpt. L. Koblański ps. „Lubicz”, st. sierżant S. Celmer ps. „Cezary”. Naukę pobierało tutaj 14 słuchaczy. Wśród nich byli: Witold Łacic ps. „Aleksander”, Stanisław Bąk ps. „Skromny”, Stanisław Niewęglowski ps. „Wincenty”, Józef Pietraszek ps. „Franko”, Kazimierz Plutyński ps. „Andrzej”, Edmund Sulewski ps. „Krótki”, Czesław Szway ps. „Bohun”, Marian Radzikowski ps. „Borowik”, Longin Domański ps. „Koks”, Henryk Narojek ps. „Podmucha”, Wacław Zielonka ps. „Szczapa”, Krzysztof Gorczyński ps. „Jan”, Janusz Michałowski ps. „Habdank”, Stanisław Kaczor ps. „Vis”. Konspiracyjne zajęcia wojskowe odbywały się w różnorodnych miejscach. Zajęcia z zakresu szkolenia teoretycznego realizo-

wał drugi - w Małaszewiczach (komendant kpt. Lucjan Koblański ps. Lubicz). Całością szkolenia kierował kpt. Stanisław Subocz ps. Michał. Stopień kaprała podchorążego otrzymało łącznie 16 żołnierzy oraz 2 stopień sierżanta podchorążego. Natomiast Henryk Mierzwiński podaje, że był tylko kurs w Małaszewiczach. Autor przyjął dane podane przez H. Mierzwińskiego (Jerzy Flisiński, Henryk Mierzwiński, „Biała Podlaska w latach 1939-1944” - Biała Podlaska 2012 r.).

Odrębnego potraktowania wymaga działalność wywiadowcza i sabotażowa w ramach szkolenia. Oprócz ciężkiej pracy fizycznej i nauki wszyscy elewi akowskiej podchorążówki wykonywali zadania wywiadowcze na stacji kolejowej i lotnisku. Szczególnie wnikliwie infiltro-

wał skutek wykrzycia przez Niemców pustych skrytek po broni, amunicji, mapach itp. nastąpiła konieczność zamknięcia szkoły. Elewi zostali skierowani do oddziałów partyzanckich lub bojówek w poszczególnych macierzystych rejonach. Godnym uwagi jest fakt, że elewi obu szkół zorganizowali dwa strajki na znak protestu przeciwko stosowaniu przez firmę „Sabo” niewłaściwych stawek za wykonywaną pracę. Charakterystycznym elementem konspiracyjnego szkolenia podchorążych i podoficerów w Małaszewiczach było to, że w okresie tym zarówno pomieszczenia, jak i kadra szkoleniowców były wspólne dla obu typów szkół. Program tych szkół ze względu na ograniczony czas trwania kursu, jak i trudne warunki pracy, był skrócony. Szkoły zapewniały swym uczniom kształcenie przez wykwalifikowaną kadrę, która z powodu braku fachowych podręczników prowadzić musiała zajęcia jedynie systemem wykładów. Dotkliwie we znaki dawały się braki broni i amunicji. Mimo to, jak się później okazało, szkoły te wyszkoliły cały szereg świetnych dowódców.

Trzeba również wspomnieć o tym, że każdy obwód miał za zadanie przygotowanie sił do walki zgodnie z założeniami planu powstania powszechnego, a następnie do działań w myśl planu „Burza”. Jednym z podstawowych czynników warunkujących skuteczność w walce była kadra wojskowa. Jak wynika z relacji partyzantów, sytuacja ta stworzyła konieczność powołania wtedy na bazie istniejących już placówek rejonu do życia oddziału partyzanckiego, który w dostosowanych do istniejącej sytuacji warunkach realizował plan „Burza” na terenie Obwodu. Pilną sprawą było zaopatrzenie szeregów AK nowymi fachowymi kadrami podoficerskimi. Chcąc zaradzić tak niekorzystnej sytuacji w zakresie braku kwalifikowanej kadry dowództwo obwodu zorganizowało specjalny kurs podoficerski, który nazywano Szkołą Podoficerską 34 pp AK. Mieściła się ona w Romanowie, niedaleko miejscowości Wisznice. Szkolenie rozpoczęto



Siedziba Starostwa Białskiego (okres międzywojenny). Obecnie siedziba Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej.

wano po pracy w baraku, w którym mieszkali kursanci. Zajęcia praktyczne odbywały się częściowo podczas pracy lub też wieczorem i nocą. Egzamin końcowy zdali wszyscy uczęszczający do szkół elewi. Po ukończeniu kursu żołnierze zostali skierowani do macierzystych placówek AK lub do oddziałów partyzanckich. W tym miejscu pragnę zasygnalizować, że są rozbieżności co do powołania na terenie powiatu białskiego konspiracyjnej Szkoły Podchorążych. Jerzy Sroka („9 Podlaska Dywizja Piechoty Armii Krajowej” - Biała Podlaska 1995 r.) podaje, że szkolenie odbywało się na dwóch kursach: pierwszy utworzono w Białej Podlaskiej (komendant por. Stefan Lemieszek ps. Narbut),

wano obustronny ruch transportów wojskowych pomiędzy Rzeszą, a frontem wschodnim. Poza tym wykonywali oni też akcje sabotażowe, tj. niszczenie urządzeń stacyjnych, psucie wagonów i parowozów, zdobywanie broni i amunicji oraz umundurowania i żywności. Innym rodzajem działalności sabotażowej elewów była zamiana nalepek na wagonach z materiałem wojskowym. Tak na przykład, nowy typ samolotu dostarczany transportem kolejowym na próby do Brześcia został skierowany do Szczecina. Za ten wyczyn aresztowano w Małaszewiczach jedenaście osób: ośmiu kolejarzy i trzech robotników firmy „Sabo” - elewów ze szkoły. W związku z tym wypadkiem, jak również na



HISTORIA

DOK. ZE STR. 37

w połowie maja 1944 roku. Dowódcą szkoły był Aleksander Wereszko ps. „Roch”. Główny nacisk położono na szkolenie bojowe, wyszkolenie strzeleckie oraz naukę o broni. Zajęcia teoretyczne prowadzono m. in. w leśniczówce w Romanowie, a praktyczne wyszkolenie bojowe w okolicznych lasach. Szkoła ta miała charakter obozowy, przeszkolono 16 osób z Rejonu VII (Wisznice-Sosnówka-Sławatyczne). Po ukończeniu szkoły nadano elewom stopień kaprała i włączono do oddziału partyzanckiego. O funkcjonowaniu tej szkoły dowiadujemy się nieco więcej z relacji („Skrót działalności konspiracyjnej Wereszko Aleksandra ps. Roch w latach 1939-1944”) Stanisława Chojnackiego ps. „Szary”. Pisze między innymi: „Przeniesienie „Rocha” z OP I/34 pp na terenie Wisznice na Kom. Rejonu i Szkoły miało związek z ogłoszeniem 8-go maja 1944 r. akcji Burza. Chodziło bowiem o utworzenie trzeciego oddziału AK na terenie pow. Biała Podlaska ...”. Od momentu uruchomienia akcji „Burza” rozpoczęto intensywne szkolenie, przede wszystkim w oddziałach terenowych.

Omawiając funkcjonowanie partyzanckich szkół podchorążych (oficerskich) i podoficerskich w powiecie bialskim, warto wspomnieć o formach wyszkolenia wojskowego żołnierzy Batalionów Chłopskich (BCh). Jak wiadomo, zdecydowana większość przedwojennych oficerów zawodowych i oficerów rezerwy zasiliła szeregi ZWZ-AK. Bardzo niewielu oficerów zawodowych wstąpiło w szeregi Batalionów Chłopskich. Należy zauważyć, iż celem tej organizacji była walka z najeźdźcą hitlerowskim o wyzwolenie kraju i Polskę Ludową. Początkowo nosiła ona nazwę Straż Chłopska, kryptonim „Chłosta”. Ponieważ nazwa nie zyskała aprobaty szeregowych członków chłopskiego konspiracyjnego wojska, przyjęła się inna nazwa - Bataliony Chłopskie (BCh). BCh dzieliły się na okręgi, podokręgi, obwody, rejon, gminy i gromady. Swoim działaniem obejmowały głównie

wieś, w powiecie bialskim powstały w 1941 roku. Jak wynika z ustaleń badacza dziejów podlaskich BCh, Tadeusza Doroszuka („Konspiracyjny ruch ludowy na Podlasiu 1940-1944” - Siedlce 2004 r.), w styczniu 1943 roku na terenie obwodu Biała Podlaska było 2 oficerów. O wiele korzystniej przedstawiała się liczba podoficerów - w końcu grudnia 1943 roku było ich 269.

Ludowcy na Podlasiu przywiązywali dużą wagę do wyszkolenia wojskowego żołnierzy BCh. Jak wynika z licznych relacji żołnierzy BCh, istotną rolę w kształtowaniu kadr odegrały konspiracyjne podchorążówki. Elewów rekrutowano głównie spośród młodzieży męskiej

maturę”. Praktycznie w każdym przypadku kandydatury były zatwierdzane przez komendanta obwodowego BCh po uzgodnieniu ich z przewodniczącym powiatowego kierownictwa konspiracyjnego ruchu ludowego. Szkoła mieściła się w lesie koło wsi Rossosz. Składała się z 4 plutonów, a w każdym około 25 elewów. Inauguracja nauki odbyła się 30 marca 1944 r. Komendantem szkoły był Julian Czuba. Szkolenie obejmowało zajęcia praktyczne, szkolenie polityczno-wychowawcze i w zakresie udzielenia pierwszej pomocy. Wykładowcami szkoły byli: Jan Chamienia ps. „Poleszok” - obrona przeciwlotnicza i przeciwpancerna; Franciszek

Piotr Makaruk ps. „Krogulec”. Prowadzenie działalności szkoleniowej ułatwiał fakt nawiązania współpracy z Zgrupowaniem Partyzanckim „Jeszcze Polska nie zginęła” płk Roberta Satanowskiego. Główny nacisk położono na szkolenie bojowe, wyszkolenie strzeleckie oraz naukę o broni. Na omawianym terenie praca ta została szczególnie spotęgowana po zniknięciu śniegów (które bardzo dekonspirowały ludzi chcących skrycie się poruszać), zaczęto organizować zajęcia w lasach. Zajęcia trwały do 28 czerwca 1944 roku. Część egzaminów dotyczących strzelania odbyła się na Grabowskiej Górze k/Wisznice. Po egzaminach elewi zostali skierowani do pracy w terenie.

Ogólnie należy stwierdzić, że kształcenie w ramach partyzanckich szkół podchorążych (oficerskich) i podoficerskich odbywało się w warunkach konspiracyjnych. Czas trwania szkolenia uwarunkowany był różnymi czynnikami, tj. uniknięcie dekonspiracji, warunkami lokalowymi i atmosferycznymi. Brakowało przy tym kadr, podręczników, map, broni i sprzętu wojskowego niezbędnego do przygotowania żołnierza. Ćwiczenia praktyczne w zakresie strzelania, musztry i taktyki (determinowała oszczędność amunicji), były rzadkie, posługiwano się przy tym zużytą bronią, pracowano na starych mapach bez wojskowego oporządzenia i systemu zabezpieczenia dla oddziałów. Doświadczenie zdobywano w akcjach, które podnosiły stopień wyszkolenia bojowego, ostrzelania i warunki bezpieczeństwa działania w konspiracji. Na ogół oficerowie rezerwy wywodzili się z szeregow miejscowego nauczycielstwa, Oceniając skuteczność szkolenia należy zaznaczyć, że w znacznym stopniu przyczyniło się do podniesienia sprawności bojowej żołnierzy i pozwoliło na prowadzenie skuteczności ich działań. A przecież bez dobrego szkolenia żołnierzy nie sposób było prowadzić skutecznych akcji bojowych, nie mówiąc już o planowanym powstaniu powszechnym, czy też „Burzy”.

(a)



Elewi Szkoły Podchorążych BCh w czasie odpoczynku w Czarnym Lesie w obwodzie radzyńskim. Z lewej - Bronisław Sadownik ps. Tatar.

z roczników 1919-1924. Szkoła Podchorążych Piechoty przy I Batalionie BCh im. Ziemi Podlaskiej została zorganizowana na potrzeby Podokręgu IV A BCh (Podlasie). Kandydatów do partyzanckiej szkoły proponowali komendanci gminni i rejonowi BCh po konsultacjach z kierownictwem politycznym Stronnictwa Ludowego „Roch”. Do konspiracyjnej podchorążówki przyjmowano tylko tych, którzy mieli co najmniej „małą

Bancarzowski ps. „Włóczęga” - służba wewnętrzna i musztra; Bolesław Horaczyński ps. „Czarny Bolek” - zasady walki dywersyjnej i partyzanckiej; Marian Patej ps. „Burza” - wyszkolenie strzeleckie; Artur Sobolewski ps. „Artur” - nauka o broni; Marian Czuba ps. „Marian” - wyszkolenie praktyczne. Ponadto zajęcia wychowawcze prowadził Stefan Skoczylas ps. „Piotr” i Stanisław Potapczuk ps. „Sewer”. Udzielania pierwszej pomocy uczył dr



Prezentacje Literackie

PODLASKIEGO KWARTALNIKA KULTURALNEGO

Nr 77 (redakcja mig; regionalia@mbp.org.pl)

Filip Kowalski

(Biała Podl.)

*debiut***Biała noc**

boisz się nocy
panno z czarnego srebra
zabijasz widma lekką ręką
gdy księżyc szepcze płaczesz
wewnątrz zalana gniewem
przytłoczona ciszą
w okolicy od dawna
ale nigdy tutaj

puste jezioro
nie istnieją miejsca

dzisiaj jakby wolność
dzisiaj nigdy
monotonne te wymiany
z dziurami w kosmosie
nie pochłaniają bo nie czarne

twój wzrok słabnie
kości złamane w pół
dusisz się
oddech nie protestuje
wolności dla tła
ciemności dla tła

jeden klucz dla snu

Podobliżna

nie zaznał ciepła mdłych ust
skazany na szczęście
upadł na samym początku
i leży nad nami wszystkimi
porównywani my do niego

dzięki Ci
wspólnych cech brak

wnet egoizm pochłonął
jaskinie rzeki florę
przeminęło z wiatrem
a jednak
głęboko w sercu
płytko w istocie
zamknięci w klatce paradoksu
dorosłe owce prowadzone

wątpimy w silną wolę
nie ma nas

Krótką datą ważności liter

cudzołłów
naiwne słowa nawiązują do
dwukropek
przeklinam dni przecinka
który wyznaczył akapity życia

uwaga wykrzyknik
narrator zapomniał
nie ma tekstu
kropka

Jak ci na imię?

spadająca moneta w studni
legion okrzyków bojowych
namaszczone przez przyszłość
beziemni podroźnik
chwila nie wieczność
wbrew sercu pełen uczuć
maszyna względna
sen przeciwko pustce

błagam o grań gdy spadam
moje ciało oddam porom roku
pomknę jak dyskurs przez
czarny ocean
odnajdzie mnie miłość
bękartów i Bogów

na dzień liczby zdarzeń
snem staje się ból

korona splecione lęki
tron parna rosa
dawno po burzy
a grzmot słychać znów

Wydech

mozaika tła jak liliowa muzyka
utula do snu najcięższe batalie
zamknięte w czasie zdarzenia

światło kradnie wzrok
uśmiechem rozdziały zamyka
krok w przód przepaść
klatka bez ścian
pokój bez ścian
prąd ku wojnie
zabierz mnie stąd
uspokój zapamiętaj rany zalecz

zaprowadź tylko tam
gdzie nigdy się nie znajdziemy
gdzie ból i troska
niepamięć

i ukrwionego dywanu
czarna depresja zatrzymana
w żyłach

tylko tam
gdzie potrzebują powietrza

Nemesis

być paradoksem
natura martwa
ludzie – wiersze
czysta kartka

humorystycznie
zraniony słowem
białe proste ulice
rozwieje wiatr
oddech rur wydechowych

i wtedy zachłysnę się
ulubionym kolorem czarnym
obróci się ziemia
do góry nogami

planety dołączą do tańca
zwrócą i zamilkną
jeden ich układ
pomoc jest krzywdą

liczę do snu a nigdy nie zasnę
czarne owce
na tle przyjaciół
białego kosmosu

uścisk zbyt ciepły
marznę bo żyję
zrozumieć się nie da
jak dogonić przyszłość

Definicje razy jeden

prawda
to nie tylko

to tylko jeśli

prawda to
tylko to

i nie tylko to

w dokładności dobija mnie to
że wszystko musi
być takie nigdy inne
a za każdy błąd
traci się więcej niż
życie

nienawidzę się martwić

uzmysławiać że przestałem
istnieć
każdego dnia podcinam
skrzydła
samemu sobie
w końcu zamilknię
to będzie przykre

rtęć wypełza z oczu
nie wstanę z ziemi
zastaję to do samego
końca mojego koszmaru
nie powstrzyma mnie wojna
ani żaden inny mit

nic nie miało miejsca
mogę nie tak żyć
bo liczby układają się
jak puzzle
a ja chcę obraz
chcę być artystą
nazywać się i płakać sto lat
jeśli mam ochotę

**serce elektryczne i ...
brak ładowarki**

pikam
ja nieżywy zaprogramowany
pikam i znikam tak szybko
jak tylko pozwoli mój pan
znikam szybko
bo pikanie przeszkadza
snuć mój odwieczny plan
tak niegenialny

zakochałem się w sobie
swoim turkusowym obliczu
przedstawiającym więcej
niż wszystko
porno minimalizm dialogów
i formy pośrednie

samokrytyka
rzygam

świat czarno-biały
to tak jak pustka bezkres
w całej swojej okazałości
martwy i nadal nieśmiały
odruch człowieczeństwa
bo brzydzi bycie innym
a zdanie sprowadza
do nienawiści

nie jestem tym
za kogo
mnie masz
a moja droga jest krótsza
niż słaby żart błazna
nadal dłuższa niż
życiowe prawdy i zbiór zbiorów

mimo to trzeba uważać



Wybrane przepisy na ciasta świąteczne

PIERNIK Z POWIDŁAMI

Składniki – 50 dag mąki, 30 dag cukru, 5 jajek, 25 dag margaryny, 1 szklanka mleka, 1 słoik powideł, 10 dag orzechów włoskich, 1 łyżeczka przyprawy do piernika, 1 łyżeczka sody jadalnej, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, tłuszcz i bułka tarta do wysmarowania formy.

Wykonanie – margarynę utrzeć z cukrem dodając po jednym żółtku. Dodać mąkę wymieszaną z proszkiem do pieczenia i sodą. Następnie dodać powidła, przyprawę do piernika, mleko i stale ucierać. Na końcu dodać pianę z białek, posiekane orzechy i delikatnie wymieszać. Ciasto wyłożyć do natłuszczonej i wysypanej bułką tartą formy i upiec w niezbyt mocno nagrzanym piekarniku. Piec około 1 godz. Po upieczeniu i wystudzeniu można polać stopioną czekoladą.

PIERNIK MARCHEWKOWY

Składniki – 2 szklanki maki, 4 jajka, 1 szklanka cukru, cukier waniliowy, pół szklanki oleju, przyprawa do piernika, 1 łyżeczka sody, 4 szklanki utartej marchewki, bakalie.

Wykonanie – żółtka utrzeć z cukrem. Dodać mąkę, olej, przyprawę, wymieszać. Następnie dodać startą marchewkę, sodę i wymieszać. Ciasto wyłożyć na blachę wysmarowaną tłuszczem i wysypaną tartą bułką. Na końcu dodać ubitą z białek pianę. Piec w nagrzanym piekarniku około 1 godz.

BABKA MAKOWA

Składniki – 2 szklanki utartego maku, 5 jajek, 8 łyżek cukru, 2 opakowania cukru waniliowego, łyżka masła, łyżka tartej bułki. Wykonanie – formę do pieczenia babki wysmarować tłuszczem i wysypać tartą bułką. Mak namoczony poprzedniego dnia odcedzić i zmielić trzykrotnie w maszynce do mięsa. Jajka umyć, oddzielić żółtka. Białka ubić na pianę, dodawać stopniowo po łyżce cukru i dalej ubijać. Gdy piana stanie się

elastyczna, dodawać stopniowo po jednym żółtku stale ubijając. Masę wyłożyć do miski z utartym makiem, dodać cukier waniliowy i ostrożnie wymieszać. Ciasto wyłożyć do formy wysmarowanej tłuszczem i wysypanej bułką tartą, wstawić do nagrzanego piekarnika, piec około 1



godz. Powierzchnię babki można polać lukrem lub czekoladą.

PLACEK AMERYKAŃSKI

Składniki – 5 jajek, 4,5 szklanki mąki, 2 szklanki cukru, 1,5 szklanki oleju, 2 łyżeczki sody, garść orzechów, garść rodzynek, 2 kg jabłek.

Wykonanie – jajka utrzeć z cukrem, stopniowo dodawać olej. Do utartej masy wsypać mąkę z sodą i dokładnie utrzeć. Dodać bakalie i obrane, pokrajane w kostkę jabłka, wymieszać, wyłożyć na blachę, piec 45 minut.

CIASTECZKA KRUCHE KAKAOWE

Składniki – 2 szklanki mąki pszennej, 1,5 szklanki mąki ziemniaczanej, 25 dag masła lub margaryny, 1 szklanka cukru pudru, 3 żółtka, pół szklanki kakao, olejek waniliowy.

Wykonanie – mąkę pszenną i ziemniaczaną wymieszać z kakao, a następnie posiekać z masłem lub margaryną. Dodać żółtka utarte z cukrem pudrem. Wszystkie składniki wymieszać, zagnieść ciasto i dobrze schłodzić. Schłodzone ciasto rozwałkować na grubość około 3 mm, wykrawać foremką różne

kształty ciastek. Układać na blasze i wstawić do nagrzanego piekarnika. Piec około 15 minut. Upieczone i wystudzone można posypać cukrem pudrem.

SERNIK WYŚMIENITY

Składniki – 1 kg sera białego tłustego, 8 jajek, 2 szklanki cukru pu-

SERNIK Z GRUSZKAMI

Składniki na ciasto – 15 dag sera białego tłustego (trzy razy zmielony), 30 dag mąki, 1 jajko, pół szklanki cukru pudru, 1 cukier waniliowy, pół łyżki kakao, 3 płaskie łyżeczki proszku do pieczenia, 6 łyżek oleju. *Składniki na masę serową – 35 dag tłustego sera białego (trzykrotnie zmielonego), 3 jajka, 250 ml gęstej śmietany 18%, ¼ szklanki cukru pudru, cukier waniliowy, łyżka mąki ziemniaczanej, 1 kg soczystych gruszek, sok z cytryny, aromat śmietankowy do ciast.* Wykonanie ciasta – zmielony ser wymieszać z olejem, jajkiem, cukrem i cukrem waniliowym. Mąkę połączyć z kakao i proszkiem do pieczenia, dodać do sera i wyrobić ciasto. Ciasto rozwałkować i wyłożyć na blachę. Wykonanie masy serowej – żółtka wymieszać ze zmieloną serem, śmietaną, cukrem, cukrem waniliowym i mąką ziemniaczaną. Dodać kilka kropel aromatu śmietankowego. Gruszki obrać, pokroić na ćwiartki, usunąć gniazda nasienne, skropić sokiem z cytryny. Białka ubić na sztywną pianę, dodać do masy serowej i delikatnie wymieszać. Gruszki wyłożyć na ciasto, przykryć masą serową. Piec w nagrzanym uprzednio piekarniku około 45 minut. Upieczony sernik można polać lukrem lub polewą czekoladową.

Przepisy wybrała: Bożenna Warda, Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego



STAROSTA NAGRODZIŁ NAJLEPSZYCH

W hali Zespołu Szkół w Małaszewiczach podsumowano współzawodnictwo sportowe szkół z ziemskiego powiatu białskiego za rok szkolny 2014/15. Najlepszych uczniów, nauczycieli wychowania fizycznego i dyrektorów nagrodził starosta Tadeusz Łazowski.

Wśród szkół podstawowych do 100 uczniów wygrały Woskrzenice Duże (524 pkt.) a za nimi uplasowały się: Dobryń Duży (276), Ortel Książęcy (273), Chotyłów (238), Huszcza (194) i Tłuszc (137), natomiast w gronie podstawówek powyżej 100 uczniów – Łomazy (1008 pkt.) przed Konstantynowem (964), SP 3 Międzyrzec Podl. (799), Wiszniami (621), Rokitnem (550) i Piszczaczem (504). W Gimnazjum kolejność była następująca: 1. Łomazy (1046 pkt.), 2. PG 1 Piszczacz (851), 3. Gimnazjum Sportowe nr 3 w Międzyrzec Podl. (846), 4. PG 1 Terespol (648), 5. PG 1 Wisznice (614), 6. Konstantynów (585), zaś w Licealadzie – 1. ZS Małaszewicz (858 pkt.), 2. LO Międzyrzec Podl. (672), 3. LO Wisznice (478), 4. ZSE Międzyrzec Podl. (362), 5. ZS CKR Leśna Podl. (221), 6. ZS Janów Podl. (169).

Listy gratulacyjne otrzymali następujący nauczyciele: Bożena Węgrzyniak, Wojciech Lubański (oboje SP 3 Międzyrzec Podl.), Dariusz Domitrz (SP Konstantynów), Dariusz Duklewski (Woskrzenice Duże), Tadeusz Suwała (Gm Tuczn), Grzegorz Machnowski (PG 1 Terespol), Ireneusz Korszei (Gm Łomazy), Marcin Śliwa i Dorota Plewka (oboje LO Międzyrzec Podl.). Starosta wyróżnił także dyrektorów: Annę Maksymiuk (SP Woskrzenice Duże), Annę Filipiuk (ZS Łomazy) i Roberta Wieczorka (ZS Małaszewicz), a także wiceprzewodniczącego Białskiego SZS Stanisława Polaczka za organizowanie imprez sportowych w powiecie białskim. Dodatkowo ośmiu wuefistów odznaczono medalami „Zasłużony dla Powiatu Białskiego”. Na wniosek BSZS otrzymali je: Marta Bednaruk-Bańkowska (ZS Łomazy), Katarzyna Maria

Caban, Tomasz Kuć, Waldemar Wasiluk (wszyscy ZS Małaszewicz), Patrycja Karwowska (Gimnazjum Sportowe nr 3 w Międzyrzec Podl.), Marzena Niedźwiedz (SP Dobryń Duży), Stanisław Sierota (SP Ortel Książęcy) i Aneta Strep (ZPO Międzyrzec Podlaski).

(mif)



Przedstawiciele najlepszych szkół podstawowych ze starostą Tadeuszem Łazowskim i Marianną Tumiłowicz, dyrektorem wydziału spraw społecznych starostwa

DEBIUTANCKI BRAZ ROBERTA POLUBCA

249 zawodników z sześciu państw: Irlandii, Łotwy, Rosji, Białorusi, Gruzji i Polski uczestniczyło w IX Międzynarodowym Turnieju Taekwon-do Mazovia Masters Cup 2015 w Ciechanowie. Reprezentanci 39 klubów, w tym po raz pierwszy UKS Hwa-Rang Janów Podlaski, rywalizowali w pięciu grupach – juniorzy i seniorzy z podziałem na stopnie uczniowskie i mistrzowski oraz weterani jako jedna grupa. Brązowy medal wywalczył Robert Polubiec, trzeci w walkach kategorii do 68 kg kolorowych pasów. Wygrał on cztery z pięciu pojedynków, ulegając jedynie nieznacznie w półfinale późniejszemu zwycięzcy – Pawłowi Dzięwiszowi (WSKT Wrocław). Z bardzo dobrej strony pokazał się również jego klubowy kolega Błażej Sacharczuk, który stoczył zacięte pojedynki w kategorii do 68 kg czarnych pasów. Dopiero w walce o brązowy medal uległ po wyrównanej walce Arkadiuszowi Grunwaldowi (Taekwon Kolbudy).

(mif)

SZACHOWE SUKCESY MIĘDZYRZECZAN

Patrycja Majczyną, uczennicą Szkoły Podstawowej nr 3 im. Jana Pawła II w Międzyrzec Podlaskim wywalczyła w Tomaszowie Lubelskim, z kompletem punktów, tytuł szachowej mistrzyni

woj. lubelskiego w kategorii do lat 10. Na Roztoczu reprezentowała Lubelski Klub Szachowy, podobnie jak jej szkolny kolega Jerzy Rzeńca, który z mistrzostw województwa do lat 10 powrócił z brązowym medalem. Wygrał Paweł Borek z Tomaszowa Lubelskiego. Wcześniej Jurek zwyciężył w turnieju o Puchar Roztocza, był trzeci w turnieju o Puchar Złotego Jeża i również wystąpi w finałach mistrzostw Polski.

(mif)

PISZCZACZ NAJLEPSZY W ZALESIU

Kalendarz imprez sportowych w 2015 r. zamknął VI Barbórkowy Turniej Siatkówki LZS. Do zawodów w Zespole Szkół w Zalesiu zgłosiły się cztery drużyny, a w hali nie zabrakło starosty Tadeusza Łazowskiego, wójta gminy Zalesie Jana Sikory, wójta gminy Rokitno Jacka Szewczuka, przewodniczącego PZ LZS Arkadiusza Maksymiuka, prezesa ULPKS Gaj Zalesie Wojciecha Kołodnyńskiego oraz trenera sekcji siłowej Franciszka Szabluka. W półfinałach ULPKS Gaj pokonał Glob-Max Czosnówka 2:1, a Terespol przegrał z Piszczaczem 0:2. Ostatecznie trzecie miejsce zajął Terespol, wygrywając z Glob-Maxem 2:0, a główny puchar trafił do Piszczacza, który zwyciężył ULPKS Gaj 2:0.

(mif)

UŚCIŃSKI ZDOBYWCĄ SZACHOWEGO GRAND PRIX

V Szachowe Grand Prix Terespol za rok 2015 dobiegło końca. Po czterech turniejach w kategorii open zwyciężył Marek Uściński z Łomaz, wyprzedzając dwóch mieszkańców Terespolu – Dariusza Pawłowskiego i broniącego tytułu Marka Ferensa. W ostatniej sesji cyklu, mikołajkowej, rywalizowało aż 26 szachistów z Terespolu, Białej Podlaskiej, Łomaz, Konstantynowa, Grabanowa i Przychodnia. Najwięcej punktów zgromadził Uściński, a na kolejnych miejscach uplasowali się: Grzegorz Sobechowicz (Biała Podl.), Ferens, Marcin Dudek, Dariusz Pawłowski (wszyscy Terespol), Jakub Niczyporuk (Kon-

stantynów), Mateusz Prokopiuk (Terespol), Aleksandra Kuźmicz (Biała Podl.). W poszczególnych kategoriach zwyciężyli: kobiety – Kuźmicz, do lat 12 – Cezary Zaorski (Terespol), do lat 18 – Dudek, pow. 18 lat – Uściński. Końcowe wyniki cyklu: do lat 18 – 1. Dudek, 2. Mateusz Prokopiuk, 3. Marek Prokopiuk (wszyscy Terespol); do 12 lat – 1. Kacper Wieczorek, 2. Piotr Pytka, 3. Mateusz Stawski (wszyscy Terespol); kobiety – 1. Julia Zaorska, 3. Marta Michalak, 3. Aleksandra Leszek (wszystkie Terespol). Najstarszym uczestnikiem był Janusz Sałtrukiewicz z Terespolu, zaś najmłodszymi – Kacper Zalech z Terespolu i Oliwia Korszei z Grabanowa.

(mif)

MIKOŁAJKOWY PING-PONG

6 grudnia w hali sportowej Zespołu Szkół w Rokitnie rozegrano XIII Powiatowy Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego. Imprezę otworzyli: Arkadiusz Maksymiuk, radny powiatu białskiego, przewodniczący komisji edukacji, kultury, sportu i turystyki a także przewodniczący Powiatowego Zrzeszenia LZS, oraz Jacek Szewczuk, wójt gminy Rokitno, organizator (razem z białskim starostwem) turnieju. Wśród gości obecni byli m.in. Eugeniusz Żuk, przewodniczący miejscowej Rady Gminy, oraz Mirosław Szpyruk, dyrektor Zespołu Szkół.

Uczestnicy walczyli w czterech kategoriach. Oto końcowe wyniki w każdej z nich: szkoły podstawowe – 1. Miłosz Koryciński, 2. Michał Żuk, 3. Marcin Maksymiuk; gimnazjum – 1. Paweł Pietruk, 2. Szymon Wojciuk, 3. Bartłomiej Stefaniuk; mężczyźni powyżej 17 lat – 1. Konrad Chwedoruk, 2. Emil Skórkiewicz, 3. Jakub Chwedoruk; kobiety open – 1. Natalia Kopaczuk, 2. Karolina Popławska, 3. Julia Dencikowska. Wyróżniono także najmłodszego zawodnika, którym był – Adama Wujcik, oraz najstarszego – Henryka Dyrde. Turniej sędziowała Regina Skerczyńska, nauczyciel Zespołu Szkół w Rokitnie.

(mif)



SPORT



Barbórkowy turniej siatkówki LZS



6 grudnia na hali sportowej w Zespole Szkół w Zalesiu odbył się VI Barbórkowy Turniej Siatkówki LZS. Powiatowe Zrzeszenie, realizując kalendarz imprez sportowych z 2015 r., tym turniejem kończy realizację ustalonych przez Radę LZS imprez sportowych w tym roku. Turniej swoją obecnością zaszczytili: starosta bialski Tadeusz Łazowski, wójt gminy Zalesie Jan Sikora, wójt gminy Rokitno Jacek Szewczuk, przewodniczący Powiatowego Zrzeszenia LZS Arkadiusz Maksymiuk. Gospodarzem turnieju był ULPKS Gaj Zalesie pod przewodnictwem prezesa Wojciecha Kołodyńskiego oraz trenera sekcji siłowej Franciszka Szabluka. Do turnieju zgłosiły się 4 drużyny. W fazie eliminacyjnej zagrali: „ULPKS” Gaj Zalesie 2:1 „Glob-Max” Czosnówka, Terespol 0:2 Piszczac; w meczu o III miejsce zagrali: „Glob-Max” Czosnówka 0:2 Terespol; w meczu o I miejsce zagrali: „ULPKS” Gaj Zalesie 0:2 Piszczac.

Zajęte miejsca: 1 Piszczac, 2 ULPKS „Gaj” Zalesie, 3 Terespol, 4 „Glob-Max” Czosnówka. Sędzią głównym był Wiesław Rzymowski.

(a)

Nasi na Białorusi

Grand Prix Europy w igrzyskach seniorów



24 drużyny z 9 krajów stanęło na starcie zawodów mężczyzn na Białorusi. Zawodnicy: Austrii, Niemiec, Włoch, Szwajcarii, Czech, Rosji, Litwy, Białorusi i Polski rywalizowali 27 i 28 listopada 2015 r. w Brześciu. Zawody odbywały się na lodzie (lodowisko Dynama Brześć). Startowali przedstawiciele najlepszych klubów sportowych z poszczególnych krajów. Tym razem bezkonkurencyjni okazali się zawodnicy z Niemiec (zajęli dwa pierwsze miejsca) i Austrii. Polskę reprezentowali zawodnicy z Bydgoszczy i dwie drużyny z Terespolu. „Nie osiągnęliśmy spektakularnych wyników, ale też nie można powiedzieć, że

udział był porażką. Przeciwnie, udział w zawodach był udany pod każdym względem, zarówno towarzyskim, poznawczym, jak i sportowym. Mieliliśmy kolejną okazję uczyć się od najlepszych, no i możliwość gry na lodowej nawierzchni. Doświadczenie zdobyte podczas zawodów – bezcenne!” – powiedział opiekun drużyn z Terespolu, Andrzej Korbał. Nasi wystąpili w składzie: Andrzej Korbał, Tomasz Czapski, Marek Czerwiński i Zdzisław Wołoszko (I drużyna), oraz Bartek Wiśniewski, Michał Korneluk, Stanisław Daniluk i Hubert Dołęga (II drużyna).

Krystyna Pucer

Foto: Jowita Korbał





Białka Podlaska, ul. Brzeska I wojna światowa



Białka Podlaska, ul. Budkiewicza, okres międzywojenny



Białka Podlaska, ul. Warszawska, I wojna światowa, fotografia niemiecka

Quiz Gościńca

WSPARCIE NA PRZYSTĘPOWANIE DO SYSTEMÓW JAKOŚCI

Od 1 grudnia 2015 r. do 29 stycznia 2016 r. trwa nabór wniosków w ramach poddziałania „Wsparcie na przystępowanie do systemów jakości”. O pomoc mogą ubiegać się wytwórcy, którzy produkują żywność przeznaczoną do spożycia dla ludzi zgodnie z określonymi w rozporządzeniu systemami jakości. Produkowanie zgodnie z systemem jakości wiąże się z dodatkowymi kosztami, w tym kosztami kontroli produkcji zgodnie ze specyfikacją dla danego systemu. W związku z tym przewidziano możliwość zwrotu kosztów za te określone czynności. Należy podkreślić, że obecnie są trzy możliwości dofinansowania kosztów kontroli jakości produkcji: jako zwrot kosztów transakcyjnych dla rolników uczestniczących w programie Rolnictwo Ekologiczne, jako refundacja kosztów w działaniu PROW 2007–2013 „Uczestnictwo w systemach jakości żywności” i jako refundacja kosztów w poddziałaniu PROW 2014–2020 „Wsparcie na przystępowanie do systemów jakości żywności”. Wiadomo jednak, że producent może ubiegać się o wsparcie tylko w ramach jednej z wymienionych możliwości, w zależności do której się kwalifikuje.

1. W ramach którego poniżej wymienionych systemów jakości nie można ubiegać się o wsparcie?
A/ Uczestnictwo w systemie „Jakość Tradycja”,
B/ Uczestnictwo w programie rolno środowiskowym (rolno środowiskowo-klimatycznym) – pakiet „Rolnictwo zrównoważone”,
C/ Uczestnictwo w działaniu „Rolnictwo ekologiczne”.
2. Pomoc w ramach poddziałania „Wsparcie na przystępowanie do systemów jakości” jest przyznawana według kolejności uzyskanych przez wnioskodawcę punktów. Które z poniżej wymienionych kryteriów nie jest punkowane?
A/ Rodzaj systemu jakości, do którego przystępuje beneficjent,
B/ Powierzchnia użytków rolnych w gospodarstwie,
C/ Członkostwo w określonej grupie producenckiej.
3. Pomoc obejmuje zwrot określonych kosztów poniesionych w związku z uczestnictwem w systemie jakości. Które z wymienionych poniżej rodzajów kosztów nie podlegają refundacji?
A/ Koszty kontroli zgodności produkcji ze specyfikacją,
B/ Zakup specjalistycznych publikacji związanych z danym systemem,
C/ Koszty dostosowania warunków produkcji do uczestnictwa w określonym systemie.
4. Wysokość kosztów w ramach określonego systemu może być refundowana do kwoty netto poniesionych kosztów, jednak nie więcej niż określony dla danego systemu jakości limit. Ten limit dla rolnictwa ekologicznego wynosi:
A/ 3000 zł,
B/ 3200 zł,
C/ 1500 zł.

Bożenna Warda – Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego

Odpowiedzi prosimy przysłać do dnia 15 lutego 2016 r. na adres redakcji Gościńca Białskiego.

Rozwiązanie Quizu Gościńca nr 10/2015

- 1 – B
- 2 – C
- 3 – A
- 4 – A

Tym razem nikt nie nadesłał prawidłowych odpowiedzi.



gościńiec
Białski

NUMER ZAMKNIĘTO

31 GRUDNIA 2015 r.

Egzemplarz bezpłatny

Nakład 1500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Redaguje zespół: koordynator - Jan Jańczuk, Elżbieta Chwalczuk - sekretarz redakcji

Współpracują: Barbara Brodacka, Teresa Bartosiewicz, Marek Ferenc, Istvan Grabowski, Kazimierz Halczuk, Ewa Jarosiewicz, Adam Jastrzębski, Anna Jóźwik, Anna Jureczek, Szczepan Kalinowski, Beata Kupryś, Kamila Korneluk, Jolanta Kwiatek, Mariusz Maksymiuk, Grzegorz Michałowski, Jolanta Mikulska, Krystyna Pawlik, Łukasz Pogorzelski, Krystyna Pucer, Grzegorz Siemakowicz, Natalia Sokolowska, Bolesław Szulej, Małgorzata Walczuk, Bożenna Warda, Łukasz Węda, Danuta Wowczeniuk, Małgorzata Zajac, Beata Zgorzałek.

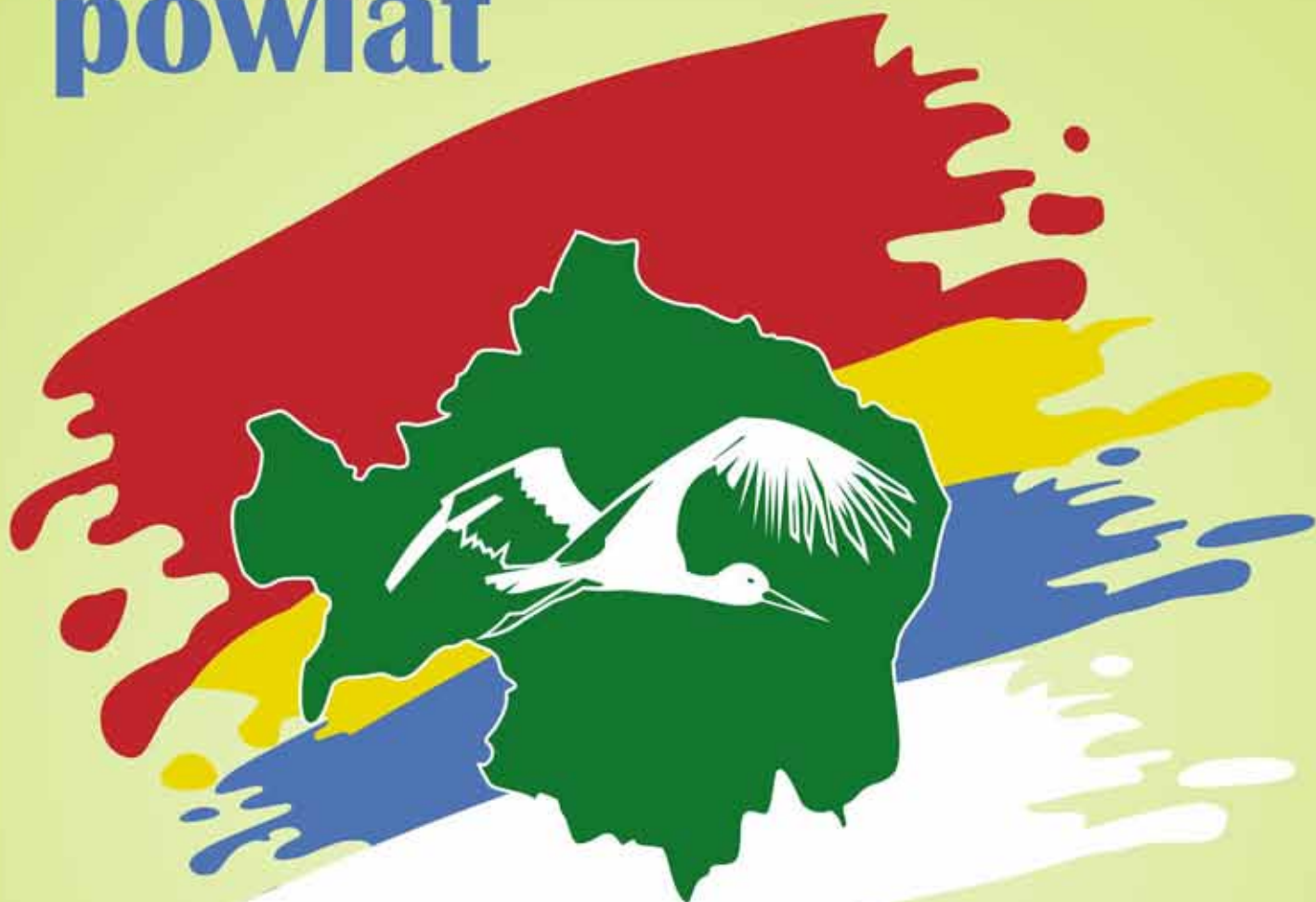
Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21–500 Białka Podlaska, tel. 83 343 75 31; fax: 83 343 36 09;

e-mail: gościńiec@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład i druk: Drukarnia „CALAMUS” s.c. w Białej Podlaskiej

powiat



białski

www.powiatbialski.eu/starostwo

